

Laurent

LES TROIS CHARMANTES CHATELAINES DU FESTIVAL D'ÉTÉ



MLLE COLETTE DUBE



MLLE RITA DUBE



MLLE DANIELLE LAVOIE

Les noms des candidates au titre de "CENDRILLON" ont été rendus publics, mardi, au cours d'une réunion de la Corporation du FESTIVAL D'ÉTÉ de Rivière-du-Loup. Il s'agit de Mlles COLETTE DUBE, DANIELLE LAVOIE, et RITA DUBE. En attendant de régner sur le Festival de 1964 chacune d'elles sera la châteline d'une des trois seigneuries à être découpées à même le territoire de la Cité. — Les châtelaines du Festival d'Été de Rivière-du-Loup feront leur première apparition en public le 24 juin, à l'occasion du grand défilé de la Saint-Jean-Baptiste. (Lavoie Photo)

Le Saint-Laurent



rafraîchit
sans alourdir

No 31 — 69^e Année (1895)

Rivière-du-Loup, 28 mai 1964

Le numéro: 10 sous

15 hôpitaux représentés à la journée d'étude

Quinze hôpitaux de l'est de la province enverront des représentants à la grande journée de démonstrations et d'études qui aura lieu à l'hôpital du Précieux-Sang de Rivière-du-Loup le 3 juin prochain. Les conférences, à cause de l'affluence considérable des représentants des hôpitaux, auront lieu dans la grande salle du Foyer-Patro, et la démonstration des soins d'urgence se déroulera le soir, à compter de 7 h. à l'hôpital.

Les hôpitaux qui seront représentés à l'hôpital de Rivière-du-Loup sont l'Hôpital des Iles de la Madeleine, le Sanatorium Ross, l'hôpital de Gaspé, l'hôpital de Maria, l'hôpital d'Amqui, l'hôpital de Saint-Eleuthère, celui de Sainte-Anne de la Pocatière, celui de Rimouski, celui de Sainte-Anne des Monts, celui de Matane, celui de Notre-Dame du Lac, celui de Chandler et le Sanatorium de Mont-Joli.

Cette manifestation est sous la

présidence d'honneur de l'honorable Alphonse Couturier, m.d., député de Rivière-du-Loup et ministre de la Santé du Québec. Elle a été organisée par le service de santé d'urgence du ministère. Les conférenciers seront le docteur Laurent Lizotte, m.d., directeur du service et sous-ministre adjoint, président de la journée, le docteur Wilbrod Cormier, directeur médical de l'hôpital Saint-Louis-Marie de

suite à la page 12)

VINGT-CINQ ANS DE PROFESSION RELIGIEUSE



F. AMBROISE



F. MAURICE

Deux membres de l'Institut des Frères des Ecoles Chrétiennes, professeurs à l'Ecole Secondaire Mgr-Taché de Rivière-du-Loup, fêtent cette année leur jubilé d'argent de profession perpétuelle. Ce sont le R. F. Ambroise Auclair, spécialiste d'anglais, et le R. F. Maurice Morissette, titulaire de la 12^e année commerciale régulière. — Entré au Juvénat de Ste-Foy le 16 mars 1928, le F. Ambroise a revêtu l'habit religieux le 2 février 1931 et le 2 août 1939 il émettait ses vœux perpétuels. Il enseigne à l'Ecole Mgr-Taché depuis septembre 1962. — Le F. Maurice entra chez les Frères des Ecoles Chrétiennes à Ste-Foy le 31 janvier 1928 et prit l'habit religieux le 14 août 1930. — Il a prononcé ses vœux perpétuels le 11 juillet 1939. Rivière-du-Loup bénéficie de son enseignement depuis 1951. — A nos félicitations aux jubilaires nous joignons des vœux de longue vie et de succès dans l'enseignement à Rivière-du-Loup.



Les TRAVAUX de l'ECOLE SECONDAIRE INAUGURES

Une cérémonie officielle a marqué, samedi après-midi, le début des travaux de construction d'une école secondaire régionale de 33 classes sur le campus de la Cité des Jeunes de Rivière-du-Loup.

A la suite de la bénédiction de l'emplacement du futur édifice, par Mgr Joseph Diamant, P. D., curé de la paroisse St-Patrice, M. Alphonse Couturier, député du comté de Rivière-du-Loup à l'Assemblée Législative

et Ministre de la Santé, qui représentait le Ministre de l'Éducation, M. Paul Gérin-Lajoie, a procédé à la traditionnelle levée de la première pelletée de terre. (suite à la page 5)

LES ACTIONNAIRES DE F. F. SOUCY VISITENT L'USINE PAPETIERE



La première assemblée annuelle publique des actionnaires de F. F. Soucy Inc., le 20 mai à Rivière-du-Loup. A cette occasion les administrateurs de la compagnie ont offert un cocktail à l'hôtel St-Louis, après quoi les actionnaires se sont rendus visiter l'usine. La photo ci-

haut, prise à cette occasion, fait voir un groupe de dirigeants de l'entreprise, écoutant les explications d'un technicien. On reconnaît aussi le maire de Rivière-du-Loup, M. Rosaire Gendron, député du comté à la Chambre des Communes. (Lavoie Photo)

SECONDE MACHINE A PAPIER PROJETEE

— La production annuelle serait portée à 95,000 tonnes. — L'assemblée annuelle des actionnaires de F. F. Soucy Inc. a été tenue mercredi, le 20 mai, à Rivière-du-Loup. C'était la première assemblée publique annuelle depuis

que la Compagnie, qui remonte à 1906, s'est transformée d'entreprise familiale en entreprise publique. Le président de l'assemblée, M. Joseph F. Soucy, a profité de l'occasion pour souhaiter la bienvenue aux quelque 250 1963, sont venus s'ajouter aux onze actionnaires d'origine, tous membres des familles Soucy, de Chemin-du-Lac.

M. Jules Soucy, directeur général de la Compagnie, a fourni aux actionnaires des renseignements fort intéressants sur l'excellence du montage de la nouvelle usine à Rivière-du-Loup, ainsi que de la première machine à papier qui est en opération depuis le 29 avril.

Il a de plus informé les actionnaires que trois expéditions de papier à journal Soucy étaient déjà en route vers l'Amérique du Sud, l'Europe Centrale et l'Asie.

D'autre part, les administrateurs ont fait part à l'assemblée que des négociations étaient en cours pour l'installation d'une seconde machine d'une capacité d'environ 60,000 tonnes et dont toute la production serait

vendue par contrat à long terme.

Les actionnaires présents, au nombre d'environ 48, se sont déclarés enchantés des rapports des ingénieurs de la Compagnie comme des ingénieurs-copeaux sur la qualité des travaux exécutés dans l'installation, le montage et la mise en route de la première machine, dont la capacité de production annuelle atteindra 33,000 tonnes.

A une question que posait un actionnaire, M. Jules Soucy a informé l'assemblée qu'une récente étude sur le prix de revient de la tonne de papier de la Compagnie avait révélé l'un des plus bas coûts au Canada, et ceci en raison du coût très bas des immobilisations comparativement aux autres entreprises similaires, et aussi en raison de l'emploi des copeaux comme matière première, et de l'efficacité remarquable des contrôles et des raffineurs qui représentent la plus récente et plus moderne innovation dans l'industrie papetière au Canada.

A l'assemblée générale spéciale qui a suivi l'assemblée annuelle, les administrateurs ont ratifié un règlement augmentant le capital-actions ordinaires de

la Compagnie, de 270,000 actions à 500,000 actions ordinaires sans valeur nominale, et ceci pour prendre soin d'une partie des besoins de financements futurs de la Compagnie.

Décès de M. Jean Desmeules

A l'hôpital de Rivière-du-Loup le 27 mai à l'âge de 81 ans et 3 mois est décédé M. Jean Desmeules, époux d'Emilie Ouellet, domicilié à 21-A. Fraserville.

La dépouille mortelle est exposée au Salon Funéraire Marc-André Rioux, 39, rue Delage. Les funérailles auront lieu samedi, le 30 mai, à dix heures en l'église St-François-Xavier. Nos condoléances.

BUREAU A LOUER

dans le centre de la ville. S'adresser par tél.: le jour à UN 2-2620; le soir à UN 2-2271. 27-jno.



"Roi des bas Prix"

63 Fraserville

EMILE
D'AMOURS

BIERE
PORTER

UN 2-3507-08

VIANDE DE QUALITE "G E M"

Boeuf de l'Ouest, rôti surlonge désossé - lb	0.89
Poitrines de poulet fraîches - lb	0.59
Cuisses de poulet fraîches - lb	0.39
Saucisse pur lard, Tray packs - lb	0.49
Veau roulé épaule - lb	0.69
Bologna tranché - lb	0.29

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

Bananes, jaunes, no 1, mûries à point - 2 lb	0.29
Concombres frais de Serre Ontario no 1 - 2 pr	0.25
Radis frais Québec no 1 - 2 ppts	0.15
Rhubarbe fraîche, Québec, no 1 - 3 ppts	0.25

AUBAINES "G E M"

Sugar Crisp, céréales sucrées - 2 btes 8 1/2 oz	0.65
Soupes Habitant, pois, légumes - 3 btes 28 oz	0.59
Aliments à bébés Heinz - 9 btes 5 oz	\$1.00
Lait instantané Carnation - bte 3 lb	\$1.05
Papier toilette Soft Rite - 4 roul.	0.53
Café Chase and Sandborn - sac 1 lb	0.89
Huile Mazola - bte 32 oz	0.89
Mélange à liqueurs instant Keen - jarre 12 oz	0.55
Crème glacée Pol-R - format 3 chop.	0.59
Beurre peanut crémeux Kraft - jarre 2 1/2 lb	0.75

AUBAINE: 225 timbres supplémentaires Gold Star	
25 timbres supplémentaires avec l'achat de Empois à vaporiser Lestoil - bte 14 oz	0.49
25 timbres supplémentaires avec l'achat de Poulet désossé Dino - jarre 5 1/4 oz	0.45
25 timbres supplémentaires avec l'achat de Laine d'acier SOS - 2 btes 10's	0.53
25 timbres supplémentaires avec l'achat de Asperges en pointes - bte 12 oz	0.45
25 timbres supplémentaires avec l'achat de 1 sac 10 oz épinards frais	
25 timbres supplémentaires avec l'achat de Egg rolls Bilopage - bte de 6's	0.53
50 timbres supplémentaires avec l'achat de Banc pliant en aluminium - spl	\$1.98
50 timbres supplémentaires avec l'achat de Berylcream - tube large	0.79

ACHETE AVEC ECONOMIE
QUI ACHETE CHEZ D'AMOURS

INVITE DE LA GHILDE



M. Charles Stewart, coordonnateur de la Protection Civile à Rivière-du-Loup, prononcera une conférence jeudi le 4 juin, lors d'un thé-causerie de la Gilde Féminine, de 5 à 7 heures p.m. à l'hôtel St-Louis. — Ce thé-causerie a été organisé en marge de la Semaine du Tourisme, patronnée par la Gilde Féminine. — M. Stewart sera présenté par M. Bernard Levasseur, président du comité du tourisme de la Chambre de Commerce aînée, et remercié par M. Jean Casgrain.

TISSUS A LA VERGE — COUPONS

Je rappelle aux Dames et Demoiselles que je possède toujours un choix très vaste de tissus de toutes sortes pour leur tenue d'après-midi, du soir et d'intérieur. — Aussi de grands spéciaux leur sont offerts sur les rideaux, draperies et draps aux teintes pastel.

Mon plus grand désir est de vous bien servir".
IDA D'AMOURS
CACOUNA
Tél.: UN 2-5781
30 31 32 33 p.



"Roi des bas Prix"

104 Témiscouata

UN 2-3555

UNIS POUR DE PLUS BAS PRIX

SPECIAUX DE FIN DE SEMAINE

Café Chase and Sanborn - sac 1 lb	0.89
Crème glacée format 3 chop., saveurs assorties - pour	0.59
Café instantané Nescafé - jarre 10 oz	\$1.59
Papier toilette Vogue - 8 roul.	0.69
Soupes aux pois Habitant - bte 28 oz - 3 pour	0.59
Margarine Momo - 2 btes 1 lb pour	0.53
Wisk Bone Lipton - délicieux pour salade bouteille de 8 oz	0.31
Mélange à liqueur instantané Keen: orange, limonade, raisins, cerises - form. 12 oz	0.55
Biscuits thé Royal Viau - bte 2 lb	0.59
Sirop blé d'Inde Crown Brand - jarre 3 lb	0.57
Beurre peanut York - jarre 3 lb	\$1.19
Beurre caramel Grenache - bte 14 oz - 2 pour	0.53
Nettoyeur Jim Dandy - gros format	0.79
Surf gros format familial pour	\$1.19
Savon Woodbury toilette, format régulier 6 barres pour	0.53
Spic and Span format régulier	0.43
Oeufs frais, cat. 'A' gros - la douz.	0.43

VIANDES

Le poulet est en vedette cette semaine au département de la viande.
Poulet chapon, 5 à 7 livres, prêt à cuire - lb 0.42
Cuisses de poulet frais - la lb 0.39
Poitrines de poulet frais - la lb 0.59

FRUITS ET LEGUMES

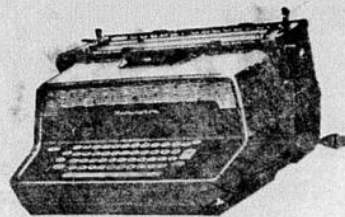
Grosses bananes jaunes mûries à point - 2 lb	0.29
Concombres de serres Ontario no 1 - 2 pour	0.25
Radis frais - 2 paquets pour	0.15
25 timbres supplémentaires avec l'achat de 1 sac d'épinards 10 oz	0.25

25 timbres supplémentaires avec l'achat de 1 grosse boîte de 100 bonbons "lune de miel" pour	0.99
50 timbres supplémentaires avec l'achat de 1 boîte Jiffy ou Choco - bte 2 lb	\$1.19

SURVEILLEZ NOTRE CIRCULAIRE EN
VEDETTE CETTE SEMAINE

BELZILE

SUPER-MARCHE
BIERE ET PORTER



Grande assistance à la "Course aux TRESORS"

Mardi, le 2 juin, au Stade de la Cité des Jeunes

Le Club Richelieu local est déjà assuré de faire un succès monstre de la sensationnelle "Course au Trésor" qu'il organise pour le 2 juin au profit de l'enfance malheureuse. La vente-éclair de cartes d'admission à cette soirée, dont la recette servira à l'aménagement du camp de vacances, au lac St-François, s'est révélé des plus encourageantes. En conséquence il est à prévoir que des milliers de personnes de Rivière-du-Loup et de la région vont se donner rendez-vous au Stade de la Cité des Jeunes le 2 juin pour passer une soirée agréable tout en courant la chance de gagner quantité de prix de présence d'une valeur totale de plusieurs

milliers de dollars. Ces prix sont présentement gérés par le Club Richelieu, 480, rue Lafontaine, où le public peut les admirer à loisir.

Que dès à présent tous et chacun réservent leur soirée pour ne pas manquer la "Course au Trésor" du Club Richelieu. Une attraction des plus extraordinaires, qui réserve de nombreuses surprises à ceux qui viendront y prendre part. Qu'on se le dise et qu'on vienne en grand nombre à la "Course au Trésor". Il y a peut-être un prix de grande valeur qui vous attend! — C'est pour mardi soir, le 2 juin, au Stade de la Cité des Jeunes.

CLINIQUE DE DONNEUR DE SANG AU FOYER-PATRO LE 3 JUIN

La Société Canadienne de la Croix-Rouge, avec l'aide d'un comité local présidé par M. Pierre Ouellet, organise une clinique de donneurs de sang, à Rivière-du-Loup.

Cette clinique se tiendra mercredi prochain, le 3 juin, de 2 h. 30 p.m. à 10 h. 30 p.m. au Foyer-Patro.

La clinique, sera connue comme celle de M. le Maire, le premier magistrat de Rivière-du-Loup, M. Rosaire Gendron, devant en être le premier donneur officiel.

D'autres membres du Conseil Municipal vont aussi profiter de la circonstance pour donner de leur sang. La clinique a aussi été placée sous le patronage des commerces et industries de Rivière-du-Loup.

On s'attend que de 50 à 60 membres du personnel de l'usine F. F. Soucyy soient au nombre des donneurs. Un grand

nombre d'employés de la Cie de Téléphone Bell, de même que d'autres firmes et maisons de commerce sont attendus à cette clinique, dont le succès semble assuré. L'objectif de 300 donneurs devrait être atteint et même dépassé sans difficulté.

A noter que les citoyens de Rivière-du-Loup et les résidents des paroisses environnantes seront aussi les bienvenus.

Les membres du Cercle des Filles d'Isabelle ont accepté de prêter bénévolement leur concours pour assurer le succès de la clinique.

Les responsables de l'organisation font appel à tous ceux et celles qui peuvent donner de leur sang pour aider à alimenter la banque de la Croix-Rouge. Leur geste peut contribuer à sauver des vies. Et qui sait si leur propre vie ne sera pas sauvée un jour par le sang d'un autre donneur?

SYSTEME ADEQUAT D'AMPLIFICATION AU STADE

Une assistance de plus de 2.700 personnes a été enregistrée au spectacle de "Zéro de Conduite" au Stade de la Cité des Jeunes en fin de semaine dernière.

Nous pouvons dire que le spectacle a été un succès, si l'on considère que des problèmes d'acoustique se sont présentés à cette occasion.

Il a fallu avoir recours successivement à quatre systèmes d'amplification avant qu'un réponse aux exigences du public.

A ce sujet, la direction du stade de la Cité des Jeunes tient à remercier le propriétaire de Simard-TV, de Rivière-du-Loup, qui s'est dévoué afin de la tirer d'embarras, même s'il n'avait rien eu à faire avec l'installation du système d'amplification. Les spectacles de dimanche

après-midi et dimanche soir ont été rendus possibles grâce au matériel fourni par M. Simard.

Les dirigeants et ingénieurs de la compagnie responsable de l'installation se sont empressés de se rendre sur les lieux dès mercredi, afin d'installer un nouveau système plus adéquat pour la "Course au Trésor" du Club Richelieu, qui aura lieu le 2 juin prochain.

Le gérant du Stade de la Cité des Jeunes, M. Ubald Savard, remercie chaleureusement le public de la ville et de la région, qui, bien que déçu de la qualité du son, s'est rendu applaudir les artistes qui ont donné un très bon spectacle. La direction espère qu'un incident du genre ne se reproduira plus et que tout rentrera dans l'ordre dès cette semaine.



FOULE A LA BENEDICTION DU STADE

Le magnifique stade couvert de Rivière-du-Loup, sur le campus de la Cité des Jeunes, a été officiellement ouvert au public au cours de l'après-midi de samedi.

Pour la circonstance, une foule d'environ 1.500 personnes avait envahi les gradins de la vaste enceinte, afin d'assister, aux cérémonies inaugurales, rehaussées par la présence d'un grand nombre de personnalités de la ville et de l'extérieur.

Après avoir béni l'arène sportive locale, le curé de St-Patrice, Mgr Diamant, P.D., a tenu à rappeler que la préparation à la vie de l'homme complet incluait l'entraînement physique. C'est ce à quoi ont pensé les réalisateurs de la Cité des Jeunes de Rivière-du-Loup, a-t-il ajouté, pour rappeler que l'Eglise partage l'opinion voulant qu'une âme saine habite un corps sain. Disant se réjouir que les autorités religieuses et civiles s'unissent pour souligner une réalisation digne d'admiration, Mgr Diamant a souhaité que le stade de la Cité des Jeunes serve honnêtement les intérêts des corps et des âmes.

Le ruban symbolique a ensuite été tranché par M. Rosaire Gendron, maire de la ville et député du comté de Rivière-du-Loup - Témiscouata à la Chambre des Communes.

Dans son allocution, ce dernier a d'abord déclaré qu'il partageait la fierté légitime de la population, orgueilleuse à bon droit de son stade couvert, justifié par la vocation touristique de Rivière-du-Loup, en plus d'être une nécessité dans un milieu urbain comme le nôtre.

Ajoutant que le Stade de la Cité des Jeunes contribuerait puissamment à établir la réputation de Rivière-du-Loup comme ville des loisirs, M. Gendron a noté que la direction du stade avait été confiée au Foyer-Patro, dont il a félicité les dirigeants, persuadé qu'ils sauraient faire un succès de leur nouvelle tâche.

Il a aussi rendu hommage à l'architecte, aux ingénieurs, aux employés du chantier de construction, ainsi qu'au Comité de l'Arène pour son apport à la réalisation du projet. M. Gendron a remercié la population de sa compréhension et de son support, l'assurant que son geste était de nature à donner confiance aux jeunes en l'avenir.

Présent à la cérémonie, le député du comté de Rivière-du-Loup à l'Assemblée Législative, le Dr Alphonse Couturier, a eu des éloges à l'adresse des autorités municipales et des citoyens, dont la coopération a permis de doter la Cité des Jeunes d'un stade couvert qui répond aux exigences des sports et de l'esthétique. Le Ministre de la Santé a profité de la circonstance pour souligner le travail accompli par le grand artisan de la Cité des Jeunes, M. l'abbé Ronald Landry.

Pour sa part, le président du comité de l'Arène, M. Jacques Miville, a retracé l'histoire des démarches qui ont abouti à la reconstruction du stade couvert. Ce dernier a par la suite remercié les gouvernements fédéral et provincial, de même que la municipalité pour leur contribution financière à l'érection du stade.

Une brève allocution de bienvenue a aussi été prononcée par le gérant du Stade de la Cité des Jeunes, M. Ubald Savard.

Les discours ont été suivis de démonstrations par les majorettes "Bouton d'Or" et le corps de

clairons "Les Chevaliers". — L'Harmonie de Rivière-du-Loup, dirigée par M. Adrien Girard était aussi de la fête et a interprété plusieurs pièces fort appréciées du public, qui après la cérémonie, a pu visiter et admirer à loisir le nouveau stade.

C'est M. Raoul Savard, qui a agi comme maître de cérémonie, on remarquait, parmi les invités d'honneur, les échevins de la Cité, M. Georges Lagacé, architecte, le chan. Louis Richard, V.F., curé de St-François-Xavier, M. l'abbé Wilfrid Dubé, curé de St-Ludger, M. l'abbé Yvan Morin, supérieur du Foyer-Patro, M. Marc Bélanger, président de la Commission scolaire, MM. les Commissaires d'écoles, M. Léon Soucyy, président de l'OTJ, M. Marcel Ouellet, président de l'Association des Propriétaires, le Chef de Police Edouard Thériault, etc.

On notait aussi la présence de plusieurs maires des municipalités des comtés de Rivière-du-Loup et de Témiscouata, entre autres le maire de la ville de Trois-Pistoles, M. Charles-Henri Rioux.

A l'issue de l'inauguration, les invités d'honneur se sont transportés à l'Hôtel de ville où ils ont été les hôtes de la Cité à une réception civique. A cette occasion ils ont été invités à signer le Livre d'Or de la Cité.

Le premier spectacle à être présenté au Stade de la Cité des

(suite à la page 6)

PHARMACIE en SERVICE

DIMANCHE, 31 MAI

PHARMACIE ROY

De midi à 9 heures p.m.

MEDECINS de GARDE

POUR URGENCE SEULEMENT

DIMANCHE, 31 MAI

En Médecine: Dr O. Desjardins

EN CHIRURGIE: Dr J.-A. Daris

Le Saint-Laurent

Organe des comtés de Rivière-du-Loup,
Témiscouata et Kamouraska

Journal hebdomadaire fondé en 1895
publié et imprimé par l'Imprimerie
du "SAINT-LAURENT" Limitée
193, Lafontaine, Rivière-du-Loup.



LA MORALE BATTUE EN BRECHE

Déjà aux prises avec des problèmes d'adaptation dans un monde lui-même en rapide évolution, notre société canadienne-française traditionnelle subit en même temps l'assaut d'un courant d'immoralité dont l'impétuosité se fait chaque jour plus menaçante.

Devant ce déferlement, on a l'impression d'assister à une offensive généralisée des forces du mal, manifestement déterminées à détruire chez notre peuple les valeurs morales qui jusqu'ici ont été à la base de sa survivance, en dépit de certaines faiblesses explicables.

Pour en arriver à leurs fins, les puissances occultes à l'oeuvre ont eu soin de s'assurer la complicité plus ou moins ouverte des principaux modes de diffusion de la pensée: télévision, cinéma, livres, presse illustrée, dont l'impact et l'emprise sur les masses ne sauraient être sous-estimés.

C'est ainsi qu'aux petits et grands écrans, on se permet de plus en plus fréquemment, à des heures que les enfants sont encore à l'écoute, et devant des auditoires juvéniles, des audaces qui ne laissent pas d'étonner des personnes que leur culture et leur maturité rendent pourtant difficiles à scandaliser. Les images obscènes alternent avec les scènes de brutalité et de violence.

Dans nos kiosques à journaux même

les plus modestes, c'est la plaie inévitable des étals désinvoltes de livres de poche, des illustrés pornographiques et des feuilles à cancons, dont les couvercles, les manchettes et les ragots se font chaque semaine plus provocants, plus suggestifs, morbides et vulgaires.

Et pour ajouter à la rentabilité de ces infects ramassis, dans lesquels les liaisons libres, l'infidélité conjugale, la prostitution, se disputent la place, voici qu'on tente maintenant d'exploiter le filon de toutes les perversions sexuelles, livrées à la curiosité malsaine sous forme de romans et de pseudo traités médicaux!

Faut-il s'étonner devant un relâchement des moeurs, qui se traduit par une hausse de la criminalité sous toutes ses formes et d'une augmentation du divorce, pour ne pas parler d'autres délits à l'ordre public? Certes pas, lorsqu'on s'arrête à songer que le sabotage des consciences se poursuit depuis des années sans contrainte, exception faite de quelques offensives isolées et sans lendemain.

A son récent congrès provincial, l'Ordre Colomzien a fait état de la détérioration de la situation, imputable, il faut bien l'avouer, à l'inertie des bons. Avant qu'il ne soit trop tard, peut-on espérer en une levée générale des boucliers, qui ferait reculer les ennemis du bien?

TOURISME ET EMBELLISSEMENT

On pourrait interpréter comme une heureuse coïncidence le fait que deux groupements de Rivière-du-Loup aient choisi la même semaine pour mettre l'accent sur la promotion touristique et l'embellissement.

Dans une ville comme la nôtre, où l'industrie touristique joue un rôle de premier plan dans l'économie, l'embellissement acquiert une importance particulière, et les efforts en ce sens doivent aller de pair avec ceux destinés à attirer et à retenir chez nous en nombre croissant de visiteurs, surtout durant la belle saison.

La place qu'occupe le tourisme parmi les activités créatrices d'emploi, et l'attrait qu'exerce sur le voyageur de passage une localité rendue attrayante par la propreté de ses rues, résidences, parcs et édifices publics sont deux sujets sur lesquels les organisateurs de la prochaine semaine du Tourisme et de l'Embellissement seraient bien avisés d'insister.

Ils sont encore trop nombreux ceux de

nos concitoyens à minimiser les revenus de l'industrie touristique locale. Force est aussi de reconnaître que davantage pourrait être fait pour embellir la ville, même si de nombreux résidents prouvent de manière visible qu'ils ont compris, en tant que citoyens, leur responsabilité en ce domaine.

Après avoir félicité la Ghilde Féminine et la Jeune Chambre d'avoir organisé, du premier au sept juin, une Semaine du Tourisme, et de l'Embellissement, il convient d'exprimer le voeu que ces promotions, surtout celle du tourisme, revêtent un caractère de continuité.

Comme un quotidien l'écrivait dernièrement, les avantages touristiques de Rivière-du-Loup sont encore loin d'être pleinement mis en valeur. Pour découvrir ce qui est insuffisant de ce côté, et ce qui n'a pas été fait, un inventaire s'impose. Après quoi il deviendra plus facile pour un comité permanent de tracer le plan d'action le mieux adapté aux possibilités.

LA SECURITE SUR NOS ROUTES

Du premier au sept juin, ce sera la Semaine de la Sécurité Routière au Québec.

Afin que cette huitaine s'avère des plus profitables, le comité provincial de sécurité routière a élaboré un programme d'activités que sont chargés de mettre à exécution les comités locaux de Prudentia.

La veille de l'ouverture officielle, l'aspect moral de la sécurité routière va être mis en évidence au prône de chaque messe dominicale, lorsque le prédicateur rappellera aux automobilistes le respect dû à la rue du prochain.

Chaque jour de la semaine aura son thème particulier: le souci pour les adultes de protéger la vie des jeunes, la courtoisie au volant, l'observance des articles de la Loi de Circulation concernant les autobus scolaires, les conducteurs de véhicules par profession, le bon exemple que les piétons peuvent donner aux jeunes, la

courtoisie envers les cyclistes, etc.

Rivière-du-Loup sera au nombre des villes de la Province où la Semaine de Sécurité Routière va être soulignée, grâce au dévouement du comité local de Prudentia, qui depuis sa fondation a déjà beaucoup accompli pour promouvoir la sécurité routière dans notre milieu.

Est-il besoin d'insister sur l'urgence que revêt le besoin d'éduquer la population du Québec à la sécurité routière, au moment où le nombre des véhicules-moteurs en circulation sur les routes de la Province s'accroît rapidement?

La sécurité routière devient un problème qui doit préoccuper tous et chacun en tout temps. C'est dans cette optique que ceux appelés à faire leur part pour assurer ici la réussite de la Semaine de Sécurité Routière voudront apporter leur plus entière contribution aux responsables de son succès.



— THE-CAUSERIE DE LA GHILDE —

Le thé-causerie organisé par le comité du tourisme de la Ghilde Féminine aura lieu jeudi soir, le 4 juin, de 5 à 7 heures, à l'hôtel St-Louis. Le conférencier invité pour la circonstance sera M. Charles Stewart. On peut se procurer des cartes d'admission en s'adressant à Mlles Marcelle Rhéaume et Paulette Tribault, ou à l'Imprimerie du "St-Laurent".

— ELU ECHEVIN A ST-PATRICE —

M. Ludger Lévesque a été élu conseiller de la municipalité de St-Patrice récemment. Il a recueilli 244 voix, et son opposant, M. David Lévesque, 228.

— LES "CHEVALIERS" A ST-PACOME —

Le Corps de Clairons "Les Chevaliers", du Foyer-Patro, se rendra à St-Pacôme dimanche prochain. A cet endroit, le corps de clairons participera aux manifestations d'une journée Colombienne.

— OUVERTURE A QUARANTE PIEDS —

Le Ministre des Affaires Municipales, M. Pierre Laporte, a fait savoir aux autorités municipales qu'il autorisait l'ouverture sur une largeur de 40 pieds d'une nouvelle rue en direction de l'ouest au nord de la rue Fraser. Cette rue aura sortie sur la rue St-Pierre.

— BENEDICTION A ST-FRANÇOIS-XAVIER —

M. le Chanoine Louis Richard, V.F., curé de St-François-Xavier, a présidé dimanche à la bénédiction des "Appartements St-Cyrille", nouvelle maison à logements située sur cette rue. A cette occasion, des allocutions ont été prononcées par le Chanoine Richard, M. Raymond Brochu, propriétaire, et l'échevin du quartier, M. J.-J. Dionne. Étaient présents, les entrepreneurs et sous-traitants, et les occupants des logements de l'immeuble. La cérémonie a été suivie d'un souper communautaire.

La Semaine du Tourisme et de l'Embellissement Le Conseil de Ville a accédé à la demande de la Ghilde Féminine et de la Jeune Chambre de Rivière-du-Loup en proclamant la semaine du 1 au 7 juin, "Semaine du Tourisme et de l'Embellissement". Une demande d'octroi de la J.C. pour aider au financement des activités a été mise temporairement de côté pour étude en comité.

— L'AMENAGEMENT DU BOUL. CARTIER —

Les services d'un notaire et d'un arpenteur-géomètre seront requis pour assurer la cession des terrains riverains de la rivière du Loup entre les ponts qui enjambent la route 10 dans les limites de la ville. Il s'agirait précisément d'une bande de terrain qui, dans chaque cas, permettrait d'aménager proprement la bature de la rivière dans un but touristique.

— LE STATIONNEMENT A ST-LUDGER —

Lors de la dernière séance du Conseil Municipal, l'échevin Lemieux a suggéré l'envoi d'un constable à St-Ludger quinze minutes avant les messes dominicales, pour diriger le stationnement des automobiles sur le terrain situé à proximité de l'église. Une intervention durant quelques semaines devrait être suffisante pour éduquer les automobilistes à utiliser ce terrain, récemment amélioré.

— SOIREE DU CENTRE RECREATIF —

Le Centre Récréatif St-François-Xavier a organisé pour ce soir, à 8 heures 30, à l'hôtel Château-Grandville, une remise de trophées à l'intention des membres de la Ligue du "Jeune Commerce" et de ses invités. Il y aura aussi tirage de prix de

(suite à la page 13)



Le "Saint-Laurent" est membre de
L'Association des Hebdomadaires de
Langue Française du Canada
La Canadian Weekly Newspaper
Association.

ABONNEMENT:

CANADA: \$3.00 — ETATS-UNIS: \$3.50

Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire, et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

LE Dr COUTURIER PRESENTE M. LESAGE à la FLQ

HELENE CURTIS
VOUS PRÉSENTE
UN PRODUIT
MERVEILLEUX
QUI EFFACE
LES RIDES EN
QUELQUES MINUTES,
LES REND INVISIBLES
PENDANT
DES HEURES.



MAGIC SECRET™
DE HELENE CURTIS

Lotion transparente naturelle, à base de protéines,
qui ne contient pas d'hormones.

La nouvelle lotion MAGIC SECRET efface en quelques minutes pattes d'oie, cernes et poches sous les yeux et rides d'expression; elle les rend invisibles pendant cinq à huit heures.

MAGIC SECRET n'agit qu'à la surface de la peau. Tout en effaçant les rides, elle resserre et hydrate l'épiderme fatigué... le pare d'une pureté et d'une fraîcheur nouvelles.

Les premières fois que l'on applique MAGIC SECRET, l'effet peut durer de 2 à 5 heures. Après sept à dix jours d'emploi régulier, l'épiderme réagit mieux à l'action astringente de MAGIC SECRET et l'effet peut durer de 5 à 8 heures ou davantage. \$5.75

Pharmacie Couturier Enr.



"La Pharmacie la plus
complète"

510, Lafontaine UN 2-6346 Rivière-du-Loup

Lors d'un dîner offert dans la Vieille Capitale mercredi dernier sous les auspices de la Fédération Libérale, à l'hôtel Château Frontenac, l'Hon. Alphonse Couturier, Ministre de la Santé, a eu l'honneur de présenter le Premier Ministre du Québec, l'Hon. Jean Lesage, dans les termes suivants:

On m'a confié le redoutable honneur de vous présenter l'honorable Jean Lesage, Premier Ministre de la Province. Cet homme remarquable est connu non seulement dans le Canada tout entier, mais il jouit d'une réputation internationale qui s'accroît de jour en jour.

Il est donc difficile de présenter Jean Lesage: Ce n'est pas un homme que l'on précède mais un homme que l'on suit.

C'est un homme dont le dynamisme ne connaît pas de défaillance; il exige que l'on se donne en entier à la tâche, sans ostentation et il en donne l'exemple.

L'honorable Jean Lesage, depuis son enfance, est l'homme des victoires successives, qu'il s'agisse d'études, de concours oratoires, de toutes intellectuelles.



elles ou d'affrontements politiques, c'est l'homme qui domine la situation, éclaircit les débats, saisit d'un trait ce qu'il convient de dire et sait l'exposer clairement.

Vous avez pu en juger. Le public en est témoin lors de ses causeries fulgurantes à la télévision. Au cours de ces entretiens cœur à cœur entre gens de bonne volonté, tous les problèmes, quels qu'ils soient, sont exposés d'une façon précise, avec des arguments cartésiens, avec une franchise qui déconcerte nos adversaires politiques, habitués aux roueries et aux subterfuges.

Voilà qui change de ce que nous avons vu et entendu au cours des trois lustres passés, alors que la province patageait dans un immobilisme dont Jean Lesage a su la tirer avec un brio dont il convient de s'émerveiller.

Je ne crains pas que dans les autres provinces du Canada, aucune puisse se targuer d'avoir fait autant de chemin en si peu de temps, sous la conduite d'un homme aussi aguerri, aussi com-

(suite à la page 10)

Encore des RUBAINES

à votre magasin



8 Du Domaine

Meilleure qualité

Meilleurs prix

Meilleur service

Lait évaporé Carnation, 16 oz	6/95¢
Confiture Fraises, Vachon 24 oz	59¢
Biscuits Lido,, Family Mix, 73 bisct.	69¢
Margarine Blue Bonnet, 1 lb	2/57¢
Oeufs A Gros — La douzaine	39¢
Olives farcies, jarre	3/\$1.00
Soupe aux légumes, Habitant, 28 oz	2/35¢
Breuvage à l'orange, 48 oz	39¢
Crisco, paquet 1 livre	39¢
Chocolat Buds, paquet 1 livre	59¢
Mix-O, bouteille 64 oz	39¢
Kleenex, format 200	6/89¢
Gâteaux, boîte 1 douz.	31¢

SEMAINE DES PRODUITS HEINZ

Jus de tomate Heinz, 20 oz	6/95¢
Ketchup Heinz, 15 oz	29¢
Soupes aux tomates Heinz, 10 oz	8/\$1.00
Fèves au lard Heinz, 15 oz	2/35¢
Spaghetti S. T. Heinz, 15 oz	2/35¢
Poulet Esta, 7 oz	2/75¢
Sauce Hot Chicken, Esta, 15 oz	2/37¢
Ananas tranchés, Libby's, 20 oz	39¢
Salade aux fruits Libby's, 28 oz	49¢
Thé Salada, 90 sacs	75¢
Fromage Kraft, tranché, 8 oz	2/65¢
Lucky Whip, 2 oz	2/55¢
Détergent liquide Swan	69¢
Pâte à dents Pepsodent géant	59¢
AJAX liquide, 32 oz	79¢
Cire Succes Heavy Duty, 40 oz	\$1.05
Nestle Keen, 4 saveurs, en poudre,	55¢
Salade aux choux, verre 12 oz	35¢

Poulet, chapon frais, cat. A, éviscéré	
5 à 7 livres — la livre	49¢
Boeuf rôti de croupe — la livre	75¢
Jambon, Cottage Roll, dégraissé, demi cuit, environ 2 à 3 livres	59¢
Jambon cuit, tranché, pqt 6 oz	49¢
Saucisse fumée — la livre	39¢
Bacon, paquet 1 livre	49¢
Foie de porc, — la livre	29¢
Jambon Pic-Nic, la livre	39¢
Saucisse fumée, paquet 1 lb, crayon	
gratis — le paquet	39¢

Oranges, Sunkist, Valence, gr 180	
3 douzaines pour	89¢
Carottes fraîches, 5 livres pour	35¢
Echalotes, nouvelle récolte, 4 pqt	25¢
Bananes, 2 livres pour	25¢
Radis, le paquet	09¢
Tomates, 2 livres pour	29¢

**APPROVISIONNEZ-VOUS
À VOTRE CO-OP**

Pour contrats gouvernementaux, scolaires, municipaux, et vos pavages en "ASPHALTE" de cour d'hôtels, motels, résidences, garages, etc. faites appel en toute confiance à :

LES PAVAGES LAURENTIENS INC.

PAUL COTE, président



JEAN-NOEL LAGACE, représentant

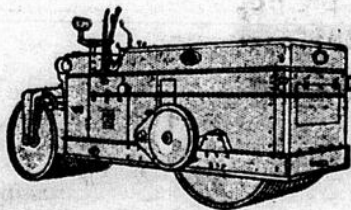
Case postale 284

Tél.: UN 2-2967

Rivière-du-Loup

Au service des comtés de Kamouraska-Rivière-du-Loup et Témiscouata.

Ouvrage garanti





Faisons un effort pour Nettoyer -- Peinturer

durant la Semaine d'Embellissement du 1er au 7 juin

- Enlèvement des mauvaises herbes
- Enlèvement des débris
- Ensemencement des fleurs
- Plantation des arbres
- Aménagement des pelouses
- Finition des maisons



Les travaux...

Suite de la 1ère page

Invité à prendre la parole, ce dernier s'est déclaré heureux de la réalisation du projet de l'école secondaire, qui profitera à la gent étudiante de la ville et de toute la région.

Se disant assuré que le nouvel immeuble s'intégrerait harmonieusement dans le contexte architectural de la Cité des Jeunes, le Ministre de la Santé a eu des éloges à l'adresse des artisans de cette entreprise d'envergure. Il a aussi félicité de leur dévouement et de leur ténacité les commissaires d'écoles de Rivière-du-Loup et des autres centres situés dans les limites du territoire de la régionale.

Au début de son allocution, M. Marc Bélanger a tenu à souhaiter la bienvenue aux personnalités présentes, au nom des Commissions Scolaires locale et régionale, pour souligner en

suite que la construction de l'école secondaire marquait une étape importante vers la réalisation de la Cité des Jeunes. Expliquant qu'il avait fallu du temps pour dresser des plans conformes aux exigences d'un complexe scolaire du genre de la Cité des Jeunes, M. Bélanger a tenu à exprimer des remerciements à tous ceux qui avaient contribué à l'aboutissement du projet d'école secondaire régionale, pour terminer par le souhait que la Cité des Jeunes continue de s'édifier au rythme prévu.

Suivant à parler, l'inspecteur régional, M. Henri Lavoie, a félicité la Commission scolaire de Rivière-du-Loup, et celles de la région, de même que la population comprise dans le territoire de la régionale de l'ardeur et la bonne volonté dont ils font preuve pour procurer aux jeunes une éducation complète au moyen d'une organisation scolaire intégrale.

Pour sa part, l'entrepreneur,

M. Paul Martin, a déclaré que tout serait mis en oeuvre pour que l'école secondaire régionale soit construite selon les plans et dans le délai prévu.

Parmi les autres dignitaires qui ont assisté à la cérémonie, on remarquait notamment, M. le chanoine Louis Richard, V.F., curé de St-Frs-Xavier, M. Rosaire Gendron, député du comté aux Communes et maire de Rivière-du-Loup, M. Charles-Henri Rioux, maire de la ville de Trois-Pistoles, M. l'abbé Aubin Fougère, curé de Rivière-Trois-Pistoles, M. Raoul Landry, représentant de la Commission scolaire régionale, etc.

Décès de Mme Paul Dubé

A St-Ludger de Rivière-du-Loup le 26 mai est décédée subitement Dame Madeleine Blanchette, épouse de M. Paul Dubé. Elle était âgée de 49 ans.

Son service sera chanté en l'église de St-Ludger, samedi le 30 mai, et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

La direction funéraire a été confiée à la Maison Gilles Bernier de Rivière-du-Loup.

A la famille en deuil, nos vives condoléances.

La Campagne du Prêt d'Honneur

M. Maurice Bérubé, professeur à l'Ecole normale Tanguay et commissaire d'écoles, a accepté, à titre de directeur diocésain de la SSJB d'assumer la présidence active de la campagne du Prêt d'honneur aux étudiants.

Ce nouveau service de la Société diocésaine s'adresse à tous les étudiants et les étudiantes du diocèse de Rimouski qui veulent poursuivre leurs études au 1^{er} du niveau secondaire.

La souscription publique en faveur du Prêt d'Honneur a eu lieu dimanche dernier, le 24 mai.

Naissance

M. et Mme Antoine Madore, (Jocelyne Bluteau), sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance, le 10 mai à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, d'une fille baptisée le 18 en l'église de St-Paul-Apôtre sous les prénoms de: Marie-Lyne-Nathalie. Parrain et marraine: M. et Mme Benjamin Bluteau. (Gertrude Cogné), grands-parents de l'enfant; portouse: Mlle Suzanne Bluteau, tante de l'enfant.

15 hôp.taux...

(en 1^{re} de la 1^{re} page)

Montfort, qui traitera du comité d'urgence, M. Paul Guertin, consultant en pharmacie, qui traitera des fournitures médicales en cas d'urgence, M. André Moisan, directeur général de l'Association des Hôpitaux catholiques du Québec. Le Dr Ladislav Dufour, directeur médical de l'hôpital Saint-Joseph du Précieux Sang de Rivière-du-Loup, souhaitera la bienvenue aux congressistes et présentera le plan hospitalier d'urgence de son institution.

Foule...

(en 1^{re} de la 1^{re} page)

Jeunes a été la revue "Tiro de conduite", mettant en vedette Dominique Michel, Denise Filiatrault, Jacques Desrosiers et Donald Lautrec. Les représentations ont eu lieu samedi soir, et dimanche en matinée et en soirée.

AVIS

L'assemblée générale annuelle des sociétaires de La Caisse Populaire Thibault se tiendra JEUDI LE 11 JUIN 1964 à la salle de l'Ecole Thibault à 8 heures p.m.

JEAN-MARC GUERETTE,
Secrétaire-gérant

Demandées

Femmes de chambre. Expérience requise.

S'adresser à

MOTEL LEVESQUE

171, rue Fraser

Tél.: UN 2-6927

JEUNES GENS, LISEZ CECI

Positions intéressantes à travers le Canada pour jeunes hommes de 21 à 30 ans, basées sur leur aptitude et leur préparation à accepter des responsabilités

Expérience bancaire, en crédit, en ventes à tempéraments et en financement du consommateur désirable, mais non nécessaire. Cours de 12e année ou l'équivalent requis, de même qu'expérience en conduite automobile.

Salaire approprié aux qualifications. Excels avantages aux employés.

Faites application ou téléphonez à Niagara Finance Co. Ltd, 338 rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, téléphone UN 2-3544.

CAMPAGNE DES OEUVRES A ST-LUDGER, LE 7 JUIN PROCHAIN

Le Comité paroissial du Conseil des Oeuvres à St-Ludger s'active aux préparatifs de la campagne de 1964. A St-Ludger, la collecte des contributions des noms spéciaux débutera le 31 mai, et le 7 juin commencera la cueillette à domicile des souscriptions des paroissiens. Le président du Comité paroissial du Conseil des Oeuvres est M. Gaston Dubé.

ROGER FRASER

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

9 rue Casgrain

Tél. UN 2-2008

Rivière-du-Loup

SPECIALITES: —

Posage et ajustement de freins (brakes), et tournage des Tambours (drums), faits avec un outillage des plus modernes à votre



Station White Rose

L-ALBERT DUBE, prop.

161, RUE FRASER — TEL.: UN 2-2981 — RIVIERE-DU-LOUP

AUSSI: Balancement des roues — Changement d'huile — Lavage — Simoniz — Réparations de tous genre.

Pour un rendement parfait de votre télévision
CONSULTEZ

Simard
RADIO TV SERVICE

Tél. UN 2-2157

Rivière-du-Loup

33, Côte St-Jacques



Finition de films

amateurs

A l'occasion de mariages,
réception - banquet
baptême
Portrait de studio

Attention spéciale
aux commandes
de l'extérieur

Marmen
PHOTO

Rivière-du-Loup, Qué. — 199 Lafontaine — Tél. UN 2-2932

A LA BRASSERIE DOW DU QUEBEC



Pour s'être classé le meilleur distributeur de sa catégorie au cours des deux derniers mois, M. Robert Belzile, distributeur Dow pour le territoire de Rivière-du-Loup s'est vu décerner récemment une plaque emblématique par M. Ro-

bert L'Heureux, gérant du district de l'Est. — Sur notre photo, prise à cette occasion, on voit de gauche à droite, M. Lucien Larochelle, chef du territoire de la Brasserie Dow du Québec, M. Belzile et M. L'Heureux.



PROCLAMATION

CONSIDERANT que le tourisme est une importante industrie de notre cité et de troisième de la province;

CONSIDERANT que plusieurs associations désirent promouvoir cette industrie, particulièrement la GHILDE Féminine;

Considérant que la Jeune Chambre locale organise une campagne d'embellissement pour le bénéfice de la population et du public visiteur;

EN CONSEQUENCE: je, ROSAIRE GENDRON, MAIRE de la Cité de RIVIERE-DU-LOUP, proclame officiellement la semaine du PREMIER au 7 JUIN comme étant "LA SEMAINE DU TOURISME ET D'EMBELLISSEMENT en notre Cité.

ROSAIRE GENDRON
MAIRE

SPECIALS

Biscuits Lido assortis - 4 dans 1 - seulement	0.99
Chocolat au lait Buds ou Macarons - lb	0.65
Gelée Brodie - 3 ppts ass. avec 1 sorbet - tout	0.39
Salades aux fruits Richard - 28 oz	2/85
Beurre peanut Kraft - 2 1/2 lb	0.75
Tomates York, 28 oz - 2 pour	0.59
Pois verts York, 20 oz - 2 pour	0.37
Cerises pour tartes E.D. Smith, 20 oz - 2 pr	0.85
Soupes tomates ou légumes Heinz - 4 pour	0.49
Eau de Vichy St-Yore - 1 btle	0.29
Eau de Vichy St-Yore - 1 caisse	\$3.39
Margarine Monarch - 1 lb	0.30
Papier toilette White Swan - coul. ass. - 4 rlx	0.49
Oranges Sunkist, grosseur 180 - 3 douz.	0.95
Pamp'lemousse Sunkist, grosseur 64 - 6 pr	0.39

D'AUTRES SPECIAUX VOUS ATTENDENT AU

MAGASIN LAPOINTE ENR.

4, ST-ELZEAR,

TEL.: UN 2-2630

ÉVÉNEMENTS et ASSEMBLÉES

Samedi, 30 mai:

1 h 30 p.m. — Foyer-Patro — Assemblée mensuelle des membres de la section Ouest de l'Association des Voyageurs de Commerce du Bas-St-Laurent. Rapport de la dernière assemblée générale sur l'amendement de la constitution.

Lundi, 1er juin:

6 h 30 p.m. — Hôtel St-Louis — Souper-causerie du Club Rotary.
8 h. p.m. — Foyer-Patro — Pratique de l'Harmonie.

Mardi, 3 juin:

6 h 30 p.m. — Hôtel St-Louis — Souper-causerie du Club Richelieu.

Jeudi, 4 juin:

5 à 7 h. p.m. — Hôtel St-Louis — Thé-causerie de la Gilda Féminine. Conférencier, M. Charles Stewart.
9 h. p.m. — Hôtel le Manoir — Soirée dansante du Centre Récréatif St-François-Xavier — Remise de trophées.



Monsieur Geo-Ed. Langlais, Courtier en Immeuble de Rivière-du-Loup, a assisté, mercredi dernier, à une réunion du Conseil d'Administration de la Corporation des Courtiers en Immeuble de la Province, tenue à Québec, à l'Université Laval, à l'occasion du Séminaire 1964.

—O—

Monsieur Claude Santerre de la RCAF de St-Jean, P. Qué., est actuellement en visite chez ses parents Monsieur et Madame Roméo Santerre où il s'est rendu à St-Godfroy visiter sa grand-mère Madame Philippe Santerre avant son départ pour Berri, Ont.

Prochain Mariage:

Monsieur Henri Bélanger, O.D. et Madame Bélanger, annoncent le mariage de leur fille Michèle i.l. à Monsieur Benoît Roy, i.e.p. fils de Monsieur et Madame Paul-Émile Roy, de Québec.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église St-Patrice de Rivière-du-Loup, samedi le seize juin, à 11 heures.

**M. Jules Nadeau
décédé à N.-D. du P.**

Le 16 mai est décédé M. Jules Nadeau. Le défunt était âgé de 72 ans. Il laisse dans le deuil deux sœurs: Mme Alma Nadeau et Mme Jean-Baptiste April, ainsi qu'un beau-frère, M. Jean-Baptiste Nadeau.

Les funérailles et l'inhumation ont eu lieu le 20 mai, à N.-D. du Portage. Nos condoléances.

LA JC DE CABANO A L'HONNEUR AU CONGRES DE MONT-JOLI

Cabano (DNC) — Lors du dernier Congrès régional des Jeunes Chambres du Bas-St-Laurent tenu à Mont-Joli le 23 et 24 mai, le Jeune Commerce de Cabano s'est mérité pour la première fois un certificat d'honneur par son rapport de fin d'année 63-64.

Le Jeune Commerce de Cabano qui avait un effectif de 37 membres a surpris le Jury du concours par la participation presque à 100 p.c. des membres au cours de l'année ainsi que

par le nombre de comités formés qui ont mené à bien les mandats reçus.

Il va sans dire que le succès obtenu cette année sera de nature à augmenter le nombre de Jeunes de Cabano conscients des responsabilités qui leur incombent.

Le président du J. C. de Cabano pour le terme 1963-64 est M. Réginald Côté, qui fut élu à l'occasion du congrès, Vice-prés. régional des Jeunes Chambres du Bas-St-Laurent.

Zoël RAYMOND

LES PREVOYANTS
DU CANADA S

VIE — FEU — AUTO — RESPONSABILITE

Taux spéciaux pour cultivateurs

CACOUNA

Tél.: UN 2-5905

René Vézina

CERAMIQUE

Pour tous travaux: céramique, terrazzo, marbre, ciment fini, vinyl, brique, plâtre stucco, pierre artificielle.

Ouvrage garanti — Estimation gratuite

Adressez-vous en toute confiance à

RENE VEZINA

24, de la Cour — Tels: UN 2-3511, et 2-2885
Rivière-du-Loup

ou

Rimouski: tél.: 3-2869 (frais d'appels acceptés)

**Grand
RABAIS**
SUR LES MANTEAUX

AU

PALAIS DES MODES

279, LAFONTAINE

SPECIAL

A PARTIR DE \$10.00



Vous pourrez vous procurer votre manteau favori, soit en popeline, lainage et tweed à des prix réduits.

— • —

N'oubliez pas que vous n'avez plus que deux jours pour profiter de l'escompte de 10% que le "Palais des Modes" offre à ses clientes pendant le mois de mai.

A la Bibliothèque de Rivière-du-Loup

Le 16 février 1883, naquit à l'ombre des clochers de la Cathédrale d'Auxerre, la grande poétesse Marie Noël.

File d'un lettré agrégé de philosophie, Mlle Rouget, dès son jeune âge, écrivait des poèmes pour ses poupées. Plus tard, très impregnée de musique, elle composa des paroles en harmonies avec les airs qu'elle jouait.

"Il y a Racine; il y a Verlaine. Claudel, Francis Jammes, comme il y a Marie Noël...", écrivait Henri Bremond.

La poétesse d'Auxerre se crée un univers poétique au fil des jours dans l'ombre de l'église où elle a touché l'harmonium très onctueux.

La publication des "Chants et les Heures" (1922), compte comme une grande date dans les lettres françaises. A ce recueil ont succédé: Chants et

psaumes d'automne — Chants de la merci — Rosaire des joies — Contes — Petit jour — Notes intimes et les chants d'arrière-saison.

Toute son oeuvre traduit "le chant intérieur et secret du bon peuple. Elle est l'écho du peuple."

Sa poésie est: tantôt p'aine de bleu sans borne de l'espace. — Tantôt du brusque noir d'un nuage anxieux, mais toujours révélatrice du poète de son "grand rêve", et de son coeur immense. (Extraits tirés de "L'expérience poétique de Marie Noël".)

"Oui nous pouvons toujours affirmer: 'il y a Marie Noël...' par toujours, elle se tient 'seule et unique' dans l'univers poétique où peu à peu elle nous a permis d'accéder." (Extraits tirés de "L'expérience poétique de Marie Noël".)

A DUVERNAY



M. Valérien Lachance, président de la section de Kamouraska-Rivière-du-Loup-Témiscouata de l'Association Canadienne d'Urbanisme, dirigera la délégation locale qui va participer, le 29 mai, à Duvernay, à l'assemblée générale du congrès annuel de l'A.C.U. — Les délégués de Rivière-du-Loup à ces assises seront les échevins Roméo Bossinotte et Henri Proulx, M. Jules Boucher et M. Jean-Claude Guy, ingénieur municipal.

Nous imprimons pour
plaie. — Consultez
l'Imprimerie du
"Saint-Laurent"

LES DAMES DE LA REGION INVITEES A LA BANQUE DE SANG

Mercredi prochain, le 3 juin, une unité mobile du Service de Transfusion Sanguine de la Croix-Rouge tiendra une clinique de donneurs de sang à la salle du Foyer Patro, 82, rue Fontenac à Rivière-du-Loup. Cette clinique aura lieu de 3 h. 5 h. et de 7 h. 30 à 10 h. p.m.

On se demande parfois, pour quoi les donneurs de sang se recrutent surtout chez les hommes. La femme, cet être épris d'idéalisme et de générosité ne peut rester insensible en face de l'humanité souffrante. Pourquoi alors, plusieurs hésitent-elles à joindre la phalange des donneurs de sang de la Croix-Rouge?

Deux faits se combinent pour la retenir dans son élan de devenir donneur de sang.

— D'une part, les faits qui tiennent à sa condition même: grossesse, naissance, garde d'enfants, et dans certains cas emploi du temps surchargé.

— D'autre part, et cela surtout chez la femme qui n'exerce pas un métier, la solitude et l'isolement où la laisse la vie: foyer, loin de favoriser une prise de décision, entraîne à la passivité et joue le rôle de frein. C'est elle qui est le moins touchée par l'organisation de la transfusion sanguine. Pour elle, pas de pression de groupe, pas de collectes à domicile, qui lui éviterait de dérangement et lui permettrait de distraire un peu

d temps de ses activités. La contribution de la femme à la banque de sang de la Croix-Rouge, est indispensable par le don de son sang, mais aussi par ce rayonnement propre à stimuler son entourage à venir grossir le nombre des donneurs de sang de la Croix-Rouge.

La femme en bonne santé peut donner de son sang et doit donner de son sang. Qui sait si demain elle n'en aura pas besoin pour elle-même, pour son mari ou pour un de ses enfants?

Le personnel de l'unité mobile de la Croix-Rouge a hâte de rencontrer les dames de notre région. Une invitation toute spéciale leur est adressée. — Vous y recevrez la plus cordiale bienvenue.

Référendum sur la vente du réseau élect.

Les contribuables de Rivière-du-Loup auront l'occasion de se prononcer pour ou contre la vente du réseau électrique municipal à l'Hydro-Québec.

La tenue éventuelle d'un référendum sur la question a été annoncée jeudi soir dernier par le Maire, lors d'une séance publique du Conseil.

M. Gendron a dit que les autorités municipales envisageaient à ce sujet l'opinion exprimée par les conseillers juridiques de la Cité.

Comme on le sait, une délégation locale, composée du Maire, du président du comité municipal d'électricité, l'échevin Léopold Pelletier, de l'ingénieur de la Cité, M. Jean-Claude Guy, et de M. Réjean Pelletier, ingénieur consultant, devait rencontrer au début de la semaine la haute direction de l'Hydro pour prendre connaissance de l'offre du gouvernement ainsi que des conditions d'une transaction possible.

La population devrait être informée prochainement de la tenue de cette entrevue.



Glissant si Humide

Modérez car il y a danger de dérapage.

10%

de ristourne est accordé à nos assurés qui n'ont pas fait de réclamation durant le terme de leur police — Paiements faciles de votre prime.

la compagnie
d'assurance du
CLUB AUTO DE QUÉBEC

SIÈGE SOCIAL: QUÉBEC.

Jean-Paul Boucher

Lucien Bérubé

220, rue Lafontaine - UN 2-2896 33 rue St-André — UN 2-4165

VENDEUR DEMANDE

Jeune homme désirant faire carrière comme vendeur. — Qualifications principales requises: Très travaillant et attitude positive. Possédant connaissance de l'agriculture et du public. Territoire comté de Kamouraska. — Salaire et omission. — Possibilité de \$4,000 à \$5,000 par année. — Ecrivez, donnant détails sur vous et pourquoi vous désirez cet emploi. — S'adresser à:

C. P. 220 P.

RIVIERE-DU-LOUP, P. Q.

DISTRIBUTEUR DEMANDE

Compagnie de produits alimentaires renommés, distribuant présentement des "PATATES CHIPS" dans la région de RIVIERE-DU-LOUP, TROIS-PISTOLES et les environs, désire appointer un DISTRIBUTEUR pour ce district. Un volume substantiel de ventes sera remis au distributeur choisi, lui permettant d'opérer avec profit immédiat. Cette chance unique est disponible immédiatement pour la personne intéressée ayant de préférence l'expérience de la vente du camion au magasin. Un capital minimum de \$1,000, est requis pour opérer ce commerce. Le distributeur choisi devra posséder un camion (vanquette ou avec boîte) pour être en mesure d'accomplir son travail adéquatement.

Toute demande tenue confidentielle.

Ecrire à:

RIVIERE-DU-LOUP, P. Q.

NOMME GERANT-ADJOINT



M. REGINALD MICHAUD

récemment nommé gérant-adjoint pour la Compagnie d'Assurance-Vie de Montréal à sa succursale de Rimouski, poste occupé auparavant par M. Germain L'Italien, promu à Québec pour cette même compagnie.



3 grosses livres de coupons de Terylenacetate ou coton \$1.98
20 lb (100 vgs) \$7.00 - 33 bobines fil à coudre \$1.00 - 800 boutons \$1.00 150 vgs de dentelle; ruban, gallon ou ric-rac \$1.00

Envoyez aucun sou. Payez C.O.

D. sur réception plus frais de mailing. — Argent remis garanti.

31-32-p.p.

Mme I. Schaefer Lée
DRUMMONDVILLE, QUE.



"O qu'y fait bon se la couler douce!"

Au pays du Québec, la bière O'Keefe, tout comme la pêche, devient de plus en plus populaire. Demandez-en l'avis d'experts comme Jacques Desbaillets. De plus en plus, les gens actifs préfèrent O'Keefe — brassée avec le houblon sans grains plus coûteux, qui lui assure une douceur naturelle.

O'Keefe la bière douce



Invitation à participer à la Semaine de l'embellissement

Durant la Semaine d'Embellissement, du 1 au 7 juin, la Jeune Chambre et la Ghilde Féminine de Rivière-du-Loup lancent une pressante invitation à tous les citoyens, afin que ceux-ci prennent une part active à son succès, tout en concourant à faire de notre ville la plus propre et la plus attrayante de tout le Bas St-Laurent.

On peut participer à la Semaine d'Embellissement en peignant l'extérieur des résidences, en semant de la pelouse, en coupant les mauvaises herbes, en complétant la finition des maisons neuves, en débarrassant les cours des débris laissés par l'hiver, etc. Pour qui veut ouvrir les yeux il existe mille façons simples de faire régner la propreté et le bon goût

autour du chez-soi sans qu'il en coûte très cher. Chacun faisant sa part, c'est toute la ville qui deviendra plus belle, et il sera plus agréable encore d'y vivre. Les arbres ont aussi un cachet décoratif. Il faut en planter dès cette année.

Les responsables de la Semaine d'Embellissement attirent spécialement l'attention sur les terrains inhabités, encore

recouverts de décombres d'incendies. Ces emplacements, qui offrent le plus mauvais spectacle, sont indignes de notre ville. Il faut absolument qu'ils

disparaissent, car ils pourraient laisser croire à de la négligence. Dépensons peu, mais dépensons bien, l'embellissement c'est l'économie par l'entretien !

LE CHOIX DES CHATELAINES DU FESTIVAL EST FAIT

A l'issue d'une réunion des membres de la corporation du Festival d'Été de Rivière-du-Loup, tenue mardi au Foyer-Patro, le président de cet organe, a dévoilé les noms des trois aspirantes au titre convoité de "Cendrillon".

Ce sont Mlle Colette Dubé, Danielle Lavoie, et Rita Dubé, trois charmantes jeunes filles de notre ville. En attendant le grand soir, celui du premier août, au cours duquel l'une d'entre elles deviendra "Cendrillon", elles auront droit au titre de châtelaine.

Leur domaine sera une partie de la ville de Rivière-du-Loup, dont le territoire va être découpé prochainement en trois seigneuries.

A ces seigneuries, des noms historiques seront donnés. Pour ce faire, il n'y aura qu'à remonter aux origines de Rivière-du-Loup, qui eut ses seigneurs sous le régime français à compter de 1673.

Les châtelaines du Festival feront leur première apparition en public à l'occasion de la parade patriotique du 24 juin, et à partir de ce moment, elles seront de tous les événements sociaux de la ville jusqu'à la fin du Festival, le 9 août.

Afin de leur rendre la tâche moins onéreuse, une partie de leur garde-robe sera défrayée par l'organisation du Festival.

Leur charme et leur distinction sauront sans aucun doute leur valoir d'emblée l'affection

de notre population, qui voudra de grand cœur appuyer leur candidature.

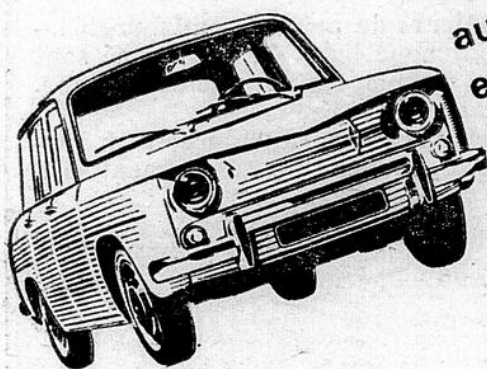
On sait d'autre part que le comité des Châtelaines est composé de Mmes Léopold Lapointe, Gilles Poussard et Jean Casgrain.

A la même occasion, M. Lafresnaye a annoncé le choix de M. Claude Villeneuve, membre actif de la Jeune Chambre de Rivière-du-Loup comme directeur de la Corporation du Festival. Il succède à M. Valérien Lachance.

Nouvelle!

la RENAULT R-8 à TRANSMISSION COMPLÈTEMENT AUTOMATIQUE

Une seule autre automatique est moins chère au Canada (et c'est la nouvelle RENAULT DAUPHINE!)



- Pas de pédale d'embrayage
- Pas de levier de vitesses
- Pas de perte de puissance
- Trempage de protection anti-rouille
- Jusqu'à 40 mpg



R. VOYER AUTO SERVICE
Tél.: UN 2-3263
175, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup

Aussi RENAULT R. 8 Standard - R. 4 - CORDINI - CARAVELLE
PRIX A PARTIR DE \$1,400

EN SPECIAL CETTE SEMAINE...
AUSTIN 1961: \$35 comptant, \$8 par semaine



Buvez un verre de "bonne santé"

LAIT ET CREME PASTEURISEES

Crème à fouetter

Laiterie

L. & E. Nadeau

61. UN 2-2238 112 Joly
Rivière-du-Loup

Nouvelle Direction au Salon Martha



Mlle Ghislaine Rivière

Mademoiselle Ghislaine Rivière est heureuse d'annoncer à sa nombreuse clientèle et à la population en général qu'elle s'est portée acquéreur du SALON DE COIFFURE "MARTHA" dont l'ouverture aura lieu MARDI LE 2 JUIN.

Mlle Rivière possède une expérience de sept ans dans la coiffure dont trois à l'emploi du Salon Mado. A compter du 2 juin, le Salon Martha changera son nom en celui de

"Salon Lely"

Ce salon de coiffure situé à 556 rue Lafontaine, est climatisé et des plus modernes.

SPECIALITES

Coupe de cheveux, permanentes, décoloration, teinture, mise en plis

Pour rendez-vous, signalez UN 2-2715

Salon Lely

556, Lafontaine

Tél.: UN 2-2715

Le Dr Couturier . . .

(suite de la page 5)

pétent dans toutes les questions relevant de toutes les disciplines, sociale, financière, économique, éducative. En qualité de mé-

decin, je puis affirmer que jamais la province de Québec n'a joui d'une si bonne santé.

Quelle province a tenu la manchette dans la presse, si ce n'est la "Belle Province"? C'est à la prévoyance et à la ténacité de son Premier Ministre que nous

avons vu s'installer, se développer et se parfaire des industries qui croussaient dans la laisser-aller. Certains esprits chagrins sont pris de panique devant ces développements audacieux où on juge, devant l'entreprise nouvelle, celui qui va de l'avant, qui sait où il va et qui prévoit les résultats de ce qui est encore à l'état d'ébauche.

Messieurs, l'honorable Jean Lesage est semblable à un athlète qui continue son effort sur sa lancée, qui oublie ses exploits que vous pouvez nommer: Assurance - hospitalisation, nationalisation de l'électricité, Ministère de l'Éducation, pour n'en citer que quelques-uns. Pour Jean Lesage, ceci représente déjà des choses du passé. Beaucoup de politiciens se contenteraient de ces incontestables succès, mais ce ne sont, pour ce chef, que des tremplins pour d'autres projets, projets qu'il connaît et que nous ne faisons que pressentir. Je ne puis m'empêcher de dissé-

En bon étudiant en médecine, quer mon sujet; d'attirer votre attention sur les multiples aspects de la personnalité de l'honorable Jean Lesage. Pour prouver jusqu'à quel point notre Premier Ministre est un homme éclectique, je crois pouvoir vous apprendre qu'il a même fait du théâtre alors qu'il était étudiant à Laval, où il était inscrit pour le Gala national d'Art dramatique. A cette époque, il s'agissait d'une pièce s'intitulant: "Un baiser dans la nuit". L'honorable Jean Lesage y jouait, ironie du sort, le rôle de médecin et le Dr de Saint-Victor tenait le rôle d'avocat.

La victime était cet excellent René Arthur, lequel du reste continue à être la victime de l'honorable Premier Ministre, ce qui n'empêche pas aujourd'hui l'honorable Jean Lesage d'être un grand politique.

Jamais un chef de parti n'a possédé à ce degré la confiance de ses électeurs, de ses amis, le respect de ses détracteurs. On ne l'a jamais pris en défaut. Les insinuateurs que l'on a tenté d'accréditer se sont retournés contre leurs auteurs et pour leur confusion. Sans manquer à la charité chrétienne, il est amusant de composer les propos de ses adversaires politiques devant le petit écran. D'un côté, vous avez l'homme qui bâtit et de l'autre, ceux qui sapent, dénigrent et pensent pouvoir se hausser en tâchant d'amoindrir l'adversaire.

Nous qui siégeons dans les conseils, nous savons plus que personne combien ce leader sait accueillir les multiples requêtes dont on l'accable, détresses qu'il soulage dans toute la mesure où la loi le lui permet et selon les revenus de la province.

Administrateur éprouvé, il se doit cependant de répartir équitablement le budget et de régler l'essentiel des problèmes que chaque ministre lui soumet. — Nous ne saurions trouver dans le monde politique un collègue plus loyal, plus utile, plus généreux, plus compétent. Jean Lesage est incapable de faire quoique ce soit qui puisse ternir son nom, amoindrir son prestige ou celui de son cabinet.

L'honorable Jean Lesage a pris le pouvoir dans des conditions extrêmement délicates; il devait envisager la revalorisation de l'administration publique.

Cette révolution pacifique avait pour but de redonner à l'électeur le respect dû au député et la tâche de faire oublier ces législateurs condamnés par la vindicte publique et de restaurer entre le Parlement et les électeurs une confiance de bon aloi.

On a dit, à l'avènement du parti libéral, qu'il s'agissait d'une équipe du tonnerre; on doit admettre que cette équipe du tonnerre a à son actif des éclairs de génie et quelques coups d'éclat. Le mérite en revient à ce Premier Ministre qui sait galvaniser toutes les énergies, soutenir ses collègues et ne craint pas de leur laisser une

grande liberté de parole et d'action.

Monsieur le Premier Ministre, vous êtes en train de réaliser non seulement toutes les promesses qu vous avez faites lors des élections, mais vous allez bien au-delà. Quel administrateur pourrait en dire autant? — Vous posséder l'art de coordonner, de planifier les efforts et les programmes, vous êtes le premier chef d'état à qui ses adversaires ne reprochent qu'une chose: avoir rempli trop vite et trop bien les promesses que vous avez faites, c'est là à mon avis le plus beau compliment que l'on puisse faire à un homme politique.

Monsieur le président, je vous remercie de m'avoir confié l'agréable tâche de présenter le Premier Ministre de l'État du Québec, l'homme que l'on ne précède pas mais que l'on se fait un honneur de suivre et de supporter... l'honorable Jean

Lesage...

Dans son discours, M. Lesage a passé en revue les réalisations du gouvernement provincial depuis 1960, pour donner ensuite un aperçu du programme à réaliser.

Il a été remercié par Me François Aquin, président de la Fédération Libérale du Québec.

CHALET A VENDRE

Au lac de la Grande Fourche. Presque neuf et meublé. Poêle 220. Terrain de gazon et plage de toute sécurité pour les enfants. Prix: \$3,000. S'adresser à:

M. Marchand,
72, Hôtel-de-Ville,
Tél.: UN 2-3220
Rivière-du-Loup

31-p.

ALLEZ TOUJOURS DE L'AVANT AVEC

LA

Boucherie Gendron

Jacques Michaud, prop.

ENR.

Aidez-nous à maintenir les BAS PRIX

Signalez UN 2-3521

SPECIALITES: — Nous les spécialistes dans le domaine de la viande, nous pouvons le prouver !

EXEMPLE: Rosbif roulé, Boeuf Ouest

Partie contre-filet, désossée	99¢
Poulet, 3 à 3 3/4 lb, vidé	35¢
Poulet, 2 à 2 3/4 lb, vidé	30¢
Poulet, 4 à 4 3/4 lb, vidé	43¢
Poulet, 5 lb et plus	47¢
Dinde, 8 à 10 lb, vidé	45¢
Cuisses de poulet	47¢
Poitrines de poulet	52¢

Arrêtez le Marché des prix exorbitants !

Boeuf, haut de côte, Ouest	39¢
Boeuf, bas de côte, Ouest	18¢
Boeuf haché, maigre, 3 livres pour	\$1.09

Steak, ronde, tranche entière, Ouest	73¢
Steak, contre-filet, local, désossé	89¢

T-Bone, local — la livre du	69¢
Rosbif, surlonge, 5 lb et plus	69¢
Foie de lard, - la livre	35¢
Lard salé, local, gras — la livre	23¢
Lard, soc, avec gras - la livre	33¢
Lard, épaule, avec gras - la livre	38¢
Lard haché, pour creton - la livre	33¢
Demi fesse de porc - la livre	59¢

Veau, devant, complet — la livre	25¢
Côtelettes de veau - la livre	53¢
Foie de veau, lait, la livre	\$1.10
En plus, avec chaque achat d'une livre de foie de veau, vous recevrez gratuitement une demie livre de Bacon Swift.	

Veau, fesse complète - la livre	60¢
Veau, soc, - la livre	40¢

Saucisse fumée, 3 livres pour	\$1.29
Saucisse fraîche, 3 livres pour	\$1.00
Jambon, épaule - la livre	39¢
Jambon, roulé, la livre	69¢

EPICERIE A BAS PRIX

Ananas tranchés, 3 boîtes pour	\$1.00
Jus de tomates Hunts, choix, 20 oz 6/	\$1
Margarine Golden Dew	4/\$1.00
Poule fraîche, vidée, 3 lb et plus	29¢

Un. 2-3521

SPECIAUX

PEINTURE — PEINTURE

Grand spécial pour 15 jours

Toutes les couleurs de peinture Pittsburgh latex à base de caoutchouc ligne 64 fini satiné sont à liquider et seront remplacées par une autre ligne.

Cette peinture s'applique au pinceau ou rouleau sur bois, papier, planche murale, ciment, brique, etc. Séchage rapide.

Prix rég. gallon \$9.95 - spécial	\$5.99
Prix rég. pinte \$2.95 - spécial	\$1.99
Rouleau avec casserole	\$0.99

Nous avons un beau choix de couleurs.

JOS. CHARTIER

Epicier licencié — Marché de Poissons

52, Fraserville

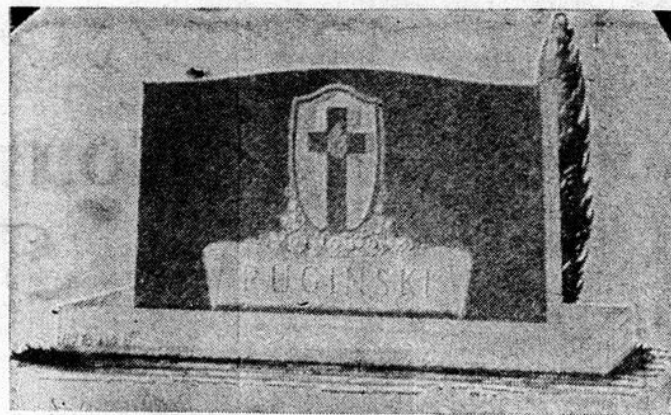
Rivière-du-Loup

C. P. 43

ATELIER: TEL.: 492-3132
RESIDENCE: 492-2389

Elz. Beaulieu & Fils Enr.

MANUFACTURIERS DE
Monuments Funéraires en marbre et en granit



Canadien — Américain — Européen
Statues en marbre d'Italie.

UNE VISITE EST SOLLICITEE.

STE-HELENE

CTE KAMOURASKA



REMBOURRAGE

de meubles

REMODELAGE

LUCIEN FITZBACK

Vente et posage de tapis

84 Fraserville

UN 2-4378

Avis aux tertiaires

Tous les membres du Tiers-Ordre intéressés à assister au Chapitre Général qui sera tenu à Québec dimanche le 7 juin, sont priés de donner leur nom aussitôt que possible aux personnes ci-dessous mentionnées.

Mme Lucien Bédard, présidente, tél.: UN 2-3268, et M. J.-Patrice Breton, tél.: UN 2-2866.

La J. C. locale s'est méritée un certificat

Le premier prix du concours de rapports de comités de la Jeune Chambre du Bas St-Laurent a été décerné à la J. C. de Rivière-du-Loup, lors du congrès régional des Jeunes Chambres du BSL, qui s'est tenu à Mont-Joli samedi et dimanche.

Ce prix, sous forme de certificat, a été attribué à la Jeune Chambre de Rivière-du-Loup pour son rapport sur les améliorations à apporter aux structures et aux préparatifs du Festival d'Été de Rivière-du-Loup. Ce rapport avait été présenté à la de notre ville au début de 1964, et plusieurs de ses recommandations vont être mises en oeuvre au cours du prochain Festival.

M. J.-Y. Michaud à la prés. de la J. C.

M. Jean-Yves Michaud, professeur à l'École Mgr-Boucher a été élu récemment président de la Jeune Chambre de St-Pascal de Kamouraska.

Les autres membres du nouvel exécutif sont M. Bertrand Soucy, horticulteur - fleuriste, premier vice-président; M. J.-Paul Dionne, professeur à l'École Mgr-Boucher, 2e vice-président; M. Raymond Pelletier, employé à Québec Power, 3e vice-président. Ont été élus directeurs, MM. Henri Raymond, Georges Briand et Régent Paradis.



La Jeune Chambre de St-Pascal, dont la fondation remonte à quelques mois seulement, se révèle très active. Les trois comités formés à date sont ceux d'embellissement, de sécurité routière, de personnalité et d'art oratoire, qui ont pour responsable respectif M. Bertrand Soucy, M. Raymond Pelletier et M. Jean-Paul Dionne.

La J. C. de St-Pascal, qui compte 25 membres, entend réaliser plusieurs projets.

Les résidents des paroisses environnantes intéressés à joindre ses rangs sont les bienvenus. La limite d'âge pour l'admission est de 18 à 40 ans.

Objectif dépassé à Cabano

Cabano (DNC) — La campagne éclair du Prêt d'Honneur étudiant a remporté un vif succès à Cabano dimanche dernier.

L'objectif, qui avait été fixé à \$400 a été largement dépassé. La campagne était sous la présidence de M. Léo Francoeur, président de la Société St-Jean-Baptiste de Cabano.

La somme recueillie sera remise à la Fédération diocésaine qui assumera la responsabilité de répartir les prêts aux étudiants.

SALON ARIANE

Spécialités: Chapeaux, foulards, gants, bas de marque Vedette. Demandez miel doré. 339, rue Lafontaine,

UN 2-2240.

27-jao.

ECLATANT SUCCES DU GALA DE LA COIFFURE



Le Gala de la Coiffure, présenté le 18 mai à l'hôtel Château Grandville par la Maison Lemieux, de Québec, avec le concours des compagnies Miss Clair, Beauty Products, et l'Institut de Beauté Rvonne, de Rivière-du-Loup, s'est révélé une réussite complète.

Les coiffeuses de Rivière-du-Loup et de la région, qui avaient accepté de participer au Gala, ont rivalisé de talent, d'ingéniosité et de bon goût pour réaliser des créations mises en valeur par d'élégants mannequins.

Voici la liste des Salons qui ont présenté des modèles de coiffures, et le nom de leur propriétaire: De Rivière-du-Loup, le Salon La Belle Coiffure, Mme Rita Côté-Dubé, le Salon Irène, Mlle Irène Viel, le Salon Jeannot, Mlle Jeannine Fournier, le Salon Janine, Mlle Jeannine Gagnon, le Salon Mado, Mme Roger Michaud, le Salon Jules, Mme Jules Carrier, le Salon Rolande, Mlle Rolande Ruest, le Salon de Mme René Rioux, le Salon Rhita, Mme Luc Ouellet, de l'extérieur le Salon Gaby

Labrie, Mlle Labrie, de l'Isle-Verte, le Salon Huguette, Mme J.-P. Levesque, La Pocatière, le Salon la Belle Coiffure, Mlle Nicole Lebel, de La Pocatière, le Salon la Belle Coiffure, Mlle Fernande Gagné, St-Pascal.

Les coiffeuses méritent des éloges pour leur magnifique travail. Grâce à elles, notre région peut se comparer aisément avec les grands centres dans le domaine de la coiffure.

Les coiffures présentées ont été décrites par M. Pierre Thibault, de Québec et Mme Aubry.

Durant le gala, l'artiste Nicole Dany a interprété plusieurs chansons très appréciées de son nombreux auditoire.

A la table d'honneur on remarquait M. Marc-André Lemieux, président de la maison Lemieux, de Québec, M. Georges Cimon, président de l'Association des Barbiers et Coiffeurs de la région de Rivière-du-Loup, et son épouse, M. et Mme Luc Ouellet, M. Marcel Trudeau, M. J. Bourdeau, gérant, et MM. Raymond Bouchard et Marcel Ratté, représentants de la maison Lemieux.

Des fleurs furent offertes à la doyenne des coiffeuses de Rivière-du-Loup, Mme Luc Ouellet, par les coiffeuses de cette ville.

L'orchestre des Black and White faisait les frais de la musique lors de la danse qui a suivi le Gala. (Marmen Photo)

GRANDE VENTE

de
CHAPEAUX
de couleurs

Réduction allant
jusqu'à 33 1/3 %



Aussi un choix complet de chapeaux de saison.
Une visite vous convaincra!

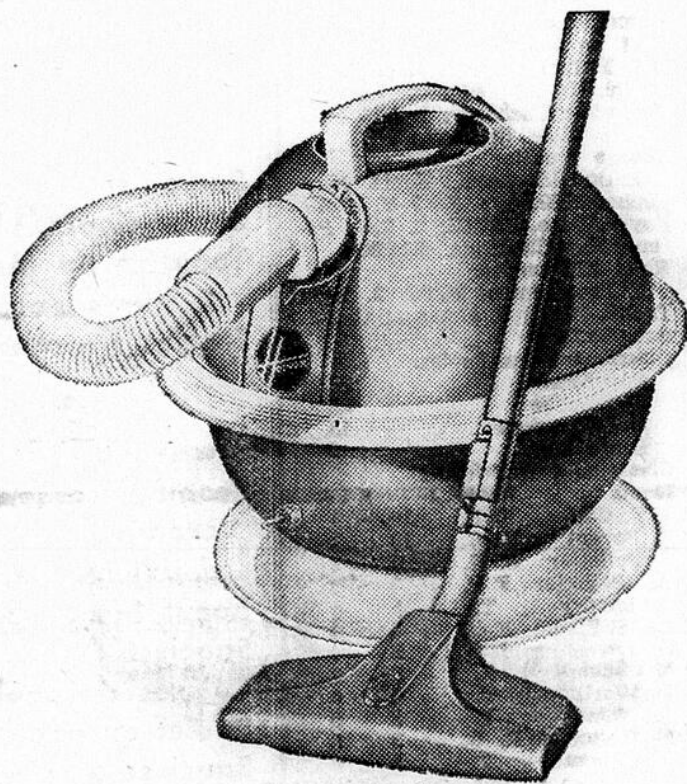
Créations Fernande

486, rue Lafontaine

Tél.: UN 2-3480

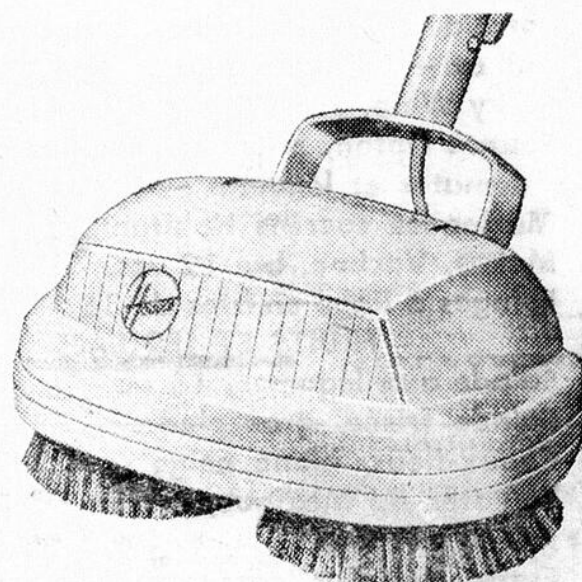
RIVIERE-DU-LOUP

J. Hervey d'Amours vend aussi bon marché que n'importe qui



Hoover constellation

\$49.95 seulement



Polisseuse Hoover

\$29.95 seulement

Voici la preuve: balayeuse Hoover constellation et polisseuse Hoover 2 brosses, les deux morceaux pour seulement:

\$79.77

J. HERVEY D'AMOURS

403, Lafontaine

UN 2-2189

Rivière-du-Loup

LIGUE INTERMEDIAIRE

Lors d'une assemblée tenue au Foyer-Patro dernièrement il fut décidé que la Ligue Intermediaire de baseball de la ville de R. du-Loup opère cette année de façon plus brillante que par les années passées.

Un nouveau Bureau de Direction fut formé comme suit:

Président: M. Léo Thorat; vice-président: M. Lucien Lemieux; secrétaire trésorier: M. Henri Levesque; Organisateur en chef: M. Léopold Dubé.

Les directeurs qui assisteront l'exécutif seront MM. Pierre Royer, Roland Dickner, Rodolphe Proulx, Paul Lafrance et 2 autres dont les noms sont encore inconnus.

Le calendrier de 10 parties débutera vers la mi-juin et permettra à tout joueur de moins de 22 ans d'évoluer dans la Ligue. Un candidat ayant dépassé cette limite d'âge pourra évoluer dès que la demande aura

été étudiée par la Ligue et si celle-ci le juge à propos.

Chaque joueur qui verra son nom inscrit sur la liste d'une équipe se verra protégés contre tout risque et cela durant les pratiques ou les joutes du calendrier régulier et des éliminatoires.

D'ici peu, un appel sera lan-

cé par la ligue dans le but de convoquer tous les joueurs désireux de joindre les rangs de quelque équipe que se soit et cela afin de bien préciser et mettre au clair une situation qui a semblée déficiente dans les années passées.

LEO THORAT

Président de l'intermédiaire

Mme SYLVIO SIROIS, DE MATANE, VEDETTE DU FESTIVAL PLAYERS

Les finales régionales du Festival de quilles Players, au Centre Paroissial St-François-Xavier, ont suscité un intérêt considérable, qui a contribué à en faire un succès retentissant.

Le local du Centre était trop petit pour contenir toutes les personnes venues voir évoluer les 43 finalistes venant de dix centres du Bas du Fleuve.

Les honneurs de la soirée ont été remportés par Mme Sylvio Sirois, de Matane.

Cette dernière s'est par le fait même qualifiée pour le grand prix, soit un voyage pour deux personnes, toutes dépenses payées, à l'Exposition Universelle de New York, suivi d'une croisière aux Bermudes.

La présentation des billets pour le voyage et la croisière a été faite par M. Jacques Charrier, de Rivière-du-Loup, représentant d'Imperial Tobacco pour la région.

La direction du Festival de quilles Players, a manifesté sa vive satisfaction devant la grande réussite des finales régionales, à laquelle l'hospitalité de la ville de Rivière-du-Loup n'a pas été étrangère, cette même hospitalité disposant les dirigeants du Festival à renouveler ici l'expérience.

Ces derniers ont également apprécié au plus haut point le dévouement apporté par le directeur du Centre St-François-Xavier, M. Roland Allison, dans l'organisation de cette attraction.

Remise de trophées

C'est à l'hôtel le Manoir, jeudi soir prochain le 4 juin, à neuf heures, qu'aura lieu la soirée dansante organisée annuellement par la direction du Centre Récréatif St-François-Xavier.

A cette occasion des trophées seront remis aux diverses équipes gagnantes à la fin de la saison de 1963-64. Comme on le sait, c'est l'équipe de l'Hôtel le Manoir qui a remporté le championnat. Félicitations à son capitaine et à ses membres.

Il y aura également tirage de nombreux et superbes prix de présence. Pour de plus amples informations concernant cette soirée, on est prié de s'adresser à M. Roland Allison, gérant du Centre Récréatif St-François-Xavier, rue Delage, Rivière-du-Loup.

Le Foyer-Patro ...

(suite de la page 15)

1. Gilles Levasseur, Foyer-Patro, 98'1"; 2. Marcel Lapointe Ext. Classique 95'9"; 3. Fernand Dionne, Ecole Mgr-Taché, 94'.

Saut en hauteur:

1. Marcel Dagesse Ecole Mgr-Taché, 5'; 2. Marcel Landry, Ecole Mgr-Taché, 5'; 3. J.-M. Pelletier, Ecole Roy, 4'11".

Course 1 mille:

1. Donald April, Ecole Mgr-Taché, 5.39.04; 2. J.-Y. Côté, Foyer-Patro, 6.07.03; 3. Rino Parent, Ext. Classique, 6.17.06.

Relai 220 verges:

1. Foyer-Patro, 26:06; 2. Mgr-Taché, 28:01; 3. Externat Classique, 28:06.

Classement des Ecoles:

Foyer-Patro	33
Mgr-Taché	23
Ext. Classique	15
Ecole Roy	9

Classement individuel:

Noms	Ecole	Pts	Pos.
J.-Y. Côté	F.-P.	10	1
R. Parent	E. C.	10	1
J. Pelletier	E. R.	9	2
A. Pelletier	F.-P.	8	3
M. Landry	T.	5	4
G. St-Pierre	F.-P.	5	4
G. Levasseur	F.-P.	5	4
M. Dagesse	T.	5	4
D. April	T.	5	4
R. Soucy	T.	3	5
M. Lapointe	E. C.	3	5
F. Dionne	T.	2	6

On ne saurait que féliciter les vainqueurs et tous les participants à ce tournoi. Cela montre d'une façon l'utilité des cours d'Education Physique.

Remerciements aussi à tous les généreux donateurs de tro-

Aurélien St-Pierre
Contracteur

Briques — Blocs de ciment
— Pierres artificielles —
Plâtres — Stucco.

12, rue Georges-Sylvain,
Tél.: 723-6294
RIMOUSKI

31-32p.

phées. Trophée d'équipe donné par la Commission scolaire et Trophée individuel donné par l'I.A.C., M. Gilles Beuregard gérant, ainsi qu'à tous ceux qui ont donné de leur temps soit pour l'organisation, soit pour la compilation, en un mot, merci à tous ceux qui ont collaboré au succès de cette journée.

Super Marché Ouellet



400 Lafontaine

UN 2-6313

Rivière-du-Loup

BIERE et PORTER

SPECIAUX DE LA SEMAINE

Biscuit soda, Christie, Soda Premium ou Medal Saltines, Gold, 1 ch.	2/77¢
Olives farcies, Coronaton, 16 oz	55¢
Lait Crino, Instant. bte 3 lb	\$1.05
Riz Dainty, boîte 2 lb	37¢
Breuvage Hi-C, Orange, raisins	
Punch, btes 48 oz	2/85¢
Mélanges à gâteaux Duncan Hines,	2/85¢
Marinades sucrées Habitant, 24 oz	39¢
Relish sucrée Habitant, 24 oz	39¢
Salade aux fruits Libby's 28 oz	47¢
Ananas tranchés, Libby's 20 oz	2/75¢
Soupe Lipton, poulet-nouilles, ou tomates et légumes	4/49¢
Céréales Post, Alphabits, 15 oz	49¢
Céréales Sugar Crisp, 8 1/2 oz	2/65¢
Fèves Puritain, cuites au four, 8 oz	8/\$1
Café Salada instantané 6 oz	\$1.29
Serviettes de table, Scott, 60's	4/73¢
Shortening, pur Crisco, 1 lb	2/69¢
Fortin: Brioche aux fraises ou caram.	45¢
Breuvage Sun-Up à l'orange, 14 oz	69¢
Papier toilette, White Swan, blanc et couleurs assorties 8 rouleaux	89¢

FRUITS ET LEGUMES

Salade frisée, culture du Québec	9¢
Choux-fleurs, blanc-neige, Californie	29¢
Tomates du Mexique, mûries sur pied 2 livres pour	45¢
Fraises fraîches, de la Louisianne,	

VIANDES

casseau d'une chopine —	35¢
Rosbif désossé, sans perte, premier bout de la côte	79¢
deuxième bout de la côte	63¢
Boeuf haché, 3 livres pour	99¢
Saucisse fumée, Swift, cello 1 lb	45¢
Cuisses de poulet, fraîches,	39¢
Poulet en panier, — le panier	\$1.09
Saucisse au porc, de la boucherie	31¢
Veau de lait, devant, complet 15-25 lb	27¢
Oeufs, A Petit, 2 douzaines pour	59¢

Poulet B-B-Q., cuit, chaud, préparé tous les jours de la semaine
De nombreux autres spéciaux non énumérés ici sont offerts à notre magasin! —

Venez voir par vous-mêmes —
TOUJOURS LE MEILLEUR
A PLUS BAS PRIX!

JEUNE HOMME SERIEUX

Au début de la trentaine, désirant améliorer sa situation, offre ses services comme livreur sur camionnette ou sur transport léger. — Sobre, honnête et travailleur, possédant sa licence de chauffeur. — Aux intéressés, veuillez écrire à: C. P. 220 L. Rivière-du-Loup. 30 31 32 p.

LE Marché Sénéchal



114 Témiscouata

Tél. UN 2-2841

SPECIAUX D'EPICERIE

Papier de toilette, Scott, 8 roul.	89¢
Breuvage Sun-Up à l'orange, 14 oz	69¢
Brioche fraîche, à la cannelle, aux fraises ou au caramel, bte 12 seulement	45¢
Shortening pur, Crisco, 2 lb	69¢
Café Salada, Instant, 6 oz	\$1.29
Jarre de fèves, Puritaines, cuites au four 8 oz — 8 jarres pour	\$1.00
Lucky Whip, 2 oz 2/49¢ 4 oz 41¢	
Soupe Lipton, poulet et nouilles ou tomates et légumes — 4 btes pour	49¢
Marinades sucrées Habitant, 24 oz	39¢
Mokas, Vachon, bte 12 ass.	3/95¢
Epings à linge en btes de 36	2/57¢

FRUITS ET LEGUMES

Salade aux légumes, 16 oz	49¢
Salade frisée, gros pied	9¢
Choux-fleur, blanc neige	29¢
Tomates du Mexique, mûries sur pieds 2 livres pour	45¢
Fraises fraîches, casseau d'une chop.	35¢

VIANDES

Boeuf de l'Ouest, rosbif roulé, désossé, sans perte, 1ère qualité, de la côte	79¢
Rôti à couvert, désossé, sans perte, 2e partie — la livre	63¢
Midget Roll, Cry-O-Vac,	67¢
Jambon cuit tranché, le paquet	53¢
Côtelettes de porc, maigres, bien prép.	59¢

Chez Alcée

C'est bon marché

A votre Marché S P

à Saint-Ludger

LE FESTIVAL S'EN VIENT A GRANDS PAS - COLLABOREZ A SON SUCCES DE SUITE



TRACTEUR INDUSTRIEL FORD 4000 *Ultra-robuste*

- Construit pour encaisser les coups — il dispose d'un surcroît de force et de poids, conçu spécialement pour supporter les conditions ardues de travail et favoriser l'emploi même abusif d'une vaste gamme d'équipements de grosse capacité.
- Système hydraulique pour fins industrielles — assure le fonctionnement rapide et sûr et un rendement d'une puissance remarquable des équipements industriels lourds tels que les chargeuses, les pelles mécaniques, et autres.
- Plus: moteur à essence ou au diesel; choix de transmissions, Select-O-Speed, standard à 4 vitesses, 12 vitesses (avec la 4 vitesses) ou réversible (avec la 4 vitesses); avec ou sans prise de force ou système hydraulique indépendant standard et incorporé.

Venez voir ce poids lourd d'une grande efficacité, dès maintenant!

FORD

Lavoie Tracteurs
ENR.
248, Témiscouata — UN 2-4381
Rivière-du-Loup

SPECIAUX - SPECIAUX A L'EPICERIE-BOUCHERIE

Yvon Gendron

121, Fraserville — Tél.: UN 2-6956-57

Farine Robin Hood, sac 7 lb	69¢
Cigarettes, carton 200, assorti	\$3.49
Catsup Heinz, btle 20 oz	39¢
Café Inst. Maxwell, bocal 6 oz	\$1.09
Sucre en poudre, 2 lb	33¢
Cire Clair liquide 32 oz	\$1.15
Beurre Caramel, Grenache 60 oz	99¢
Préparations gâteau, R. Hood, env. 9 oz 2 enveloppes pour	37¢
Pâte dentifrice Crest, format géant	59¢
Facelle, format pour homme	29¢
Cocoa Fry, bte 1 lb	63¢
Tomates, Cello 2 lb	29¢
Oignons, cello 5 livres	39¢
Poulet B-B-Q, grade A, 2 à 4 lb	30¢
Boeuf rôti Palette — la lb	39¢
Rosbif, surlonge, Ouest — la lb	79¢
Saucisse fumée, avec stylo gratis 2 lb	85¢
Côtelettes porc, maigres	55¢

LES REGIONS RURALES PENALISEES PAR LESAGE

Parlant dimanche soir à St-Pascal de Kamouraska, M. Daniel Johnson a soutenu que les régions rurales et les zones de détresse, où le chômage augmente et le revenu en baisse, sont celles qui portent le fardeau des taxes additionnelles imposées par le gouvernement libéral du Québec.

Après avoir dit que pour la seule année fiscale 1964-65, les nouvelles taxes vont s'élever à \$94,000,000, le chef de l'Union Nationale a ajouté que M. Kiernan se devait d'expliquer pourquoi il a aboli la double taxation pour les gros revenus, pendant qu'il la maintient chez les travailleurs gagnant \$6,000 ou moins.

Selon M. Johnson, la politique de grandeur des Libéraux n'est en réalité qu'un fiasco qu'il faut remplacer par une politique de bons sens en revenant à l'Union Nationale. Le député de Bagot est revenu plusieurs fois à la charge pour accuser le premier ministre du Québec de fausser la vérité, en particulier au sujet de l'industrialisation de la province. Il s'est demandé où étaient situées les 2,000 in-

de mettre en oeuvre une politique financière et monétaire propre à accroître les inégalités sociales et à engendrer la pauvreté.

L'invité de l'Association des dames de l'Union Nationale du comté de Kamouraska, dont la présidente est Mme Léo Leclerc, M. Johnson a porté la parole à l'Ecole Marguerite - Bourgeois devant environ 1,200 personnes.

A l'assemblée, dirigée par le député de Bellechasse, M. Gabriel Loubier, on notait aussi la

présence du Dr Fernand Lizotte, député de l'Islet, du Dr J.-A. Raymond, député de Témiscouata, de M. René Bernatchez, député de Lotbinière. Etaient aussi présents l'ex-député de Kamouraska à Québec, M. Alfred Plourde, M. Gérard Lebel, avocat, de Rivière-du-Loup, M. Adélaire Michaud, maire de Cacouna, le président de l'Association masculine de l'U. N. dans Kamouraska, M. Adélaire D'Anjou, de St-Pascal, et M. J. Bérubé, président des jeunes de l'U. N. du comté.

Bruits de ma Ville...

(suite de la page 4)

présence.

A BATONS ROMPUS Une foule-record va participer à la "Course au Trésor" du club Richelieu, si l'on en juge par le nombre de cartes achetées par le public lors de la vente-éclair de dimanche. Les magnifiques prix qui seront attribués à cette occasion sont présentement visibles dans les montres de Nadeau Clavigraphe, rue Lafontaine. Qu'on n'oublie pas, la "Course au Trésor" Richelieu aura lieu le 2 juin, au Stade de la Cité des Jeunes. La préparation du Festival d'Été de 1964 progresse. D'autre part, la souscription lancée pour obtenir l'apport financier des corps publics donne des résultats encourageants. Il demeure cependant qu'un certain nombre n'ont pas encore répondu à l'appel. La direction du Festival les encourage à le faire sans tarder. Qu'on se rappelle que cette demande de contribution sera la seule. En général, la population doit garder en mémoire que la réussite du Festival d'Été est l'affaire de tous et chacun.



dustries nouvelles dont parle M. Lesage. S'il s'agit des bars, du bon patronnage, et des taxes, à ce moment le chiffre devient trop modeste, a-t-il poursuivi.

Au début de son discours, le chef de l'Union Nationale a reproché à M. Lesage de se servir du fédéralisme coopératif comme d'un nouvel écran de fumée, ou d'un revêtement de sucre sur une pilule trop amère à avaler.

Il a affirmé que la nouvelle formule permet à MM. Lesage et Pearson d'effectuer certaines manigances au désavantage du peuple.

Au sujet des relations fédérales-provinciales et de la formation — décidée — d'un comité inter-gouvernemental, M. Johnson a exprimé l'avis que le Québec ne doit pas risquer de laisser fixer son sort à ses besoins par le reste du Canada.

Le député de Bagot a accusé à plusieurs reprises le premier ministre et le cabinet provincial

A VENDRE

Gravier, terre à pelouse et terre noire, à prix défiant toute compétition. Livraison à domicile.

S'adresser à:

Louis-H. Levesque,
Station Fina
109, rue Fraser, UN 2-3488
Rivière-du-Loup
31-32-33-34 p.

BONNE DEMANDEE

Dans famille de 4 enfants d'âge scolaire. Grand ménage fait. Véritable chez-soi pour fille d'expérience. — Bon salaire.

S'adresser à:

83, Boul. Cartier,
UN 2-4279
Rivière-du-Loup

30-p.

Spéciaux - Bas Prix

A

L'EPICERIE — CHARCUTERIE

CONRAD BASTILLE

100 Témiscouata

UN 2-3393

Café Chase and Sanborn, sac 1 lb	87¢
Caramel, Grenache, bte 4 lb	95¢
Biscuits Lido, assortis 4 ppts dans 1	99¢
Beurre, 1ère qualité la lb	52¢
Crème glacée, Artic, 3 chop.	55¢
Cigarettes, marques populaires	\$3.49
Biscuits, "Petit Thé" Viau bte 1 1/2	45¢
Kleenex, couleurs, 2 btes de 200	31¢
Tabac à cigarette, assortis, la bte	\$1.75
Pâte à dents, Fluoride, 2 form. géants	99¢
Saucisse fumée Sodor, la lb	43¢

OFFRE CORONATION

1, olives, 1 oignons marinés, 1 concombres bocaux de 12 oz — les 3	\$1.19
Fèves Richard, coupées, 2 btes 20 oz	35¢
Eau de javel concentrée, Unic, gallon	79¢
Savon en poudre, "Encore", 5 lb	\$1.19
Salaire, gros. 24, 2 pieds pour	35¢
Café Instant, Chase, 6 oz	99¢
Sucre granulé, extra fin, 10 lb	\$1.29
Jus tomates, Clark, 7 btes 20 oz	95¢
Oranges, Sunkist, gros. 180, 3 doz	\$1.00
Echalotes, 3 ppts pour	25¢
Poulet frais, 4 à 5 lb	43¢

Participez au tirage de 1,000 timbres durant la Fin de Semaine — Si la personne gagnante est présente au tirage, ce prix sera doublé.

Parlons SPORT

par: REGENT OUELLET

Départ du Baseball en fin de semaine

Dimanche le 1 mai, à 2 h. 30 p.m. se fera à Rimouski et Rivière-du-Loup l'ouverture de la saison de baseball dans notre région. Au premier endroit l'on verra l'équipe "Edmundston" affronter les hommes de Réné Morin, en l'occurrence les "Tigres" de Rimouski, et au second endroit, le "7-Up" de Trois-Pistoles, dirigé par Théo D'Amours viendra disputer la victoire aux hommes de Jean-Guy Noël.

A Rivière-du-Loup, les directeurs de l'équipe ont bien voulu organiser une parade dans le but de présenter au public les deux équipes en présence.

En soirée, le club "Edmundston", dirigé par le nouveau venu Yvan White, ancien arbitre-en-chef de la ligue Maine-Madawaska, rencontrera le "Trois-Pistoles" tandis que le "Rivière-du-Loup" ira affronter le club Cabano, piloté par Gerry "Red" Ouellet, l'homme à tout faire de l'équipe.

Que réserve la saison 1964 ?

Voilà la question que se posent plusieurs amateurs de la région quant au sort de leur équipe respective. Les camps d'entraînement mettront un point final d'ici quelques jours et dans divers cas plusieurs nouveaux joueurs auront tenté leur chance.

Le sort de ceux-ci ne sera probablement réglé en définitive qu'après quelques parties du calendrier, puisque chaque équipe aura jusqu'au 1er juillet pour procurer à la direction du circuit "Laurentien" une liste finale des joueurs locaux.

Si l'on se base sur les derniers renseignements en provenance de Rimouski, nous nous sommes laissés dire que Ren. Morin piloterait à nouveau l'équipe en 1964 en raison de ses succès de 1963. Quant à son équipe il aura recours en partie aux mêmes joueurs de l'an dernier, exception faite du lanceur-étoile Réal

Garneau, qui a quitté définitivement l'équipe. Pour le remplacer les dirigeants de l'équipe songent à s'approprier les services d'un autre lanceur, du fait qu'ils n'en sont pas venus à un accord avec le jeune Yvon-Guy Ouellet, de Price.

TROIS-PISTOLES

Avec le retour de Claude St-Marie sur l'alignement, le Trois-Pistoles sera un club à ne point dédaigner en 1964, si l'on songe que l'an dernier l'équipe de Théo D'Amours était l'une des mieux équilibrées au champ intérieur. Toutefois, Georges Côté devant s'absenter pour une partie de la saison, un poste-clé devra être comblé au 3e coussin, dès son départ. De plus l'on ne fonde plus d'espoir sur la venue de Nick Pineault et du joueur Richard Cloutier. Tous savent que Jim Bégin de Sept-Îles viendra prendre la relève de Pat Simard. Cet athlète, originaire des Trois-Rivières, évoluait l'an dernier à Port-Cartier et fut désigné le meilleur artilleur du circuit.

CABANO

En premier lieu disons que "Red" Ouellet, champion-frappeur du circuit l'an dernier pilotera l'équipe en 1964. Cette équipe, qui selon plusieurs connaisseurs, sera classée au sommet de la ligue à la fin du présent calendrier en raison du Nouveau lanceur qu'elle obtiendra dans sa concession vis-à-vis la ligue. De toute façon, avec une relève telle que Gaétan Rust et Jacques Lavoie, le domaine des lanceurs n'est pas un handicap pour le Cabano. Même avec de bons artilleurs, Ouellet fonde de grands espoirs sur les vétérans Bob Fyfe, Jean-Marie Bérubé et Roland Laplante, qui ont déçu en 1963.

EDMUNDSTON

Avec l'acquisition d'Elmer Desprey et de Mike Daigle, les représentants du Nouveau-Brunswick seront une équipe de classe, puisque le premier donnera une certaine autorité à l'offensive, et le second aidera certes le domaine des lanceurs. En perdant les services de Bob Martin, qui avait conservé une moyenne au bâton de .342, l'équipe devra dénicher un remplaçant adéquat au premier coussin. Dans l'ensemble, les joueurs de l'édition 1963 seront de retour. Cette année la fonction de pilote a été confiée à Yvan White et nous croyons qu'il fera aussi bien qu'Elmer Desprey à ce poste en raison de ses nombreuses connaissances au domaine du baseball.

RIVIERE-DU-LOUP

Dans l'ensemble, les experts sont unanimes à prédire un triomphe final pour le R.-du-L. à la fin de la présente saison. Afin de se situer sur l'effectif du clan local je me suis permis une entrevue avec le pilote, du

(suite à la page 16)



Le gérant des Républicains d'Edmundston N. Fernand Picard croit que son équipe participera aux éliminatoires avec l'acquisition du puissant frappeur Elmer Desprey et du lanceur Daigle de Madawaska.



Par:

REGENT OUELLET

Théo d'Amours, gérant du Trois-Pistoles, nous informait en fin de semaine que selon lui le classement final des équipes serait dans l'ordre: 1e Rivière-du-Loup, 2e Cabano, 3e Trois-Pistoles, 4e Rimouski et 5e Edmundston.

Qu'en dernière heure nous apprenons la nomination d'un nouvel instructeur pour le club Edmundston en l'occurrence Elmer Madore, qui l'an dernier portait l'uniforme des Républicains.

Les marqueurs officiels des équipes du Circuit Laurentien pour la présente année sont pour le Rimouski M. Chs Desrosiers; Trois-Pistoles Alban Malenfant; R.-du-L. Henri Lévesque; Cabano Jean-not Cloutier; Edmundston John Porter.

Le club Cabano s'est réservé le droit d'aligner le lanceur Réal Bourgoin ou Pat Simard du Trois-Pistoles pour la prochaine saison.

Les officiels du circuit devront porter un costume identique au cours des joutes à savoir un coupe-vent foncé et casquette. L'identification du circuit apparaîtra sur le blouson.

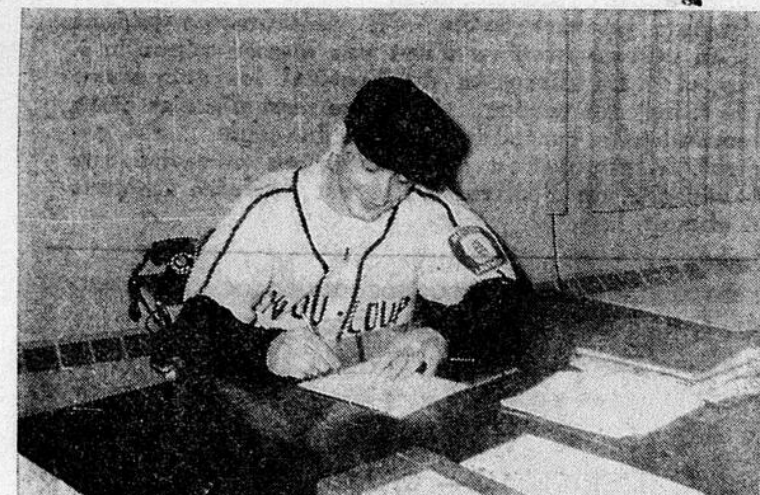
Le club Rimouski s'est réservé le droit d'aligner Réal Deschênes de Price, si Yvon-Guy Ouellet n'en vient pas à une entente avec l'équipe.

L'équipe Edmundston a obtenu le privilège d'aligner Guy Michaud, de Madawaska. Si Elmer Desprey ou Mike Daigle ne font pas l'équipe.

Gilles Bernier, qui l'an dernier évoluait avec le club Sherbrooke a conservé un record de 4-8 avec l'équipe alors qu'en 1962 il obtenait 9 triomphes contre 3 revers.

Lundi soir dernier au Foyer-Patro se tenait une clinique d'arbitres donnée par Gilles Daignault de Rimouski. Une quinzaine de candidats ont assisté à ces assises.

La joute d'ouverture au stade de R.-du-Loup dimanche, est prévue pour 2 h. 30 et mettra au prise le Trois-Pistoles et les Loups de R.-du-Loup.



PIERRE ROYER joueur-étoile du Rivière-du-Loup espère connaître une autre bonne saison avec l'équipe en 1964. L'an dernier il avait terminé au second rang des frappeurs avec une moyenne de .431.

SPECIAUX DE LA SEMAINE

Sucre, sac 5 livres	69¢
Oeufs, A Petit, la douzaine	29¢
Beurre de Caramel, Grenache, 4 lb	99¢
Breuvage Keen, citron, cerise, 12 oz	55¢
Coffee Mate, Carnation, 6 oz	59¢
Café chase and Sanborn, 1 lb	\$1.05
Palettes de fèves coupées, 20 oz	2/35¢
Tomates Aylmer, 28 oz	29¢
Soupe Heinz, tomates ou légumes	6/69¢
Ananas, en tranches, 20 oz	2/49¢
Savon Blue Jet, sac 5 lb	\$1.15

VIANDES DE CHOIX

Poulet frais, 5 à 6 lb	45¢
Cuisses de poulet, la livre	39¢
Bacon, paquet une demi livre	29¢
Steak ou rosbif, surlonge	79¢
Boeuf haché, frais, 3 livres pour	\$1.00

BIERE & PORTER

J. L. DROLET

Epicerie Licenciée — Boucher

Tél. UN 2-2733

Tél. UN 2-2772

COURS PAR CORRESPONDANCE

ARPENTAGE Technicien ()
Homme d'instruments ()

Spécialisez-vous, c'est votre avenir.

Adressez-vous à:

Ecole scientifique d'Arpentage
8329, De Gaspé,
MONTREAL, P. Q.

Estcourt DRIVE-IN

THEATRE EN PLEIN AIR

Samedi, 30 mai

"VIOLENCE AU KANSAS"

avec

Jeff CHANDLER — Fess PARKER

Nicole MAUREY

Film technicolor

Dimanche et mardi, 31 mai et 2 juin

William HOLDEN et Nancy KWAN

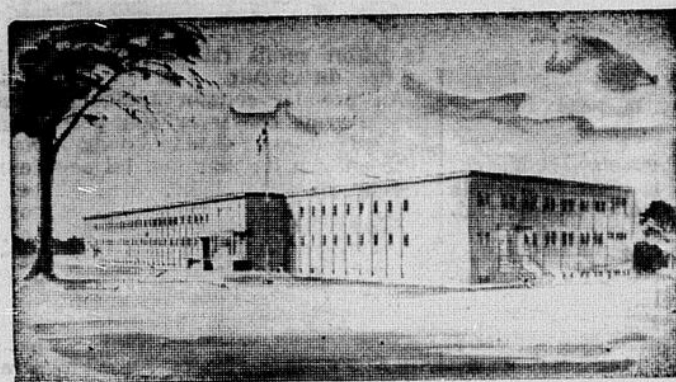
dans

"LE MONDE DE SUZIE WONG"

Magnifique film en couleurs

CENTRE DE LOISIRS

DU FOYER-PATRO



Le Foyer-Patro se classe premier au Tournoi Athlétique

Au deuxième rang, l'Ecole Mgr-Taché, suivie de l'Externat Classique et de l'Ecole Roy. Nombre de parents, d'élèves et de gens de l'extérieur sont venus assister au tournoi athlétique interscolaire qui s'est tenu dimanche dernier, sur la piste et pelouse du Foyer-Patro.

A la suite de la parade olympique à laquelle participaient quelques 40 représentants des différentes écoles de la ville, les jeux débutèrent. Au programme: sauts en longueur, hau-

teur, lancer du poids, du disque, course de 250 verges, de relais, du mille, etc. Voici en détails les différents classements:

220 verges:

1 J.-Y. Côté, du Foyer-Patro, 25.09 sec.; 2e André Pelletier, Foyer-Patro, 26.00 sec.; 3. J.-M. Pelletier, Ecole Roy, 28.04 sec.

Saut en longueur:

1 J.-M. Pelletier, Ecole Roy, 7.2 pds 1/2; 2. Rino Parent, Ecole Externat Classique, 17 pds; 3. Marcel Landry, Ecole Mgr-Taché, 16 pds 10 pds.

Lancer du poids (8 lb)

1. André Pelletier, Ecole Roy, 38.8"; 2. R. Soucy, Ecole Mgr-Taché, 38.7"; 3. Rino Parent,

Ecole Classique, 38 pds.

100 verges:

1. Gérard St-Pierre, Foyer-Patro, 10.8 sec.; 2. Rino Parent,

Ext. Classique 11.00 sec.; 3. J.-Y. Côté, Foyer-Patro 11.08 sec.

Lancer du disque:

(suite à la page 12)

GALA DES ATHLETES SAMEDI

Aimeriez-vous danser? Oui! Aimez-vous jouer? Oui! Aimez-vous les bonnes surprises? Oui! Donc, soyez au Foyer-Patro, samedi, le 30 mai à 8 h.

Cette soirée de mérites sera le couronnement d'une année d'activités au Centre de Loisirs. — Aussi aurons-nous diverses danses — des exhibitions de gymnastes — des concours de tau-

tes sortes et surtout le fameux: Numéro-Surprise.

Pour le voir, pour l'entendre, pour connaître les artistes, donnons-nous rendez-vous au Foyer-Patro, le 30 mai au soir à 8 h.

Ce spectacle est pour tous les jeunes gens et jeunes filles et aussi pour les parents et adultes.



L'équipe du Foyer-Patro, championne du tournoi athlétique interscolaire de dimanche. De gauche à droite: Yvon-R. Bouchard, Gérald St-Pierre, André Pelletier, Jean-Yves Côté, Roland Fournier, capitaine, Gilles Levasseur, Gabriel

Guay, M. De Sales Gauthier, représentant de la Fédération diocésaine des Loisirs, et juge en chef de la compétition, Jacques St-Onge, Gustave Morin et Richard Gaudreault. (Marmen Photo)

MOT DU DIRECTEUR DE L'UNIVERSITE POPULAIRE DES LOISIRS

L'Université Populaire des Loisirs ouvre ses portes le 20 juin. N'attendez pas à la dernière minute pour vous inscrire. C'est en effet le 20 juin prochain qu'au Foyer-Patro débuteront les cours d'été de l'Université Populaire des Loisirs. Quelque mille participants ont envahi les salles de cours l'an dernier et tout porte à croire qu'il en sera de même cette année! Au tableau des cours signalons le stage de formation de moniteurs (trices) en Terrains de Jeux, première et deuxième année, du 20 au 27 juin 1964, et le cours d'Arts Plastique et le Cours d'Athlétisme, du 27 juin au 1 juillet.

COURS D'ARTS PLASTIQUES.

Date: du 27 juin à 8 heures p.m. au 1 juillet 1964.

Conditions d'admission:

Age: 16 ans et plus.

Instruction: 10e année ou correspondance.

Inscription et pension: \$30.00

Transport:

Aux frais du participant.

Diocèses invités:

Ce cours est ouvert à tous les jeunes ayant des aptitudes pour les arts plastiques et désirant l'enseigner dans des organismes de Loisirs.

DIRECTION DES COURS.

Directeur général: M. l'Abbé Ronald Landry, Foyer-Patro, Rivière-du-Loup.

Directeur pédagogique: M. Louis Jasmin, Montmagny.

PROGRAMME DES COURS.

L'Art chez les enfants: L'évolution créatrice normale — Mise en confiance par les oeuvres — Découverte du moi créateur — Premiers essais — Techniques: gouaches, aquarelles, découpage, etc... Principe: Confiance et désir de l'enfant de s'exprimer et cela par les techniques qui permettent son expression personnelle en évolution.

L'Art chez les adolescents: Débuts psychologiques. — Confiance à tous par l'expression abstraite — Semi-abstraction — Tentative réaliste — Anatomie descriptive. — Expérience descriptive par mannequin — Découpage — Modelage — L'adolescent et l'art pictural — Le masque et l'expression — Emailure avancée — Poterie, vitral, mosaïque — Mobiles, stables, force, accélération, mouvement. — Stimulation de l'intelligence pour l'évolution créatrice chez l'enfant.

Pensée: "L'art, c'est la plus sublime mission de l'homme, puisque c'est l'exercice de la pensée qui cherche à comprendre le monde et à le faire comprendre."

(A. Rodin).

Ces deux cours ont en vue, pour l'un, de développer le goût véritable de l'art, pour l'autre, de développer l'athlète véritable. Donc, où que vous soyez, n'attendez pas. Les premiers arrivés seront les premiers servis. . .

COURS D'ATHLETISME.

Date: du 27 juin au 1 juillet 1964.

Conditions d'admission:

Age requis: 15 ans et plus.

Coût de l'inscription et de la pension: \$30.00.

Transport:

Aux frais du participant.

Trousseau:

Tenue d'athlétisme: souliers de toile ou souliers pour piste et pelouse, short de gymnastique, plusieurs paires de bas de laine, un bon gilet de laine.

Diocèses invités:

Ouvert à tous les jeunes de tous les diocèses désirant enseigner l'athlétisme dans leur O.T.J. local ou dans un organisme de Loisirs.

DIRECTION DES COURS

Directeur général: M. l'Abbé Ronald Landry, Foyer-Patro, Rivière-du-Loup.

Directeur pédagogique: M. Léo Deschênes, B.A.E.P., Rivière-du-Loup.

PROGRAMME DES COURS.

A — LANCER — COURSES — SAUTS — HAIES.

Lancer: du poids — du disque. Courses: sprint — moyenne — distance — endurance. Sauts: hauteur — longueur — triple saut. Haies.

B — ORGANISATION D'UN TOURNOI D'ATHLETISME.

Préparation des épreuves — du terrain — des participants. — Classification et division des participants. — Compilation du tournoi. — Normes pour les juges de compétitions.

C — DE L'ENTRAINEMENT PHYSIQUE.

Sortes — Durée — Tests d'aptitudes physiques... etc...

N.B. — Un examen théorique et pratique aura lieu immédiatement après la section des cours.

POUR UN MEILLEUR RENDEMENT PHYSIQUE.

Bonne chance à tous les sportifs



Méthot & Gagné Ltée

Embouteilleurs autorisés de Coca-Cola,

Sous contrat avec Coca-Cola Ltée

Départ ...

(suite de la page 14)

club local, Jean-Guy Noël, qui selon ses prédictions accorde la palme au Rivière-du-Loup, suivi du Cabano, de Trois-Pistoles, d'Edmundston et de Rimouski. Pour le début des hostilités dimanche, Noël pourra compter sur les lanceurs Gilles Bernier, récemment obtenu du Sherbrooke, et dont le record fut de 4-8 en 1963. Lauréat Thériault et Jacques Landry, un joueur sur qui le pilote fonde de grands espoirs après qu'il lui aura enseigné la technique requise. Le jeune René Bouchard est présentement un cas douteux, et le pilote Noël nous informait qu'en raison de son manque de sérieux et de son état physique médiocre il ne pouvait pour le moment se prononcer à son sujet.

Du côté receveur, avec un Raymond D'Amours en parfaite condition, quoi demander de plus. Pour la relève des jours futurs le jeune Philippe Chasé démontre un certain talent du côté défensif, mais son coup

de bâton serait faible pour le calibre du circuit.

Au premier coussin J.-Claude Guy devrait conserver son poste régulier, mais Claude Landry, avec un peu de pratique, lui serait un rival de classe.

Richard Marquis, qui est reconnu pour son formidable coup de bâton prendra le second coussin. A ce poste le jeune Laurendan Ouellet semble très alerte, il possède un excellent bras et démontre qu'il est un candidat sérieux pour faire l'équipe.

La découverte du camp, selon Noël, est le jeune Guy Dionne qui occupe le poste d'arrêt-court avec brio, et devrait remplacer le jeune Georges Laplante qui est retenu hors de l'alignement par suite de fracture. André Laplante lui fait présentement une lutte à ce poste mais semble faible au bâton.

Le troisième but va à merveille à Pierre Royer (sans commentaires). Toutefois André Saindon avec quelques corrections au bâton pourrait être une relève de choix avec l'équipe.

Dans le champ extérieur le pilote Noël pourra recourir à Bertrand Paradis, qui a complété

un très bon camp d'entraînement en prenant la chose au sérieux. Venance Pelletier au champ centre pour la durée de quelques semaines qu'il aura à donner pour le bien de l'équipe après quoi J.-Paul Martin pourra prendre la relève et Benoît Pommet, le dynamique voltigeur, qui semble intéressé à se tailler une place sur l'équipe. Le cas de Yves Roussel, qui démontre une détermination sans précédent durant les pratiques, sera selon le pilote Noël réglé définitivement en fin de semaine, car une blessure l'incommoderait dans ses mouvements et pourrait affecter son jeu.

Quelques jeunes talents sont à l'horizon et pourrait même au cours de la saison endosser l'uniforme des Loups et je cite Stanley Bouchard, Serge Bouchard.

A ce sujet je me suis permis d'interviewer quelques membres d'équipe et à ce sujet le gérant du Cabano semble opter pour le Cabano, 2e R.-du-Loup, 3e Trois-Pistoles, 4e Rimouski et 5e Edmundston.

Gaston Rioux du Rimouski: 1e R.-du-Loup, 2e Trois-Pistoles, 3e Cabano, 4e Edmundston et Rimouski 5ième.

Fernand Picard gérant des Républicains: 1e Cabano, 2e R.-du-Loup, 3e Edmundston, 4e Trois-Pistoles et 5e Rimouski.

Nous retrouvons un classement presque identique pour une 5ième place au Rimouski et cela en raison du départ de Réal Garneau, qui doit être remplacé par un jeune prospect de Price. Dans le cas contraire, des modifications devraient être apportées au classement final.

Au seuil de cette nouvelle saison je m'associe au sportifs de chacune des villes représentées pour que les leurs remportent le succès désiré.

Calendrier à venir

Dimanche, 31 mai	
Edston à Rimouski	2 h. 30
Trois-Pistoles à R.-du-L.	2 h. 30
Edston à Trois-Pistoles	8 h. 30
R.-du-L. à Cabano	8 h. 30
Mardi, 2 juin	
Cabano à Trois-Pistoles	8 h. 30
Mercredi, 3 juin	
Rimouski à R.-du-L.	8 h. 30

Nous imprimons pour
plaie. — Consultez
l'Imprimerie du

Gagnants au tournoi inter-scolaire



Deux étudiants se sont assurés la première place dans le classement individuel, lors du tournoi inter-scolaire d'athlétisme de dimanche, sur la piste et pelouse du Foyer-Patro. — Ce sont de g. à d.: Rino Parent, de l'Externat Classique, et Jean-Yves Côté, du Foyer-Patro, qui ont accumulé chacun 10 points. Au centre on reconnaît M. Léo Deschênes, éducateur physique. (Marmen Photo)

A LOUER

Hôtel établi depuis 15 ans et possédant une très bonne clientèle offre à location une salle à manger (comptoir lunch) à des conditions très avantageuses.

La direction acceptera les applications jusqu'au 30 mai 1964.

Pour informations supplémentaires, écrire à

CASE POSTALE 340

RIVIERE-DU-LOUP

en mentionnant votre nom, adresse et numéro de téléphone.

L'AMI du CULTIVATEUR

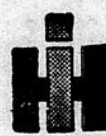
Vous revient pour un service meilleur.

Véhicules équipés de RADIO TELEPHONE

Notez le numéro pour le SERVICE 492-2331

Et une GARANTIE de 2 années sans limite d'heures.

Allez le voir ... Ca en vaut la peine ...



ROGER PARADIS

MACHINES AGRICOLES

Saint-Germain, Cté Kamouraska

Voici Maintenant!

LE NOUVEAU PNEU



JET-AIR

Le premier pneu de qualité supérieure
dans la catégorie bon marché

- ENTOILAGE EN NYGEN • PLUS RESISTANT QUE L'ACIER
- SEMELLES JUMELÉES • PLUS GRANDE TRACTION
- CAOUTCHOUC DURAGEN • PLUS SOUPLE ET SURPLUS DE MILLAGE
- DOUBLE GARANTIE ILLIMITÉE DES PNEUS D'AUTO GENERAL

VOTRE SÉCURITÉ



EST NOTRE SPÉCIALITÉ

Disponible à votre
Station Service Shell



Le Saint-Laurent

La Voix des comtés de Rivière-du-Loup, Témiscouata et Kamouraska.

PUBLIE TOUS LES JEUDIS

Rivière-du-Loup, 28 mai 1964

LANCEMENT DE L'ENQUETE-PARTICIPATION

220,000 QUESTIONNAIRES EN CIRCULATION

Au moment de mettre sous presse, nous avons pu entrer en communication avec M. J.-C. Lebel, coordonnateur de l'animation sociale pour le Bureau d'Aménagement, et ce dernier nous a déclaré qu'il s'agissait là de la plus vaste enquête-participation jamais tenue au Canada et peut-être dans le monde. On a eu déjà recours à pareil procédé dans certaines parties de la France et des équipes sous la direction du Père Lebrét ont déjà travaillé ainsi avec l'aide de la population pour obtenir certaines données essentielles. Mais cela n'avait pas l'envergure et l'importance que prend notre enquête-participation.

Il y a deux questionnaires, nous a précisé M. Lebel. Le questionnaire "A" nous fournira des données sur la main-d'œuvre du territoire, tandis que le questionnaire "B"

nous apportera des précisions sur les travailleurs qui sont à l'extérieur. Les deux questionnaires contiennent aussi des questions sur la scolarité des travailleurs, leur formation technique, les années d'expérience de chaque travailleur. Dans le cas des travailleurs qui sont hors du territoire, les données nous seront fournies par les proches parents qui demeurent sur le territoire.

Dans chaque comté, les formules de questionnaires ont été remises aux membres des comités d'Aménagement. Les membres du Comité circuleront dans la paroisse et dans les rangs de chaque municipalité et questionneront chaque chef de famille.

Ce travail est déjà commencé. Dans certains comtés, comme Matane et Rimouski, l'ensemble des questionnaires est déjà distribué et un bon pour-

centage de questionnaires remplis est déjà aux quartiers généraux des Comités où la compilation est commencée.

Partout, nous a dit M. Lebel, le travail se poursuit dans l'enthousiasme, à une ou deux exceptions près où, semble-t-il, on n'a pas compris le rôle et l'importance du questionnaire. En effet le questionnaire est fait pour les Comités d'Aménagement, pour leur fournir des données sur leur propre main-d'œuvre locale, afin qu'ils soient en mesure d'entreprendre des actions en sachant de façon précise le nombre de travailleurs disponibles.

Car, ce questionnaire, d'ajouter M. Lebel, si les Comités d'aménagement ont accepté d'en prendre la responsabilité, c'est parce qu'ils ont compris qu'une fois compilé et discuté, il pouvait lui fournir des connaissances essentielles sur leur propre milieu, connaissances à partir desquelles des solutions d'aménagement peuvent s'amorcer.

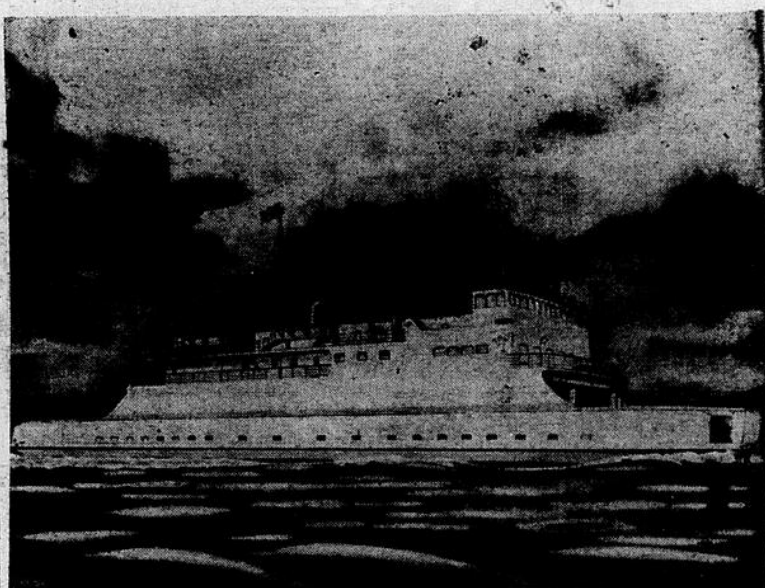
Le questionnaire et le BAEQ

Est-ce que le questionnaire servira uniquement aux Comités d'aménagement, avons-nous demandé à M.

Lebel? Il servira aussi aux chercheurs du BAEQ, a-t-il répondu, notamment aux sociologues et aux économistes qui pourront en déduire toutes sortes de renseignements et de recommandations. Les mouvements de la main-d'œuvre sont un des facteurs les plus importants et les plus révélateurs dans un territoire donné. Grâce aux comités d'Aménagement, à leur entraînement et à leur efficacité, nous aurons des données essenti-

les. Il aurait fallu des mois et des mois — et des subsides considérables — pour faire cette cueillette.

Colossal effort collectif, disait M. Lebel, dans son message radiophonique aux membres des comités d'Aménagement du comté de Matane, lors du lancement du questionnaire-inventaire dans Matane. Nous le croyons aussi. Il marque une étape essentielle — et originale — dans la préparation du plan-directeur.



DEMENAGE

Dr CHARLES DION

SPECIALISTE

Yeux, Nez, Gorge, Oreilles

a déménagé son bureau depuis le 1er mai

à 506 RUE LAFONTAINE

(dans l'édifice Vézina)

Geo.-Ed. Langlais

COURTIER EN IMMEUBLE

Membre de: Chambre d'Immeuble de Québec, Association Canadienne des Chambres d'Immeuble (CAREB), Corporation des Courtiers en Immeuble de la Province de Québec (Directeur), Association Canadienne d'Urbanisme, Conseil Coopératif d'Hôtellerie de la Société Canadienne de Courtage Inc.

ACHAT — VENTE — ECHANGE

Résidences Commerces
Maisons à revenus Industries
Développements domiciliaires Terrains commerciaux
Evaluation Chalets et cabines
Expertise Hôtels et Motels
Location Prêts hypothécaires
Administration Refinancement à long terme

Nous condamnons les prêts hypothécaires à des taux usuraires



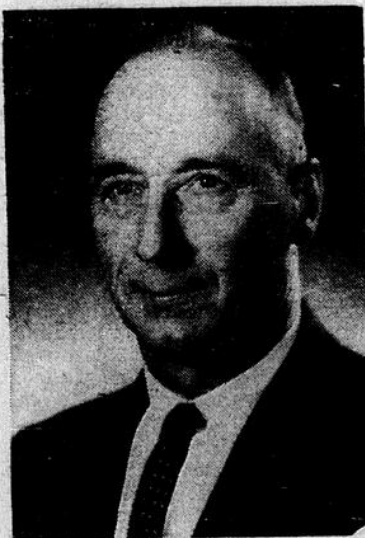
LES IMMEUBLES LANGLAIS INC.

Licenciés sous la Loi du Courtage Immobilier

Guy Langlais, Associé

54, rue Iberville Rivière-du-Loup, P.Q. Tél.: UN 2-4300
C. P. 11 Rée. Tél.: UN 2-6894

M. J.-A. Viel élu maire de St-Patrice



M. Josph-A. Viel a été élu maire de la municipalité de la paroisse St-Patrice au début de la semaine dernière, avec une majorité de 93 voix. — M. Viel a recueilli 234 votes et M. Malenfant, son adversaire, 141. — A l'issue de son élection, M. Viel, qui succède à M. Malenfant comme maire, a déclaré que sous boration étroite existerait entre le conseil municipal de St-Patrice et celui de la ville de Rivière-du-Loup, particulièrement dans les domaines de l'aqueduc, des égouts et de l'urbanisme.

3 voyages par jour

Aller-retour tous les

jours jusqu'au

30 novembre

inclusivement.

Le dimanche comme

sur semaine

(heure avancée de l'Est)

LAISSE

Rivière-du-Loup

9.00 A.M.

12.30 P.M.

4.00 P.M.

LAISSE

Saint-Siméon

10.45 A.M.

2.15 A.M.

5.45 P.M.

ARRIVE

Saint-Siméon

10.15 A.M.

1.45 P.M.

5.15 P.M.

ARRIVE

Rivière-du-Loup

12.00 (midi)

3.30 P.M.

7.00 P.M.

Sujet à changement sans avis

REPAS SERVIS A BORD

TAUX

Passagers: \$2.00 aller

seulement.

Enfants de 6 à 12 ans:

\$1.00 aller seulement

Enfants de moins de 6 ans:

gratuit

Automobiles, Jeeps,

Camionnettes, Station-

Wagons: \$5.00 aller

seulement.

Taux pour tout véhicule lourd

et autobus sera donné sur

demande.

Bar et cafétéria

Excellent service.

TARIF D'EXCURSION:

\$2.00 PAR PERSONNE

Ce prix spécial ne comporte

ni faculté d'arrêt, ni débar-

quement durant le voyage.

Peut recevoir 70 automobi-

les et 450 passagers —

correspondance avec les au-

tobus en direction de la côte

nord, de Chicoutimi ou de

Québec.

LA TRAVERSE RIVIERE-DU-LOUP ST-SIMEON LIMITEE

RIVIERE-DU-LOUP, P. Q.

Bureau sur le Quai,

Tél.: UN 2-5094

LEO LETOURNEAU, Gérant

La page féminine

LE VEAU : VIANDE SAVOUREUSE

Vous savez sûrement que le printemps ramène avec son cortège de bourgeons et de fleurs une abondance de veau, cette viande tendre et délicate qui flatte les palais les plus exigeants.

Même si dans l'Antiquité le veau était synonyme de festin, il n'en reste pas moins qu'il est maintenant à la portée de toutes les bourses. En effet, on offre sur le marché plusieurs coupes de veau dont les unes sont économiques, les autres un

peu plus chères. Le veau haché, les côtelettes et les rôtis provenant de l'épaule, même s'ils sont moins chers, peuvent être très savoureux lorsqu'ils sont bien préparés. Les côtelettes et les rôtis de la longe sont plus tendres mais se vendent à prix plus élevé.

La cuisine française présente des recettes de veau fort appétissantes dont plusieurs mettent en vedette les escalopes, tranches de veau aplaties qui proviennent de la fesse de l'animal. Malheureusement, cette coupe n'est que peu connue au Canada. Cependant, nous pouvons utiliser ces recettes délicieuses pour apprêter biftecks et côtelettes.

Pour que le veau soit vraiment apprécié, il faut qu'il subisse une cuisson lente et complète. Mais n'allez pas croire que seule la cuisson est importante! La préparation, l'assaisonnement et la présentation le sont aussi.

Ainsi on peut varier les assaisonnements du veau en se servant de thym, sarriette, marjolaine, paprika, poudre de cari, moutarde et ail.

Le jus de tomate, le jus de pomme, le bouillon de bœuf et le vin blanc peuvent transformer le veau en un met digne des plus fins gourmets.

Enfin on peut varier la présentation en ajoutant immédiatement avant le service: persil, boules de beurre au paprika et tranches de citron.

Il importe de servir du veau souvent lorsqu'il est en saison puisqu'il apporte de la variété au repas de tous les jours. De plus la valeur alimentaire du veau se compare très bien à celle du bœuf. Le veau contient des protides d'excellente qualité, des vitamines B et du fer. La Section des consommateurs

du ministère de l'Agriculture du Canada vous présente deux recettes fort délectables. Essayez-les au plus tôt et vous serez enchantée des résultats. Vous remarquerez que dans ces recettes, le veau est associé au porc afin d'en relever la saveur.

Rouelles de fête au veau

- 1 1/2 livre de veau haché
- 1/2 tasse d'oignon haché finement (1 petit oignon)
- Trois-quarts c. à thé de sel
- Pincée de poivre
- 1/4 c. à thé de muscade
- 2 c. à table de beurre fondu
- 4 c. à table de crème de table
- 1/4 tasse de farine assaisonnée
- Un quart de tasse de farine
- 1/2 c. à thé de sel
- Un huitième c. à thé de poivre
- 2 c. à table d'eau
- 1 oeuf battu
- Trois-quarts de tasse de chapelure
- 12 tranches de bacon
- 1 c. à table de beurre

Mêler la viande, l'oignon, les assaisonnements, le beurre et la crème. Former 12 rouelles d'un demi-pouce d'épaisseur et saupoudrer de farine assaisonnée. Ajouter l'eau à l'oeuf battu, tremper les rouelles dans ce mélange et enrober de chapelure. Entourer chaque rouelle d'une tranche de bacon et attacher avec un cure-dent. Faire cuire les rouelles, sur feu moyen, dans 1 c. à table de beurre 10 à 12 minutes de chaque côté. — 6 portions.

ALLEZ DE L'AVANT AVEC ARNEL POUR UN ETE IDEAL



Ce maillot de bain, genre tunique a été créé par Cole of California en tricot double d'Arnel. Vous noterez sa ligne classique, la taille étant à peine marquée d'une ceinture souple et le corsage blousant légèrement.



Combattez la FAIBLESSE

Si vous êtes pâle, faible, toujours fatiguée, sans appétit, nerveuse, endurez des malaises organiques dus à la pauvreté du sang, les bonnes PILULES ROUGES, par leur formule à base de fer, sont un tonique qu'il vous faut. Achetez aujourd'hui mêmes les

PILULES ROUGES

AMÉLIORÉES

Elles sont peu coûteuses. Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie. 3-59



SPECIALITE:

Les Cuirs de Rivière-du-Loup

FRS. LANDRY, prop.

Malles de voyage de marque réputée — Articles en cuir de toutes sortes, sacs, etc., etc

● Prix défiant toute compétition ●

288 Lafontaine Rivière-du-Loup Tél. UUN 2-5105

Il faut remplacer des "choses"

Négociez un prêt spécial HFC

Un achat important s'effectue avantageusement, argent en main.

Vous pouvez vous adresser à l'établissement de votre choix... saisir les meilleures

conditions. Obtenez

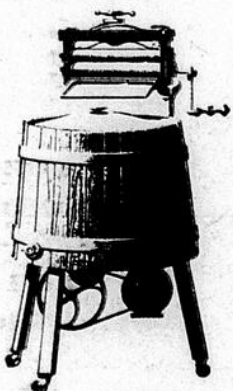
l'argent nécessaire de HFC. Empruntez en toute confiance—remboursez commodément. Appelez-nous bientôt.

RENSEIGNEZ-VOUS SUR L'ASSURANCE-VIE-CRÉDIT AUX TAUX RÉDUITS DE GROUPE

HOUSEHOLD FINANCE HFC

RIVIÈRE-DU-LOUP

358, rue Lafontaine—Téléphone UN 2-6328 (au-dessus de Chez Légaré)



Montant du prêt	36 mois	30 mois	24 mois	18 mois
\$100	\$....	\$ 23.73	\$ 6.12	\$ 9.46
550		23.73	32.86	51.24
750		31.65	44.13	69.21
1000		41.45	58.11	91.56
1600	60.88	68.81	94.11	146.52
2200	83.71	94.62	129.41	201.46
2500	95.12	107.52	147.05	228.93

Les paiements ci-dessus, comprennent capital et intérêts, sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

10 élèves de l'Ecole d'Infirmières ont obtenu leur licence

Dix élèves de l'Ecole d'Infirmières de l'Hôpital St-Joseph du Précieux Sang de Rivière-du-Loup, soit toutes celles qui s'étaient présentées à l'examen, se sont vues décerner leur diplôme de licenciées par l'Université Laval.

Ce sont Mlles Claire Bernier, Madeleine Breton Huguette Deschênes, Madeleine Dubé, Michelle Dumas, Marie-Laure Léveillé, Lise Levesque, Pauline Marquis, Louise Michaud et Léa Ouellet.

C'est Mlle Huguette Deschênes qui s'est classée première. Sept candidates ont obtenu la note grande distinction et trois la note distinction.

La directrice de l'Ecole d'Infirmières de Rivière-du-Loup est la R. S. Marie-Godfroy, des religieuses de la Providence.

Sainte-Hélène

Baptêmes:

— Marie-Marguerite - Diane, enfant de M. et Mme Paul Moreau (Laurence Michaud), baptisée le 28 mars. Parrain et marraine: M. et Mme Laurent Michaud, oncle et tante de l'enfant.

— Marie-Lucie - Hélène, enfant de M. et Mme Gérard Gamache (Armande Berger), baptisée le 30 mars. Parrain et marraine: M. et Mme Ludovic Plante, de Mont-Joli, oncle et tante de l'enfant.

— Marie - Doris - Monique, enfant de M. et Mme Bertrand St-Pierre, (Gisèle St-Pierre), baptisée le 5 avril. Parrain et marraine: M. et Mme Jean St-Pierre, grands-parents de l'enfant.

— Marie - Mariette - Rosette, enfant de M. et Mme Yves Parent (Olivette Ouellet), baptisée le 12 avril. Parrain et marraine: M. et Mme Antoine Parent, grands-parents de l'enfant.

Le Bélier:

21 mars au 20 avril

Votre santé exige quelques ménagements. Seuls les sentiments éprouvés sont à prendre en considération. Ne vous fiez à l'opinion de personne, dans le domaine de vos choses du coeur. Finissez toujours un travail commencé et mettez ordre à vos papiers. Votre jour: jeudi.

Le Taureau:

21 avril au 21 mai

Perte de vitalité, dynamisme à reconquérir. La prudence est à conseiller dans le choix des affections. On dit toujours: "Ca n'est pas sérieux." Mais ça peut le devenir. Votre copain d'aujourd'hui peut être votre mari de demain. Satisfactions pécuniaires, avancement sérieux. Votre jour: samedi.

Gémeaux:

22 mai au 21 juin

Troubles physiques plus pénibles que dangereux. Inutile de vous impatienter; le bonheur est à votre porte. A vous de l'ouvrir grande en même temps que votre coeur. Réussite sensationnelle avant la fin de l'année. Votre jour: jeudi.

(suite à la page 31)

ON DEMANDE

Personnel d'expérience cuisinière, fille de table, de chambre, et femme de buanderie.

S'adresser à:

Hôtel Portage Inn
Tél.: UN 2-3601

29jno

Institut de Beauté "YVONNE"

15, ST-MAGLOIRE,

Face au Carré Dubé

RIVIERE-DU-LOUP

SOINS ESTHETIQUES — MAQUILLAGE

Visites et consultations en tout temps.

UN 2-6581

UN 2-6554

LES PAILLES DU PRINTEMPS SONT DEJA ARRIVEES...

Mesdames, venez visiter notre bel assortiment de chapeaux de paille en étalage

AU

Salon "CHEZ LISE"

Madame Roger Darisse, prop.
554, Lafontaine



Rivière-du-Loup.

MESSAGE DU PRESIDENT A L'OCCASION DU LANCEMENT DES "NOUVELLES DU BAEQ"

Présenter les "Nouvelles du Bureau d'Aménagement" est une tâche bien agréable, car même si le bureau n'a pas encore célébré son premier anniversaire de fondation il y règne déjà un esprit d'équipe véritable.

Cet esprit d'équipe se manifeste d'abord chez les directeurs du BAEQ, dont cinq ont été délégués par le Conseil d'orientation économique du Bas St-Laurent (COEB) et dont un nombre égal représentent le conseil régional d'expansion économique de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine (CREEGIM).

Cet esprit d'équipe se remarque chez les deux présidents des deux con-

laboration de ce plan, qu'advient-il?

Je ne peux que souhaiter ardemment que tous aient compris le rôle important qu'ils ont à jouer et collaborent étroitement avec les directeurs et les chercheurs du BAEQ pour que notre expérience, qui est unique en Amérique, soit un réel succès.

Georges-Henri Dubé,
président

MESSAGE DE L'AMENAGISTE

La population de la Gaspésie, du Bas St-Laurent et des Îles-de-la-Madeleine se débat depuis des générations dans des difficultés sans nombre pour essayer de survivre dans ce territoire de l'est de la province aux dimensions plus vastes que bien des pays européens.

Plusieurs personnes se sont penchées sur le sort

difficile des populations des neuf comtés du territoire-pilote. Il se sont vite rendu compte à la suite d'études sommaires faites par plusieurs organismes du territoire, qu'il n'y avait pas de relèvement possible de l'est du Québec sans un véritable plan d'ensemble régional. Voilà pourquoi ils ont formé le Bureau d'aménagement de l'est du Québec Inc., qui a reçu le mandat de préparer un plan d'aménagement de tout le territoire-pilote pour le début de l'année 1966.

Les directeurs du BAEQ ont donc engagé une équipe d'experts qui se sont mis à la tâche pour faire un inventaire complet des ressources naturelles et humaines qui permettra de dégager des solutions au marasme économique actuel du territoire.

Mais un plan d'aménagement doit profiter avant tout à la population, la première intéressée au développement économique de son milieu. Pour qu'elle profite pleinement de l'aménagement, cette population doit épauler les aménagistes dans leurs travaux, participer à l'aménagement de sa localité en

contribuant aux recherches, en proposant des suggestions d'aménagement et en se préparant à mettre à exécution dans son milieu, le programme qui découlera de la collaboration de la population et des chercheurs.

Pour que cette population comprenne le rôle important qui lui est assigné

et contribue à l'aménagement du territoire, il faut qu'elle soit bien renseignée. Alors seulement elle pourra jouer un rôle vraiment efficace en militant au sein des comités locaux d'aménagement. Tel est le but que poursuit le BAEQ aujourd'hui en lançant cette publication hebdomadaire (suite à la page 25)

L'argent peut guérir bien des maux

Si vous avez la chance d'être parmi les personnes fortunées qui ont un revenu personnel, vous n'avez pas à vous inquiéter si un accident ou une maladie prolongée vous rendent invalide.

Mais si, en l'occurrence, votre revenu était réduit ou supprimé, n'auriez-vous pas moins d'in-

quiétudes si vous étiez certain qu'un chèque remplacerait régulièrement au moins une partie du revenu que vous auriez perdu?

La Metropolitan a un plan qui met à votre disposition cette protection nécessaire sous forme de revenu. Qu'il nous soit permis de vous fournir les détails.

JEAN OUELLET

Conseiller en assurance

METROPOLITAN LIFE INSURANCE COMPANY

2, rue de la Cour — Rivière-du-Loup

Tél.: UN 2-6921



seils régionaux et chez les quatre délégués du gouvernement qui s'ègent également au bureau de direction.

On constate visiblement ce même esprit d'équipe chez tous les membres du personnel du BAEQ.

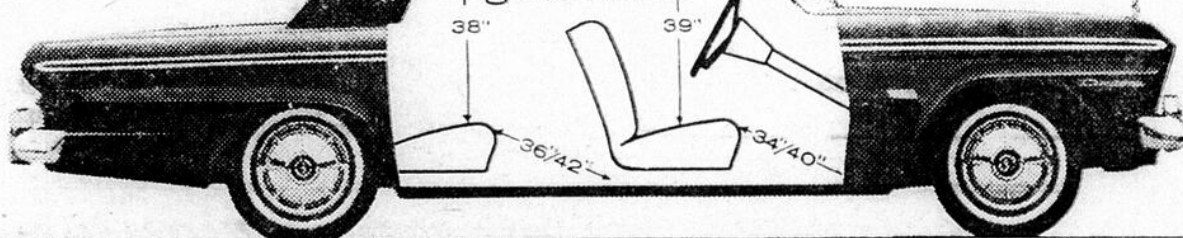
Cela nous permet d'envisager l'avenir avec une certaine sérénité, à la condition toutefois que les quelque 325,000 citoyens du territoire-pilote fassent également équipe avec nous.

Déjà, on l'aura constaté, les gouvernements ont pris leurs responsabilités, allant jusqu'à confier à la population la charge d'élaborer son propre plan d'aménagement. Si cette dernière n'allait pas prendre ses responsabilités et participer avec nous à l'é-

STUDEBAKER... une voiture de bon sens

"vivoir"

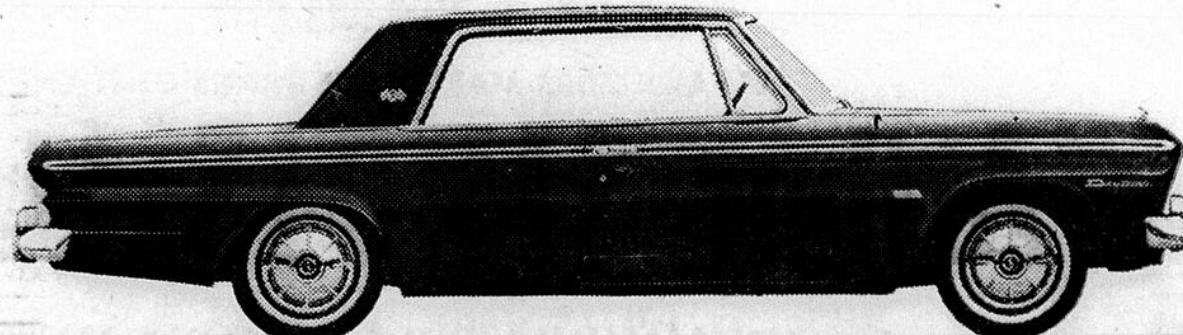
pleine
grandeur



Studebaker est une voiture pleine grandeur... mais seulement où c'est nécessaire: à l'intérieur. L'avant et l'arrière sont compacts. En effet, elle vous offre la manœuvrabilité d'une petite voiture et le confort d'une grande voiture.

Vous pouvez vous allonger les jambes dans une Studebaker et vous tenir la tête bien droite sans toucher le toit. Sa construction permet d'y loger confortablement six personnes.

Le capot plus court assure une visibilité claire et nette. Vous trouverez que Studebaker est une voiture de bon sens qui vous donne le meilleur d'une petite et d'une grande voiture... et en plus une élégance dont vous serez fier.



STUDEBAKER
La voiture canadienne

STATION DE SERVICE ROLAND VOYER Enr.

175, Lafontaine

Tél.: UN 2-3263

Robol
Une ou deux
ROBOL ce soir -
effet demain matin
CONSTIPATION

ASSEMBLEE DE LA LOC, LE 5 MAI DERNIER

A l'occasion de la semaine de la famille ouvrière, le 5 mai avait lieu au local de la L.O.C. une assemblée qui avait pour but de faire connaître au public les résultats de notre travail de l'année.

Le conférencier invité était Monsieur Robert Diamant, conseiller en orientation, au service de la Commission Scolaire de Rivière-du-Loup.

Cette année le programme d'action portait sur "Les relations

parents-jeunes."

Mme Valérien Hodgson parla de l'étude faite sur les relations parents-jeunes dans nos foyers. Il s'agissait de découvrir les comportements et mentalités des adultes dans leurs rapports avec les jeunes. Cette étude a été pour nous l'occasion d'une réflexion en profondeur sur notre propre vie et sur nos responsabilités en tant que chrétien vis-à-vis ce problème des relations jeunes-adultes.

Ensuite M. Adrien Pelletier donna le résumé du deuxième centre d'intérêts: "Les rapports entre jeunes et adultes à l'école". Plus que jamais il nous faut prendre conscience du rôle que nous devons jouer face à l'école. Partager sa responsabilité d'éducateur avec les maîtres, c'est accepter un travail de collaboration, c'est se faire confiance, s'entraider, se compléter dans l'éducation de nos enfants. Il faut aussi que la collaboration entre parents et maîtres se réalise sur le plan des associations, exemple: "Associations Parents et Maîtres". Ces rencontres permettent d'approfondir les problèmes que l'éducation de la jeunesse pose actuellement. Bien des problèmes qui se présentent aux jeunes d'aujourd'hui seraient vite résolus si des relations étroites avaient été nouées aux diverses étapes de l'éducation.

Au cours de sa brillante causerie, le conférencier nous parla de l'orientation des jeunes et du travail accompli dans ce domaine à Rivière-du-Loup depuis

(Suite à la page 28)

HOTEL - RESTAURANT

"CROISSANT D'OR"

67, rue Fraser — UN 2-2596 — Rivière-du-Loup

- Repas complets servis à toute heure, (Prix à partir de: \$1.25)
- Chambres à l'épreuve du feu,
- Magnifique bar-salon ouvert jusqu'à 2 h. a.m. — Prix raisonnables — Confort assuré —



Pour saluer les amis...

VAN KAMP



GENEVA

DISTILLÉ A BEAUPRÉ AU GOÛT DE CHEZ-NOUS

Clermont Pelletier, champion au ping-pong

Quelques vingt-cinq jeunes gens étaient en lice, lors du tournoi de ping-pong, tenu dimanche le 17 mai au Foyer-Patro. Tous les participants, on fait preuve de magnifique esprit compétitif et sportif.

Grâce à sa combativité et à sa persévérance, Clermont Pelletier s'est mérité le titre de champion du tournoi 1964. Dès la première éliminatoire, il disposait de Fernand Saindon, alors que Laurédan Ouellet, Claude Lizotte, Bertrand Blanchet, Roland Fournier, Stanley Bouchard, Jacques Bourgois, Bertrand Roussel, Denis Pelletier, Alain Beaulieu et Jean-Paul Laurendeau se classaient également pour la deuxième ronde d'élimination.

A la suite de la deuxième rencontre, Laurédan Ouellet, Clermont Pelletier, Denis Pelletier, Jacques Bourgois et Alain Beaulieu étaient toujours sur les rangs.

Le quart de finale se terminait à l'avantage de Laurédan Ouellet, Denis Pelletier et Clermont Pelletier.

Lors de la deuxième semi-finale, Clermont Pelletier l'emporta sur Denis Pelletier par 3 parties à zéro.

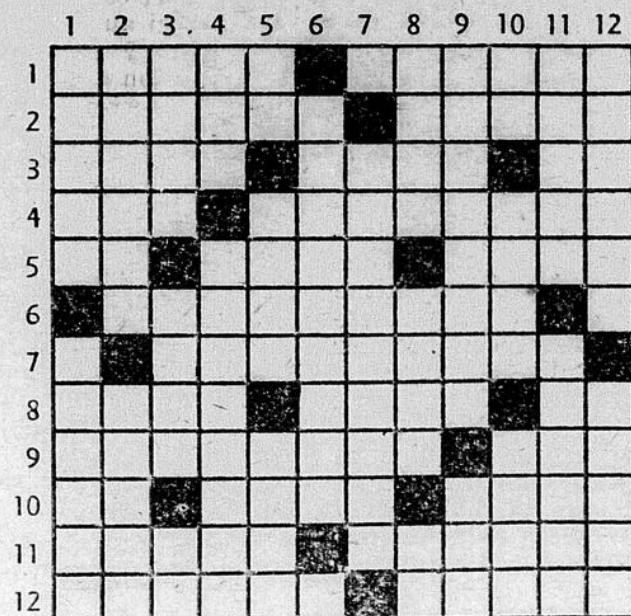
Clermont Pelletier, toujours aussi alerte et combatif devait disposer de Laurédan Ouellet par 4 parties contre 3 après 7 parties fort contestées.

Félicitations au champion et remerciements à tous les participants.

LES MOTS CROISES

Saint-Laurent

PAR J C LANGLOIS



Horizontalement

- 1 — Espèce d'euphorbe. — Liquide formé par les urines des animaux (pl).
- 2 — Mammifères rongeurs, du genre lièvre. — Genre de vers plats qui vivent en parasites dans le tube digestif des vertébrés.
- 3 — Manière d'être, situation. — Fis usage. — Pronom person.
- 4 — Plaças, posas. — Ensemble d'îles disposées en groupe.
- 5 — Genre d'arbres conifères toujours verts. — Charge d'un âne. — Peur subite.
- 6 — Homme armé.
- 7 — Transportera sur un bateau.
- 8 — Golfe formé par la mer Noire. — Mets bas, en parlant d'une vache. — Adjectif possessif.
- 9 — Qui porte des soies. — Fils de Noé.
- 10 — Consonnes jumelles. — Du verbe "être". — Cheval qui a le tendon blessé par un coup.
- 11 — Appliqua sur un métal oxydable une couche mince d'étain. — Où il y a de la liaison (pl).
- 12 — Gardé et caché une chose volée par un autre. — Ne pas dire, cacher.

Verticalement

- 1 — Substance gomme-résineuse. — Fatiguer.
- 2 — Qui vient des graines qu'on a semées (pl). — Ecorce extérieure jaune de l'orange, du citron.
- 3 — Poison tiré du latex de divers arbres. — Entrave qu'on attache au paturon des chevaux pour les retenir. — Aline Co-derre.
- 4 — Meuble sur lequel on se couche. — Hérité de certains caractères venus des aïeux.
- 5 — Préposition. — Synonyme de "fenouil". — Fidèle.
- 6 — Donner un surcroît d'élévation à.
- 7 — Appliqueras un sceau.
- 8 — Mont aux Etats-Unis. — Petite rivière de France. — Gamme.
- 9 — Tenue ferme contre. — Mis sa confiance en quelqu'un.
- 10 — Préfixe. — Sentir très mauvais. — Puni avec vigueur.
- 11 — S'est dit pour nichée. — Se dit d'un hydravion qui se pose à la surface de l'eau.
- 12 — Genres de salicinées. — Divertit.

Solution du problème précédent:

(suite à la page 28)

MEILLEURES VALEURS

à plus bas prix

LES MEILLEURS MARCHES SE TRANSIGENT CHEZ



Arthur SIROIS Limitée



70, rue Fraser

Téléphone: UN 2-6373

Rivière-du-Loup

Un des plus importants dépositaires CHEVROLET — OLDSMOBILE — ENVOY — EPIC — CORVAIR du Bas St-Laurent

Demandez une démonstration. — Constatez par vous-mêmes que ce sont de réelles aubaines — Prix spéciaux sans échange. — Termes faciles de paiement.

350 MILLES CARRES A REBOISER

La liste des travaux faits par le Bureau d'aménagement devient chaque jour un peu plus impressionnante. Ainsi, par exemple, M. Guy Pelletier, coordonnateur des travaux de mise en valeur pour le secteur forestier au BAEQ, vient d'écrire un rapport dont on entendra certainement parler au cours des prochains mois. Ce rapport contient des données que tous ceux que les problèmes forestiers intéressent utiliseront largement. Ce rapport est en somme un résumé des travaux faits jusqu'ici au BAEQ par la section bio-physique. M. Pelletier y parle d'une superficie de 350 milles carrés que l'on devra reboiser "afin de remettre en valeur des terrains à vocation forestière".

Cette superficie, dit M. Pelletier, nous permet de calculer que le reboisement à exécuter sur le territoire exigera la production de 220,000,000 de plants. Si ce travail est réparti sur dix ans, il nous faudra des pépinières capables d'une production totale de 22,000,000 de semis annuellement.

Lorsque nous avons demandé à M. Pelletier si les pépinières actuelles étaient capables d'un tel rendement, sa réponse fut: non. "Même en tenant compte de la production des pépinières situées hors du territoire comme celle de Berthierville par exemple, nous sommes loin du compte. La disponibilité annuelle de Berthierville, de Grandes-Piles et de New-Carlisle est de l'ordre d'environ 6,500,000 plants pour la province toute entière".

M. Pelletier a conclu en insistant sur l'urgence du travail à accomplir. Nous avons hâte, a-t-il dit, d'avoir en mains non seulement toutes les données du problème forestier du territoire-pilote mais aussi des éléments sérieux de solution. Nous sommes en rapport avec tous les ministères provinciaux concernés et nous espérons que, dès cet été, des mesures seront annoncées et des travaux commencés, car le reboisement est un des aspects essentiels de l'aménagement dans un territoire comme celui-ci où tant de terrains sont de vocation nettement forestière.

ASSEMBLEE GENERALE DU CAE DE LA COTE-DU-SUD

La Pocatière (DNC) — Un avis de convocation à une assemblée générale vient d'être adressé à tous les membres en règle du Conseil d'Aménagement et d'Expansion de la Côte du Sud. Cette assemblée générale aura lieu à l'Institut de Technologie Agricole de La Pocatière le 14 juin.

Le thème du congrès sera l'aménagement régional. Le sujet sera traité par des conférenciers

de marque. On y relève le nom du Dr J.-R. Pelletier, ancien régisseur bien connu de la Station Expérimentale, directeur adjoint de l'ARDA au fédéral et un expert clairvoyant dans le domaine agricole. M. J. Cyprien Pelletier, directeur de l'aménagement rural à Québec, sera aussi parmi les conférenciers.

La journée débutera à 9 h. a.m. par l'inscription des délégués. (suite à la page 27)



HOMMAGES DU CLUB RICHELIEU DE CABANO

Cabano (DNC) — La fête des plus de 25 membres des Clubs Mères a été soulignée par un d'Edmundston, de Rivière-du-Loup et de Notre-Dame du Lac pour célébrer avec plus d'éclat cette fête. Un des directeurs du de Cabano. A cette occasion, s'étaient joints, avec leurs épou-

(suite à la page 24)

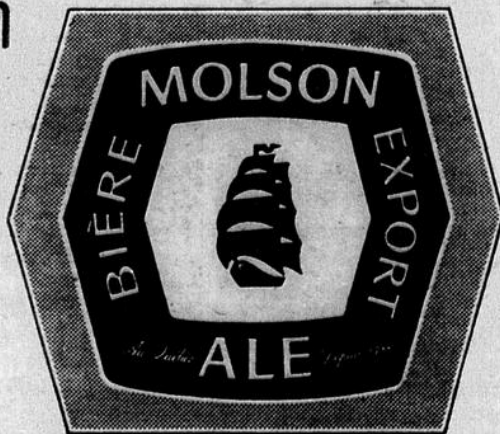
La bonne bière de chez nous



... et de chez-vous!



Chaque fois qu'un amateur de bière veut une vraie bonne bière, il demande de



la bière MOLSON EXPORT

LA BIÈRE PRÉFÉRÉE DU QUÉBEC

LES MUFFLERS ACHETES AU



SONT LES MEILLEURS

GARANTIS POUR UN AN

Installation GRATUITE: 1/4 heure

REAL THERIAULT, prop.

48, Boulevard Cartier

UN 2-2903

RIVIERE-DU-LOUP



Toujours là — avec de l'argent...

pour aller en vacances ou pour toute autre raison valable.

\$5000 à \$5,00000

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED

240 succursales d'un océan à l'autre

MF-44-55F

338, rue Lafontaine
à Cabano: 142, rue-Commerciale
à La Pocatière: 508, 4e ave.

Tél.: UN 2-3544
Tél.: 854-2124
Tél.: 777

JEUDI

10.30 - 11.00
Emission scolaire

11.00 - 12.55
Long métrage

12.55 - 1.00
Téléjournal

1.00 - 2.59
Long métrage

3.00 - 3.14
Votre cuisine madame

3.15 - 3.29
La revue de la maison

3.30 - 3.59
Votre enfant madame

4.00 - 4.29
Bobino

4.30 - 4.59
La boîte à surprises

5.00 - 5.30
Roquet belles oreilles

5.30 - 5.59
Guillaume Tell

6.00 - 6.29
Jeunesse oblige

6.30 - 6.49
Téléjournal

6.50 - 7.00
Nouvelles du sport

7.01 - 7.59
Aujourd'hui

8.00 - 8.30
Filles d'Eve

8.30 - 9.00
Tous pour un

9.00 - 9.30
Déflectives

9.30 - 9.50
Inspecteur Leclerc

10.00 - 10.30
A communiquer

10.30 - 10.44
Téléjournal

10.45 - 10.53
Supplément régional

10.54 - 10.59
Nouvelles du sport

11.00 - 12.30
Cinéma

12.30 -
Fin des émissions

Pépinot
11.30 - 11.59
Tour de terre

12.00 - 12.29
Croquignoles

12.30 - 12.59
Cocou

1.0 - 2.00
Film

2.00 - 2.29
A communiquer

3.30 - 4.30
Baseball

4.30 - 5.00
Echos du sport

5.00 - 5.29
20 ans express

5.30 - 5.59
Temps présent

6.00 - 6.29
Rendez-vous côte d'Azur

6.30 - 6.44
Téléjournal

6.45 - 7.00
Langue vivante

7.00 - 7.59
Champ libre

8.00 - 8.30
Dans les rues de Québec

8.30 - 10.00
Billet de faveur

10.00 - 10.30
Les couchés-tard

10.30 - 10.45
Votre choix

10.45 - 10.59
Téléjournal

11.00 - 11.08
Supplément régional

11.09 - 11.19
Nouvelles du sport

11.20 - 1.00
Cinéma

1.00 -
Fin des émissions

DIMANCHE

11.00 - 12.00
Le jour du Seigneur

12.00 - 1.00
F-M-A

1.00 - 1.30
Sextant

Ouragan
6.00 - 6.29
Film

6.50 - 7.00
Nouvelles régionales

7.00 - 7.15
Film

7.15 - 7.30
Parti Libéral prov.

7.30 - 8.00
Police des Plaines

8.00 - 8.30
Les Belles Histoires

8.30 - 9.00
La poule aux oeufs d'or

9.00 - 9.30
Bras dessus bras dessous

9.30 - 10.00
De 9 à 5

10.00 - 10.29
Les forains

10.30 - 10.44
Téléjournal

10.45 - 10.53
Supplément régional

10.54 - 10.59
Nouvelles du sport

11.00 - 12.30
Cinéma

12.30 -
Fin des émissions

MARDI

2.00 - 3.29
Long métrage

3.30 - 3.59
Long métrage

5.00 - 5.59
La flèche brisée

6.00 - 6.29
Gendarmerie Royale du Canada

6.30 - 6.49
Téléjournal

6.50 - 7.00
Nouvelles du sport

7.00 - 7.29
Libéance

7.30 - 8.00
Les hommes volants

8.00 - 8.30
Rue de l'Anse

8.30 - 9.30
Têtes d'affiche

9.30 - 9.59
Un, deux, trois rideau

10.00 - 10.29
Réalités économiques

10.30 - 10.44
Téléjournal

10.45 - 10.53
Supplément régional

10.54 - 10.59
Nouvelles du sport

11.00 - 12.30
Ciné-club

12.30 -
Fin des émissions

MERCREDI

2.00 - 3.29
Long métrage

3.30 - 4.59
Long métrage

5.00 - 5.29
Ulysse et Oscar

5.30 - 5.59
Kosmos

6.00 - 6.29
Film

6.30 - 6.49
Téléjournal

6.50 - 7.00
Nouvelles du sport

7.01 - 7.59
Aujourd'hui

8.00 - 8.30
Le pain du jour

8.30 - 9.30
Cité sans voile

9.30 - 10.30
Le Saint

10.30 - 10.44
Téléjournal

10.45 - 10.53
Supplément régional

10.54 - 10.59
Nouvelles du sport

11.00 - 12.30
Cinéma

12.30 -
Fin des émissions

LUNDI

2.00 - 3.29
Long métrage

3.30 - 4.59
Long métrage

5.00 - 5.29
Ulysse et Oscar

5.30 - 5.59

SAMEDI

11.00 - 11.29



Votre bibliothèque vous propose

LOUIS, Michel. — Du pain et des livres.

"Humaniores Litterae": c'est en ces termes que les Anciens désignaient ce que nous appelons la "littérature", marquant ainsi que sa noblesse était d'être un essai pour découvrir l'homme dans toutes ses dimensions. Cette haute vocation, — être l'expression privilégiée de l'humanisme, risque de ne plus être aperçue clairement, devant la complexité de l'histoire littéraire, le foisonnement des oeuvres contemporaines, la diversité de leurs tendances. Il faut retrouver une perspective d'ensemble.

Qui ne peut être qu'une perspective chrétienne, puisque l'homme réel est un homme racheté.

C'est de cet humanisme chrétien que ce petit livre essaie de dégager les lois et de définir la nature, pour ses jeunes lecteurs et, peut-être, pour quelques-uns de leurs maîtres.

ROMAINS, Jules. — Ai-je fait ce que j'ai voulu ?

"Demander à un écrivain qu'il se fasse le juge de son oeuvre, c'est l'exposer à bien des embarras. Certains lui sont apportés par son caractère même. — S'il est vaniteux, et facilement content de lui, il aura tendance à se considérer, avant tout examen, comme le premier de son époque. Et, s'il n'a eu que des succès restreints, il trouvera plus d'une occasion de signaler qu'il méritait beaucoup mieux

Dans le cas où sa production s'étend sur de nombreuses années, il court un autre risque: celui de ne plus se comprendre, d'être devenu étranger à lui-même..." Jules Romains. (Page 17).

LAS VERGNAS, Raymond. — Vavalerie céleste. — Roman.

"Cavalerie céleste est l'histoire d'un jeune lieutenant de réserve, Jacques Morel, qui, fait prisonnier au cours d'une mission de reconnaissance au sud de la Loire le 20 juin 1940, est conduit dans un camp d'officiers installé dans un Grand Séminaire et qui, jusque-là farouchement individualiste, y fait par des chemins tout à fait inhabituels l'apprentissage de la solidarité et du courage."

Aussi de Maurice Merleau-Ponty: L'Oeil et l'Esprit. — (Philosophie) et de Robert Aron: HISTOIRE DE DIEU. Le Dieu des origines, des cavernes au Sinaï.

ELECTROLUX

(Canada) Ltd

Vente et Service

MAURICE BELANGER

20, St-Georges

Tél.: UN 2-5104

Rivière-du-Loup

16-17

A LOUER

Poste de commerce situé au 35-37 de la rue Fraser, établi pour épicerie-licenciée et conviendrait aussi pour autre commerce ou entrepôt. Libre immédiatement. — Pour informations, s'adresser à:

3, rue Lévis, Tél.: UN 2-2128

29-jno.

A VENDRE

MAISON de 2 logements de trois pièces, salon, cuisine, chambre de bain et solarium, garage. Située à 12 et 14 rue Morin, Trois-Pistoles. — Pour de plus amples renseignements, écrire à: MAURICE OUELLET, 22 PAMPALON, SEPT-ÎLES ou bien adressez-vous à: 14 RUE MORIN, TROIS-PISTOLES au Téléphone: 630.

A ne pas
manquer à



Tous les mercredis, jeudis et vendredis

L'EMISSION

"AUJOURD'HUI"

7 à 8 heures p. m.

avec Michèle Tisseyre et J. Languirand

Synthonisez
tous les jours
CJFP-CJAF radio



Avez-vous acheté votre siège au stade de la cité des jeunes?

AU RICHELIEU NOTRE-DAME-DU-LAC



Notre-Dame-du-Lac — (DNC) — Lors du dernier souper du Club Richelieu de Notre-Dame-du-Lac, le conférencier invité était M. Jean Rioux, gérant divisionnaire de la Cie de Téléphone Bell du Canada à Rivière-du-Loup. M. Rioux a traité de l'évolution du service téléphonique dans la région et des possibilités d'avenir dans

ce domaine des communications. Outre le conférencier que l'on reconnaît sur cette photo, on aperçoit M. David Rioux, maire de St-Eusèbe, le Richelieu André Canuel qui présidait le souper, et le Richelieu Lionel Garon. On sait que ce souper groupait également plusieurs invités de l'extérieur.

NOTRE-DAME DU LAC

N.-D.-Lac (DNC) — Les funérailles de Mme Cléophas Langlois, décédée le 5 fév. à N.-D.-Lac ont eu lieu le 8 en l'église de cette paroisse, au milieu d'un concours nombreux de parents et d'amis.

Née Marie-Anna Morneau, la défunte était âgée de 71 ans et 6 mois. Outre son époux, elle laissait dans le deuil, ses enfants: Alvine, de St-Denis de Brompton, Carmen, de St-Honoré, l'abbé J. Thomas Langlois, missionnaire au Pérou. Marie-Paule, de St-Honoré, Jeanne d'Arc, de N.-D. du Lac, Victoire, de Cabano, Thérèse, de N.-D. du Lac, Francoise et Louiselle, de Sherbrooke; ses frères: M. Pierre Morneau, de Rivière Bleue, M. Téléphore Morneau, de Rivière Bleue, et M. Gérard Morneau, de Roston Pond; ses sœurs: Marie, de Québec, Rose, d'Esprit-Saint; ses gendres et belles-filles: M.

et Mme Wilfrid Tanguay, M. et Mme Louis-Omer Dubé, M. et Mme Ernest Dubé, M. et Mme J. Elphège Michaud, M. et Mme Albert V. Dubé, M. et Mme Lionel Pelletier, M. et Mme Gérard Gagné, M. et Mme Jean-Yves Bergeron, de même que 42 petits-enfants et 3 arrière-petits-enfants; aussi, ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Eddy Grosset, Mme Pierre Morneau, M. et Mme Jean Langlois, Mme Téléphore Morneau, Mme Saul Dubé.

Le service funéraire a été chanté par Mgr Edgar Larochelle, P. A., provincial des Prêtres Missions Étrangères, assisté comme diacre et sous-diacre des abbés Léon Bélanger, curé de St-Eusèbe et Henri Veilleux, p.m.e.

La levée du corps fut présidée (suite à la page 27)

RESULTATS SCOLAIRES A ST-LOUIS DU HA! HA!

Voici la liste des élèves à l'honneur au couvent du Saint-Rosaire de St-Louis du Ha! Hal pour le mois d'avril:

1ère année:

Normand Dubé, Sonia Cloutier, Denis Marquis, Donald Morneau.

2e année:

Hélène Cloutier, Maryse Paradis, Paul-André Bossé, Donald Dumont.

3e année:

Francine Aubé, M.-Andrée Pelletier, Hélène Morneau, Collette Bérubé.

4e année:

M.-Line Briand, Christine Pelletier, Pauline Beaulieu, Paulette Bérubé.

5e année:

Claire Morneau, Hélène Soucy, Nicole Aubé, Aline Morin.

6e année:

Lorraine Dubé, Louise Morneau, Laureanne Morin, M.-France Dumont.

7e année:

Marielle Dubé, Jacqueline Paradis, Jacqueline Dubé, Etienne Brousseau.

8e année:

Lucille Beaulieu, Danielle Dubé, Hélène Pelletier, Francine

Lebel.

9e année:

Nicole Marquis, Jeannette Morin, Nicole Michaud, Jocelyne Dubé.

10e année:

Béatrice Bérubé, André Dubé, Jocelyne Fraser, Jeannette Soucy.

11e année:

Denise Soucy, Jacqueline Morneau, Louiselle Lavoie, Lise Lavoie.

Décès...

(Suite de la page 29)

Adrien et Rosaire Picard, tous deux de la défunte, portaient le corps.

La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Roland Caron de St-Pascal.

Nos plus vives condoléances à la famille éprouvée.

La Vie...

(suite de la page 28)

fin, il exige de mettre fin à tout amour hypocrite et superficiel (i.e. en paroles)... de pratiquer la charité en action et en sincérité. Les hypocrites et les menteurs ne peuvent... savent aimer.

Paul-Jean, ptre, l'ami des gens charitables de mon beau pays.

A VENDRE — Jolie balançoire pour deux enfants. Assis confortablement, sous un dais en vinyl épais. Solide. Monture tubulaire en acier; lattes et plate-forme en métal, couleur vert et blanc. S'adresser par tél.: UN 2-5060. 30 p.

A LOUER

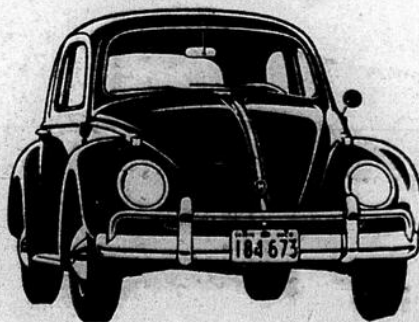
Bureau d'affaires, situé au 18, rue de la Cour, — pouvant servir pour compagnies d'assurances ou de finance. Rez-de-chaussée, moderne. Grandeur: 3,500 pds carrés. Réparations au goût du locataire.

S'adresser à:

Hôtel Château
Grandville,
UN 2-8013.

24 jno

Isaac Allen, Golden, C.-B., modèle 1960.....	38 m.p.g.	M. H. Johnson, Crandall, Man., 1960.....	39 m.p.g.
H. Schmidt, Terrace, C.-B., modèle 1961.....	36 m.p.g.	Chris Freinzi, Winnipeg, Man., 1961.....	45 m.p.g.
C. Dees, Vancouver, C.-B., modèle 1957.....	35 m.p.g.	Joseph Chess, Swan River, Man., 1959.....	40.5 m.p.g.
Louis E. Wilmette, Smithers, C.-B., 1963.....	39 m.p.g.	Earl Hoover, Ashern, Man., 1962.....	36 m.p.g.
Ross A. Goodwin, Decker Lake, C.-B., 1961.....	40 m.p.g.	Frank Usick, Basswood, Man., 1962.....	40 m.p.g.
Henry Grenier, Donald, C.-B., 1962.....	35.9 m.p.g.	W. J. Godolphin, Amaranth, Man., 1959.....	38 m.p.g.
Heinz Dietz, Vancouver 12, C.-B., 1961.....	33.7 m.p.g.	N. P. Guilbert, Winnipeg, Man., 1961.....	32.7 m.p.g.
Thomas George Coleman, Atlin, C.-B., 1962.....	35 m.p.g.	Mrs. T. Bradley, Cartwright, Man., 1960.....	40 m.p.g.
Aladar Michle, Coquitlam, C.-B., 1960.....	36 m.p.g.	Albert E. Carter, Petersfield, Man., 1963.....	40 m.p.g.
Lloyd Patterson, Vancouver, C.-B., 1963.....	30 m.p.g.	David McAtken, Winnipeg, Man., 1960.....	34 m.p.g.
Pentti Jutila, Vancouver 12, C.-B., 1962.....	42 m.p.g.	Karl Skasko, Oshawa, Ont., 1959.....	35 m.p.g.
Donald E. Walker, Victoria, C.-B., 1961.....	32 m.p.g.	Herman S. Krueger, Ridgeway, Ont., 1960.....	40 m.p.g.
R. G. Hale, North Surrey, C.-B., 1962.....	33 m.p.g.	Norman Robert Vella, Whitby, Ont., 1960.....	35 m.p.g.
Clyde W. Blyth, Port Edward, C.-B., 1959.....	40 m.p.g.	R. Talvak, Oshawa, Ont., 1963.....	32 m.p.g.
Mrs. I. S. Nore, P.O. Squamish, C.-B., 1963.....	36 m.p.g.	Frederick C. Potter, Fonthill, Ont., 1963.....	32 m.p.g.
T. C. Hoy, Salmon Arm, C.-B., 1963.....	35 m.p.g.	G. Vandenberg, Fort Erie, Ont., 1960.....	37 m.p.g.
Leonard Geckie, Coombs, C.-B., 1961.....	40 m.p.g.	Wm. A. Lemmon, Welland, Ont., 1960.....	35 m.p.g.
Rev. W. Drury, Ashcroft, C.-B., 1961.....	35 m.p.g.	L. Hansen, Welland, Ont., 1960.....	33 m.p.g.
Leo Marceau, Brossard, Alberta, 1963.....	42 m.p.g.	James Hunt, Kitchener, Ont., 1963.....	40 m.p.g.
W. P. Latimer, Steamtown, Alta., 1962.....	38 m.p.g.	N. Fisher, Welland, Ont., 1962.....	44 m.p.g.
Mrs. Phyllis McAllister, Innisfail, Alta., 1960.....	35 m.p.g.	C. G. Vankoughnet, Barrie, Ont., 1963.....	33 m.p.g.
George Rowland, Warner, Alberta, 1958.....	43 m.p.g.	Garth Henry, Scarborough, Ont., 1963.....	38 m.p.g.
John Chaika, Meeting Creek, Alta., 1960.....	41 m.p.g.	Eric Kloepter, Toronto, Ont., 1962.....	35 m.p.g.
Dick Brown, Edmonton, Alberta, 1960.....	40 m.p.g.	Mack Evans, Fonthill, Ont., 1960.....	40 m.p.g.
Garry G. Willis, Edmonton, Alberta, 1961.....	40 m.p.g.	John M. Pinneo, Fort Erie, Ont., 1963.....	32 m.p.g.
W. Heinsen, Markerville, Alberta, 1960.....	41 m.p.g.	Allan Gooding, Toronto, Ont., 1958.....	40 m.p.g.
John D. Mandville, Lacombe, Alberta, 1959.....	36 m.p.g.	Rodney A. Lutz, Kitchener, Ont., 1962.....	35 m.p.g.
Jacob Kraeker, Burdett, Alberta, 1962.....	35 m.p.g.	Henry Lorenz, Kitchener, Ont., 1962.....	35 m.p.g.
Stanley Fenton, Millet, Alberta, 1963.....	44 m.p.g.	W. G. Hinton, Brockville, Ont., 1962.....	38 m.p.g.
Mrs. Milo Saby, New Norway, Alberta, 1961.....	37 m.p.g.	L. C. Hoppenreys, Cooksville, Ont., 1962.....	33 m.p.g.
W. R. Roberts, Calgary, Alberta, 1960.....	39.5 m.p.g.	T. Kivisto, Oshawa, Ont., 1962.....	39 m.p.g.
Isaac Loews, Crooked Creek, Alberta, 1962.....	37 m.p.g.	John Horn, Fonthill, Ont., 1960.....	40 m.p.g.
John I. Bulva, Iron Springs, Alberta, 1961.....	32.6 m.p.g.	Jean E. McManus, Chiffana, Ont., 1963.....	38 m.p.g.
Richard F. Mercer, Calgary, Alberta, 1961.....	32 m.p.g.	Ray Cavanagh, Ennisville, Ont., 1958.....	38 m.p.g.
Richard F. Mercer, Calgary, Alberta, 1963.....	30 m.p.g.	Joseph Robert Watling, Toronto, Ont., 1959.....	38 m.p.g.
Robert J. Becher, Bluesky, Alberta, 1959.....	45 m.p.g.		
Ruth Johnson, Botha, Alberta, 1963.....	40 m.p.g.		
George B. Thompson, Vantage, Sask., 1963.....	40 m.p.g.		
Fred Cicansky, McLean, Sask., 1962.....	37.5 m.p.g.		
Louis R. Nogue, McCord, Sask., 1960.....	36 m.p.g.		
Carl Thomas Duke, Carlyle, Sask., 1961.....	40 m.p.g.		
Wm. F. Nelson, Swift Current, Sask., 1961.....	40 m.p.g.		
Howard Lander, Wolseley, Sask., 1963.....	34 m.p.g.		
Arnold Dohms, Sylvania, Sask., 1961.....	38 m.p.g.		
Alex Stolz, Central Butte, Sask., 1962.....	40 m.p.g.		
Walter Shvav, Stockholm, Sask., 1960.....	39 m.p.g.		
Peter J. B. Reimer, Grunthal, Man., 1959.....	34 m.p.g.		
Peter J. B. Reimer, Grunthal, Man., 1963.....	36 m.p.g.		
T. W. Lomax, Petersfield, Man., 1962.....	37.87 m.p.g.		
S. Pernarowski, Rivers, Man., 1963.....	33 m.p.g.		
G. Page, Oakville, Man., 1960.....	39 m.p.g.		
Otto N. Braun, Altona, Man., 1958.....	36 m.p.g.		
Fred Walowetz, Balmoral, Man., 1963.....	38 m.p.g.		



Consommation moyenne au Canada: 37.05 milles au gallon

Nous avons toujours soutenu que la Volkswagen 1200 pouvait faire 38 milles au gallon avec de l'essence ordinaire.

Mais nous pouvions difficilement nous en tenir à ce chiffre.

Certains clients affirment qu'ils obtiennent un millage-essence de 45 m./gal. D'autres, un peu plus de trente. (Cette différence semble être due à deux facteurs: la façon dont on conduit et l'endroit où l'on conduit.)

Pour régler cette question une fois pour

toutes, nous avons envoyé des questionnaires à des propriétaires de VW dans tout le Canada.

Les résultats figurent ci-dessus. (Si vous voulez vérifier notre nouvelle consommation moyenne, additionnez tous les chiffres et divisez le total par 144.)

Voilà pour l'essence.

Maintenant, passons à l'huile.

On peut parcourir en moyenne 1500 milles sans en ajouter une seule goutte.

Les pneus? La durée moyenne d'un train de pneus est de 35,000 milles.

Les allocations de reprises? La moyenne de la VW est plus élevée que la moyenne générale; car cette voiture ne passe jamais de mode.

Encore une chose que nous voulons vous dire: le Canadien moyen n'achète pas une Volkswagen.

Mais, après tout, qui veut être un Canadien "moyen"?



RIVIERE-DU-LOUP AUTOS ENR., boul. Cartier, Rivière-du-Loup, UN 2-2627

ST-OCTAVE FAIT DU CINEMA

Une expérience unique en son genre vient d'être tentée par une équipe de l'Office nationale du film prêtée au Bureau d'aménagement de l'est du Québec, à St-Octave-de-l'Avenir, la semaine dernière, alors que plusieurs personnes de la paroisse ont été invitées à faire du cinéma.

En tentant cette expérience, l'équipe de l'ONF a voulu apporter sa contribution au service de l'animation sociale du BAEQ. L'animation sociale est le terme technique

employé par les aménageurs pour désigner la participation de la population à l'aménagement du territoire-pilote. La section de l'animation sociale du Bureau d'aménagement a pour mission d'aider les gens du territoire à former leur propre comité local d'aménagement pour leur permettre de se réunir pour étudier en commun les problèmes de leur localité et pour y apporter des solutions.

L'équipe de l'ONF, avec la collaboration de l'animateur du comté, M. André Gagnon, a fait exposer par plusieurs paroissiens les problèmes de leur localité. Lors de la réunion de formation du comité local d'aménagement, le film fut projeté devant l'assistance pour amorcer la discussion. Les résultats de cette expé-



Cabano (DNC) — La remise des attestations aux dames qui ont suivi les cours de chapellerie dispensés à Cabano, a eu lieu récemment en cette ville. — Ces cours étaient offerts aux dames et demoiselles sous les auspices du Cer-

cle d'Economie Domestique de Cabano en collaboration avec le Service de l'Education du Ministère de la Jeunesse. Les professeurs étaient Mmes Paquerette Tremblay et Céline Caron.

MAL DE DOS

Quand les reins n'éliminent pas l'excès d'acidité et de déchets, il en résulte souvent des maux de dos, une sensation de fatigue, un repos troublé. Les Pilules Dodd's pour les reins stimulent les reins à reprendre leur fonction normale. Vous vous sentirez mieux—dormirez mieux—travaillerez mieux. 80¢



C. P. 538

Tél. 18

Pour vos monuments funéraires

communiquez avec

ALBERT DUBÉ

28 rue Martel

Trois-Pistoles

Granit Canadien et étranger
Prix défiant toute compétition.

Rep.: "Monuments Funéraires de St-Samuel"

rience furent encourageants et il est possible que l'animation sociale fasse largement appel à la collaboration de l'ONF dorénavant, pour faciliter la tâche de l'animateur social et pour aider la population à prendre conscience de ses problèmes.

La séance de St-Octave-de-l'Avenir, où plusieurs furent à la fois vedettes et spectateurs, s'est terminée par la formation du

comité local d'aménagement.

Les membres de ce nouveau comité sont: M. l'abbé A. Mainville, curé de la paroisse; M. Armand Chrétien, secrétaire du syndicat forestier local; M. Paul-E. Dumont, cultivateur; M. Yvon Fournier, journaliste; M. Paul-E. Deschênes, cultivateur; Mme Maurice Chrétien; M. Camille Roy, commerçant; M. Emeric Cyr, cul-

tivateur; Mme Lucien Fraser; M. Valmont Dumont, journaliste; M. Albert Roy, cultivateur; M. Aurèle Fraser, cultivateur; M. Alfred Amyot, cultivateur; M. Charles-E. Plante, cultivateur et M. Clovis Roy, mesureur de bois.

Une deuxième réunion du nouveau comité eut lieu le 21 mai. La prochaine doit être tenue le jeudi, 28 mai à l'école du village.

Le club...

(suite de la page 21)

Club, M. Léandre Chiasson, d'Edmundston, avait bien voulu accepter l'invitation du Club local à cette occasion. Il a souligné de façon spéciale l'importance du rôle de la femme dans la société moderne.

M. Antoine Fréchette fut le conférencier invité à ce souper. Il a entretenu les membres du Club et leurs épouses, de son voyage hivernal au Mexique. Il a parlé en particulier du caractère accueillant du Mexique, des différences de mentalités existant entre notre

pays et ce pays. "Au Mexique, de souligner le conférencier, voisinent une très grande richesse et une très grande pauvreté. Alors que dans les villes, l'or y est en abondance, dans les banlieues et la campagne la pauvreté règne: les paysans vivent dans des maisons aux toits de chaume et sur un sol de terre battue." Le conférencier a finalement invité tous les membres à se rendre visiter le Mexique en leur présentant de magnifiques diapositives pour illustrer la beauté et les aspects diversifiés de ce merveilleux pays.

Abonnez vos amis
au "Saint-Laurent"



**Les trois dimensions
d'une bière à votre goût**

Désaltérante! Le maître-brasseur de la
Dow emploie 6 variétés de houblon

Douce! La Dow a suffisamment de corps
pour avoir une saveur veloutée

Délectable! Si vous aimez une bière
mûrie à point, qui se prend bien...



Dites Donc Dow

PROVINCE DE QUEBEC

MUNICIPALITE DE LA PAROISSE DE ST-EPIPHANE

COMTE DE RIVIERE-DU-LOUP.

Avis Public

Est par les présentes donné par le soussigné secrétaire-trésorier de la susdite municipalité.

QUE: à une séance spéciale du Conseil local tenu, au lieu ordinaire des sessions, jeudi, le 14 mai 1964, il fut résolu que le règlement No 40 soit adopté, et qu'il est par le présent règlement statué et ordonné ce qui suit:

1— Tout règlement de prohibition, antérieur de la corporation municipale de la paroisse de St-Epiphanie, qui aurait pu être adopté aux fins de prohiber ou d'autoriser l'émission de permis de ventes des liqueurs alcooliques dans les limites de cette municipalité est déclaré nul et sans effet à toutes fins que de droit.

2— Tout règlement de prohibition qui aurait pu être adopté au même effet en vertu de la même loi par le conseil municipal du Comté de Rivière-du-Loup est par les présentes révoqué pour le territoire de la municipalité de la paroisse de St-Epiphanie.

3— La Régie des Alcools du Québec est autorisée d'accorder dans la municipalité de la paroisse de St-Epiphanie les permis qu'elle jugera nécessaire et à propos aux hôtels et épiceries dans la limite de la Municipalité.

4— Le présent règlement sera soumis à l'approbation des électeurs de ladite municipalité le 22 et 23 juin 1964, à la Salle paroissiale, de dix heures a.m. à cinq heures p.m., et tous les électeurs municipaux inscrits au rôle d'évaluation sont avisés par les présentes qu'ils ont droit de voter au présent référendum.

5— Le présent règlement entrera en vigueur, conformément à la loi après avoir été publié et avoir reçu les approbations requises.

Donné à St-Epiphanie, ce 19ième jour de mai 1964.

EDMOND DELISLE, secrétaire-trésorier.

LES RECHERCHES SUR LE TERRAIN, DES CET ETE

Le Bureau d'aménagement de l'est du Québec ressemblera à une véritable ruche bourdonnante d'activité au cours de la saison estivale. En effet, dans tous les services du BAEQ, on s'apprête à accentuer au maximum les travaux de recherches afin de compléter au cours de l'été l'inventaire des ressources du territoire-pilote pour que les aménagistes puissent, avec la collaboration de la population, commencer dès cet automne à tracer une première esquisse du plan directeur de la Gaspésie, du Bas St-Laurent et des Îles-de-la-Madeleine.

En fin de semaine dernière, une centaine d'universitaires se sont présentés au quartier général du BAEQ, à Mont-Joli, pour prêter main-forte aux spécialistes déjà à l'oeuvre depuis bientôt un an. Un inventaire complet et détaillé de toutes les ressources et de l'organisation du territoire-pilote est essentiel à la préparation du plan global d'aménagement que le BAEQ a reçu mandat de préparer pour 1966.

Les recherches se poursuivront dans les trois principales sections du BAEQ, soit les sections biophysique, économique et sociologique. On sait que la population est invitée à apporter un concours précieux et essentiel aux travaux du BAEQ.

en procédant elle-même à une vaste enquête sur la main d'oeuvre du territoire.

Le Bureau d'aménagement fait également appel à la collaboration de la population afin de fa-

ciliter la tâche aux chercheurs qui passeront le territoire à la loupe cet été. Il va sans dire que les informations qui seront recueillies seront strictement confidentielles et ne seront utilisées que pour

faire une estimation objective de la situation économique du territoire.

Les universitaires qui sont arrivés au BAEQ, à Mont-Joli le 28 mai, ont assisté à des séances d'étude au cours desquelles

les experts du bureau leur ont fait part de l'état actuel des travaux, des objectifs poursuivis ainsi que sur la cordialité des relations que les chercheurs doivent entretenir avec la population.

l'opération b.a. s'en vient *Faut voir clair dans nos affaires!*



**65,000
invitations!**

Mme J-Marie Dumas décédée à Trois-Pistoles

Trois-Pistoles — (DNC) — A Trois-Pistoles, le 20 mai, est décédée Mme Jean-Marie Dumas. Née Lumina April, la défunte était âgée de 42 ans.

Elle était la fille de M. et Mme Philias April, de Trois-Pistoles. La dépouille mortelle est exposée aux Salons Mortuaires Rioux et Frères, de Trois-Pistoles. Les funérailles auront lieu lundi, le 25 mai, à 9 h. 30, en l'église de Trois-Pistoles, et l'inhumation au cimetière paroissial.

À la famille en deuil, nos plus sincères condoléances.

Message ...

(Suite de la 19e page)

daire à l'adresse des journaux du territoire et des membres des comités locaux.

Voilà donc un autre moyen d'associer la population aux travaux entrepris par le BAEQ.

Guy Coulombe,
aménagiste en chef.

**L'opération b. a. (bon accueil aux chercheurs du Bureau d'aménagement)
commence le 1er juin**

Imaginez ... 65,000 invitations ! Nous savons que la population des comtés de Rivière-du-Loup, Témiscouata, Rimouski, Matane, Matapédia, Gaspé-Nord, Gaspé-Sud et des Îles-de-la-Madeleine ferait bon accueil aux chercheurs du Bureau d'aménagement de l'est du Québec au cours de l'été ... Mais 65,000 invitations ! Ils sont littéralement terrassés par votre hospitalité ces pauvres chercheurs.

Ne soyez donc pas surpris de les voir arriver chez-vous (sans autre invitation) pour recueillir les renseignements qui leur manquent. Il y va du succès du projet d'aménagement entrepris pour vous assurer un avenir plus prospère.

BAEQ
LINE

LE BUREAU D'AMÉNAGEMENT DE L'EST DU QUÉBEC INC.

More people by far use
HERTZ
Rent a car

AUTOS A LOUER
Lemieux Drive Yourself
Tél.: UN 2-2175
89, Hôtel de Ville
Rivière-du-Loup

ANNONCES CLASSÉES

IMPORTANT

Il est inutile d'appeler pour la publication d'une annonce classifiée. Il faut apporter le texte au bureau ou l'expédier par la maille avec le montant de l'annonce.

Les prix sont les suivants:
Annonce ordinaire \$0.75
Annonce encadrée \$1.50
Pour publication le jeudi, les annonces devront nous parvenir au plus tard le mardi soir.

CORSETS SPENCER — Vous verrez par vous-même pourquoi chaque jour, plus d'hommes et de femmes paraissent mieux et se sentent mieux parce qu'ils portent des Spencers dessinés individuellement pour eux. Prix raisonnables. Garantis conserver leur forme. Mme Maurice Girard, 343, rue Lafontaine, C. P. 96, Rivière-du-Loup. Tél.: UN 2-2669

AUX MALADES — Quelle que soit votre maladie prenez une cure de Gelée Royale française Bi-Apiserum et après vous nous direz merci. Prix complet \$30.00, taxe comprise. Exigez la marque Apiserum B. de Belvefer. Aussi Dis Haemo pour hémorhoides. La douleur des hémorhoides est arrêtée en 24 heures. C'est aussi un produit français au prix de \$16. Commandez par maille à B. P. 1165, St-Alexandre, Jos. Ludger Plourde, vendeur autorisé de la Gelée Royale Bi-Apiserum ou à sa résidence à St-Antoine, UN 2-4579.
x) j.n.o.

TERRITOIRE VACANT dans la moitié de la ville de RIVIERE-DU-LOUP. Hâtez-vous de communiquer avec nous pour informations supplémentaires. Commission 45% — 225 produits garantis — 3 spéciaux par mois — Opportunité de revenus intéressants. J.T.O., Dépt. G. 5130 St-Hubert, Montréal. 26-31-p.p.

VENDEURS agressifs, de belle présentation, voiture, servir clientèle établie dans: St-Antoine, Chemin du Lac, Notre-Dame-du-Portage, Rivière-Verte, St-Patrick, Station St-Modeste. Génèreuse commission, boni, nombreux avantages. Chance d'assurer votre avenir et d'entrevoir, sous peu, la Prospérité. Commerce de nécessité domestiques connues, garanties. FAMILLEX, Dépt. T. G. 1600 Delorimier, — Montréal, Qué. 28-31-p.p.

AGISSEZ maintenant afin de réaliser de beaux revenus avant les vacances. Intéressante commission. Doraldina Cosmetics, B. P. 18, Station C. Montréal ou téléphonez 628-S-13. 29, 30, 32, 33-p.p.

FINANCES
12% et plus pour vos dollars — Plan de placement extraordinaire. Dans les utilités publiques et industries. Pour informations: L. Marquis, Casier postal 274, Rivière-du-Loup, Tél.: 858-3865. 31-jno.

ATTENTION
M. Gérard Soucy ne se rend pas responsable des dettes contractées par sa femme, Mme Gérard Soucy (Marie Banville).
Gérard Soucy.
31-p.

Pour l'entretien de vos gazons, confiez-vous à: M. Louis St-Onge, 54, rue Frontenac, Rivière-du-Loup, Tél.: UN 2-2083. Il dispose de l'outillage nécessaire pour vous satisfaire. 31-p.

ON DEMANDE
FILLE DEMANDEE — On demande une fille pour ouvrage général dans un restaurant d'été — Bon salaire. — S'adresser en personne au Café Régat, Pointe Rivière-du-Loup, tél.: UN 2-2530. Mme Henri Potvin. 30 31 32 33 p.

HOMME OU FEMME pouvant fournir clientèle avec Produits Watkins dans la ville de Trois-Pistoles. Aucun déboursé nécessaire. Gagnez \$75.00 ou plus par semaine. Temps partiel ou plein. Ecrire à J. Gauthier, 350 St-Roch, Montréal, Qué. 28-31 p.p.

HOMME OU FEMME pouvant fournir clientèle avec Produits Watkins dans la ville de Rivière-du-Loup. Aucun déboursé nécessaire. Gagnez \$75.00 ou plus par semaine. Temps partiel ou plein. Ecrire à J. Gauthier, 350, St-Roch, Montréal, Qué. 28-31-p.p.

ON DEMANDE — Plombiers d'expérience pour travail dans Rivière-du-Loup. S'adresser à: Case postale 220-G. Rivière-du-Loup, P. Q. 31-32-33-p.

A LOUER
CHAMBRE ET PENSION — Ac-

comodation pour pensionnaire — Boudoir, télévision, téléphone. 48, rue Fraser, tél.: UN 2-3171. 23-jno.

A LOUER — Chambre avec eau courante, située près de la rue Lafontaine. Vrai chez-soi. S'adresser à UN 2-2993 31-p.

A LOUER — Logement de 4 pièces, semi-chauffé, réparé à neuf. S'adresser à: UN 2-5570, Rivière-Verte. 31-p.

A LOUER — Logement de 5 pièces plus chambre de bain, chauffé. Libre le 1er juillet. S'adresser à 79-A rue Amyot, Tél.: UN 2-4827. 31-32-p.

A LOUER — Logement 3 pièces à Notre-Dame du Portage, Tél.: UN 2-3084, prix \$25.00 par mois, habitable à l'année. 31-jno.

LOGEMENT A LOUER, à 96 rue Joly, 8 appartements chauffés, entrée 220. Eau chaude à l'année. S'adresser à: D. Levesque, 424, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup. 31-p.p.

A LOUER — Logement situé à Cacouna, rue de l'église — 6 pièces, chauffage central, entrée 220. S'adresser à: Gilbert Pelletier, Rivière-du-Loup, UN 2-5128. 31-jno.

A LOUER — Logement de 4 pièces et salle de bain. Situé au 70-A rue Témiscouata. S'adresser par tél.: UN 2-6100. 31-p.

A LOUER — Chambres pour jeunes filles avec toutes les commodités d'un vrai chez-soi. S'adresser à UN 2-2749. 25-JNO

A LOUER — Deux appartements réparés à neuf, pouvant servir de bureau et salle d'attente. S'adresser à: Mme Louis Moisan, 216, Lafontaine, UN 2-2115. 27-jno.

A LOUER — Plain-pied, 4 pièces, plus chambre de bain, réparé à neuf. Eau chaude fournie et tapis posés. Libre le 15 juin. S'adresser à Mme Louis Moisan, 216, Lafontaine, UN 2-2115. 27-jno.

A LOUER — Logement chauffé, situé sur la rue Du Rocher. S'adresser à: UN 2-3443. 23-jno.

A LOUER — Logement de 4 pièces plus chambre de bain chauffé, eau chaude à l'année. S'adresser à 23 Frasersville, tél. UN 2-3460. 28-jno.

A VENDRE

A VENDRE — Machines à polycopier usagées à prix avantageux. Très intéressant pour professeurs et institutrices d'école. Aussi machines à dactyler Rex Recorder. S'adresser à Rivière-du-Loup Clavigraphe Ltée. 168, Lafontaine Tél. UN-2-4457. 11 j.n.o.

A VENDRE — Boîte de camion en acier, basculante, type Rocks Body. S'adresser à: Réjean Construction, Trois-Pistoles, — Tél.: 306. 28-jno.

A VENDRE — Terre au deuxième rang est de St-Epiphanie 4 arpents de largeur sur 28 arpents de longueur. 15 arpents en culture et le reste en bois. Aussi un hangar sur cette même terre. Vente au comptant. S'adresser après six heures le soir à: Jean Côté, St-Modeste, Rivière-du-Loup. No. de tél.: 2-5618. 29-30-31-32-p.

A VENDRE — Roulotte à patates frites avec poêle, en très bonnes conditions. S'adresser à: UN 2-2359. 31-32-p.

A VENDRE — Maison à revenu de deus (flats) plain-pieds, avec

planchers en bois franc. Garage double ainsi que sous-bassement fini propre et séparé. Deux foyers et deux cuisines des plus modernes à vendre à de bonnes conditions et à perte. S'adresser à: Gorges-A. Côté, — 80, rue Fraser, Tél.: UN 2-8023. 27-jno.

A VENDRE — 3 caméscopes enregistreurs usagés, remises à neuf de marque Smith Corona et Victor McCaskey à un prix très spécial, pouvant servir pour petite épicerie ou restaurant. Une quantité de machines à écrire usagées de \$45. à \$135. de marques Remington, Underwood, Smith Corona et Royal. Une filière en métal, 4 tiroirs avec bras de suspension, format lettre à un prix d'au moins. Coffres-forts usagés \$60. S'adresser à Nadeau Clavigraphe Ltée, 488 Lafontaine, Rivière-du-Loup, représentant des machines à écrire Royal, Smith-Corona et des machines à additionner Victor McCaskey, Burroughs, Olivetti et R. C. Allen. Spécialité réparations de machines à écrire, de machines à additionner et de caisses enregistreuses de toutes marques. Location de machines à écrire ou à additionner. Tél. UN 2-5023 ou UN 2-4714. 15 j.n.o.

A VENDRE — Meubles de secondes-mains: coutellerie, peintures, frigidaire, vaisselle de différentes marques entre autres: Limoge 22 carrats. Aussi roulotte mobile de 14' x 7½'. S'adresser à: 24, de la Cour, UN 2-3511. 27-jno.

A VENDRE — Une lessiveuse, 2 balayeuses élect., repasseuse, 1 laveuse à plancher Hoover, 1 machine à écrire, etc. Cause de départ. Roulotte 22 pieds, équipement complet, gas-électricité. S'adresser à: 136, rue Hayward, La Pointe. 24 jno.

A VENDRE — Terre, sans roulant, située au 4e rang, St-Arsène, avec très bonnes bâtisses. Bonnes conditions de vente. — Pour information: s'adresser à: Mme Adrien Pelletier, 160, rue Fraser, Riv.-du-Loup. UN 2-2933. 28-jno.

A VENDRE — Ameublement de salon de barbier complet. 1 chaise moderne, basse, chromée. Stand avec lavabo à même, 6' par 3', tout équipé. Frigidaire à liqueurs. Balance Toledo — 6 lb calculatrice. Comptoirs de restaurant, finis arborite. Poêle à bois émaillé blanc. S'adresser à: J.-A. Fillion, 410, Témiscouata Tél.: U N2-4959. 26-jno.

A VENDRE — Maison de campagne, meublée, au bord de la mer. Très grand terrain. — A 20 milles de Rivière-du-Loup. — Aubaine pour argent comptant. S'adresser à: Notaire Dugal, 30 de la Cour, UN 2-2591. 28-jno.

A VENDRE — Grains d'engrais chimiques. Semoir combiné, de marque Massey-Harris no 20) En très bon ordre. S'adresser à: R. Thiboutot, Ste-Hélène, Tél.: 492-6232. 30-31 p.

A VENDRE — Lits simples et lits doubles. En bonne condition. A prix modique. S'adresser par tél.: UN 2-2156. 30-31 p.

A VENDRE — Maison à deux logements à vendre à prix avantageux, pour acheteur sérieux. S'adresser par tél.: après 7 h. le soir au no UN 2-2964. 30-31 p.

A VENDRE — Vêtements pour dames, propres, bon marché. Tél.: UN 2-2158; 13 Hôtel de Ville, Riv.-du-Loup. 30 31 p.

A VENDRE — A prix modique un lot de vénitiennes d'aluminium émaillées blanches de différentes longueurs et largeurs et pouvant très bien servir pour un chalet, et aussi 1 balayeuse et 1 polisseuse (Hoover). Ces articles sont en excellente état et à vendre à bon compte en s'adressant avant 5 heures à UN 2-3186. 30 jno.

A VENDRE — Automobile "Rambler Classic" 6 cylindres 1963. 4 mois d'usage. A vendre à très bonne condition. Cause de décès. S'adresser à: Mme Léo Marois, 79, Hôtel de Ville, UN 2-3273 ou ON 2-3271. 31-jno.

A VENDRE — 1 bicyclette 3 vitesses, pour garçons, à l'état de neuf. S'adresser à: Mlle Alice Ruest, 534, rue St-Pierre, Tél.: UN 2-5250. 31-p.

A VENDRE — Chauffe-eau à l'huile Duo-Therm, en bas de la moitié du prix. En parfait ordre. Garantie d'une neuve. — S'adresser à l'hôtel Côté, 80, rue Fraser, Tél.: UN 2-8023. 31-jno.

A VENDRE — 1 garage portatif en tôle, grandeur 8 x 16. Pourrait être converti en chalet d'été. Aussi séparateur à lait, électrique, de marque McCormick. Capacité 900 livres. En parfaite condition. A prix raisonnable. Cause de vente: déménagement. Tél.: UN 2-6583. 31-32-p.

A VENDRE — Station Service Champlain, avec maison indépendante, à St-Elzéar, Témiscouata, P. Q. Pour information s'adresser à: Réal Beaupré, Cabano, Témis. Tél.: 854-5188. 31-32-33-34-p.

A VENDRE — Magnifique robe de mariée, longue, avec courte traîne. Diadème et voile si désiré. Grandeur 10 ans. S'adresser à: UN 2-6070. 31-p.

A VENDRE — Machine à coudre, électrolux, lit et plusieurs articles de ménage. Tél.: UN 2-6467. 31-32-p.

A VENDRE — Bicyclette à 3 vitesses, de marque CCM. En bonne condition. Prix: \$25.00. S'adresser à: UN 2-3138. 31-p.

A VENDRE — Bateau 7 pi. Très bien équipé, avec cabine cuisinier, équipé de moteur 35 HP. électrique Evenrud. Le tout garanti en parfait ordre. Aucune offre raisonnable refusée. Tél.: UN 2-2022 — 2-4194. 31-pp.

A VENDRE — Maison deux étages, meublée, située sur la côte. Très belle vue du village, aussi autres de tout genre. S'adresser à: Anatole Michaud, Isle-Verte, Cte Rivière-du-Loup. — Tél.: 137. 31-p.

CHALET A VENDRE — Maison d'été meublée, avec grand terrain, située à la Pointe de Rivière-du-Loup. Chaloupe verchère de 16 pieds, large. Poêle à bois. Machine, à laver. Set de cuisine en bois, portes et chassis, etc. Veuillez vous adresser à: Jules L. D'Amours, 87, Sraserville, — Rivière-du-Loup. 31-32-p.

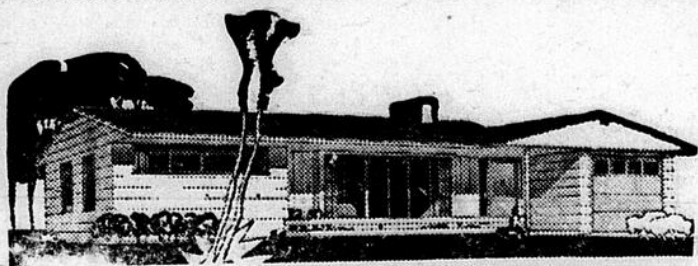
A VENDRE — Magnifique maison de campagne, située sur un grand terrain d'un acre carré, bordé d'arbres et 20 pommiers en production. Système de plomberie et électrique moderne, facile d'accès en tout temps de l'année. Aucune offre raisonnable refusée. S'adresser à: M. Adrien Rousseau, tél.: 858-3860 St-Pierre de Lamy. 31-32-p.

A VENDRE OU A LOUER — Maison à deux logements, à vendre ou à louer. Située au Chemin-du-Lac, à St-Antoine, à proximité du Rang de l'église. Appartenant à M. Charles Desrosiers, de Québec. Toute personne intéressée devra s'adresser à: Etienne Thibault, St-Antoine, Tél.: UN 2-4489. 31-pp.

A LOUER — Logement meublé, de 5 pièces. Situé à 374, Témiscouata, sous-sol, foyer, pelouse. Tél.: UN 2-6810. 31-pp.

A VENDRE — Robe de mariée longue, avec voile et diadème. Grd. 10 ans. Modèle exclusif. Mme J.-C. Lafond, 9, rue Joly, Rivière-du-Loup, UN 2-6211. 31-p.

Dr J.-A. Lessard
Chirurgien Dentiste
463, Saint-Germain UN 2-3484
Rivière-du-Loup



SERVICE COMMERCIAL D'IMMEUBLES INC.

COURTIERS

250, Lafontaine
Rivière-du-Loup
Téléphone: 723-9011
BAIE-COMEAU — AMQUI — MATANE

160, De l'Évêché
Rimouski
Téléphone: UN 2-4800

La plus vaste organisation du Bas St-Laurent
Nous achetons, vendons et échangeons tous commerces, hôtels, restaurants, magasins, propriétés de toutes sortes, terres, etc.

PRETS HYPOTHECAIRES DE TOUS GENRES
Organisons constructions domiciliaires, fournissons terrains et plans de propriétés.

Membre de la Corporation des Courtiers en Immeuble de la Province de Québec.

Courtier Licencié de la Commission des Valeurs Mobilières du Québec.

Evaluateur Technique et Conseiller en Habitations

SAINT-JEAN-DE-DIEU

Naissances

— Jean-Luc, enfant de M. et Mme Jean Soucy (Julienne April, Parrain et marraine: M. et Mme Paul Soucy.

— Stéphane Harold, enfant de M. et Mme Louis Sénéchal (Laurendy Emond), Parrain et marraine: M. Gaétan et Mlle Gaétane Emond.

— Renée-Claude, enfant de M. et Mme Jos-Emile Soulard (Thérèse Gagnon), Parrain et marraine: M. Jean-Marc et Mlle Suzanne Soulard.

— Marie-Gina - Sylvie, enfant de M. et Mme Maurice Beaulieu (Germaine Jean), Parrain et marraine: M. et Mme Réal Beaulieu.

— Doris - Marc enfant de M.

et Mme Théodore Morency (Gabrielle Jean), Parrain et marraine: M. Raymond Jean et Mlle Paulette Morency.

— Marie - Wilhelmine - Jasmine, enfant de M. et Mme Sylvio Marquis (Georgette D'Auteuil), Parrain et marraine: M. et Mme Edouard D'Auteuil.

— Joseph-Georges, enfant de M. et Mme Paul Rouleau (Gislaine Belzil), Parrain et marraine: M. Turibe et Mlle Nicole Belzil.

Cliniques de l'Unité Sanitaire

Lundi le 1er juin:
Unité Sanitaire: Clinique antituberculeuse — (radiographies pulmonaires) 1 h. 30 à 3 h. p.m.

Mardi le 2 juin:
Ile-Verte: Clinique de vaccination (DCT, Salk, Antivaroliolique) de 2 h. à 3 h. 30 p.m.

Mercredi le 3 juin:
Ile - Verte: Même programme que le 2 juin.

St-Modeste: Clinique de vaccination (DCT, Salk, Antivaroliolique) de 2 h. à 3 h. 30 p.m.

Jeu le 4 juin:
St-François - Xavier: Clinique de puériculture et de vaccination (DCT, Salk, Antivaroliolique) (2 h. à 3 h. 30 p.m.)

St-Pierre Lamy: Clinique de vaccination (DCT, Salk, Antivaroliolique) 2 h. à 3 h. 30 p.m.

Vendredi le 5 juin:
St-Frs-X. de Viger: Clinique de vaccination (DCT, Salk, Antivaroliolique) 2 h. à 3 h. 30 p.m.

CONFIEZ-MOI

vos peines d'amour, vos troubles de ménage et d'argent. J'y mettrai fin en peu de temps. Je bannis l'ivrognerie, cigarettes, gêne timidité, etc., et je vous enverrai un horoscope. Tout est garanti et confidentiel. Envoyez une enveloppe et un timbre.

Mme G. BALDWIN
C. P. 1, Station "N"
Montréal

31-p.

"MAISON A VENDRE"

Magnifique propriété d'un étage et demi avec garage, sise dans le centre de la ville, rue Joly. Système de chauffage central à l'huile. Grand terrain d'environ 50' x 175' fini gazon.

Pour plus d'informations s'adresser à:

LUCIEN CHENARD
entre 9 hres A.M. et 2 hres P.M.

50, rue St-Louis

RIVIERE-DU-LOUP

THEATRE CAPITOL

Horaire: "Les innocents": Samedi à 7 heures et 10 h. 30. Dimanche à 8 h. 40.

Horaire: "L'homme sans visage": Lundi à vendredi une seule représentation commençant à 7 h. 45.

Commencant samedi le 30 mai au 5 juin le théâtre CAPITOL a le plaisir de vous présenter deux excellents films en cinémascope dont l'un en couleur. A 7 h. et 10 h. 30

"LES INNOCENTS"

avec

Deborah KERR et Michael REDGRAVE

Vous ne douterez plus de la présence des esprits après avoir vu "Les Innocents". Toute la vérité sur les relations contraversées sur les morts et les vivants.

Aussi à 8 h. 40

"L'HOMME SANS VISAGE"

avec

Jean MARAIS et Sylvia KOSCINA

L'homme sans visage l'énigme la plus stupéfiante de l'histoire.

Notre-Dame-du-Lac

(suite de la page 23)

par le Chanoine Fortunat Blane, curé de la paroisse.

M. Pascal Dubé agissait comme porte-croix. Portaient le cercueil, MM. Omeril St-Pierre, Wilfrid D'onne, Antoine Bélanger, Jos Bélanger, Alphonse Pedneault et Dominique Côté.

Assistaient au chœur M. l'abbé Roland Roc, prêtre des Missions Etrangères, l'abbé J. Grenier, aumônier de l'hôpital de N.-D. du Lac, l'abbé Lucien Roy, curé de Lac des Aigles, et l'abbé Maurice Gagnon, vicaire à N.-D. du Lac.

L'inhumation s'est faite au cimetière de la paroisse. La direction funéraire avait été confiée à la Maison Léo Bergeron, de N.-D. du Lac.

A la famille en deuil, nos plus vives condoléances.

La C.A.E. . . .

(Suite de la 21e page)

gués et se terminera par un banquet le soir. Toute personne désireuse de participer au banquet devra faire sa réservation d'avance au secrétaire du CAE, M. Lionel Dessureaux, La Pocatière. Toute personne intéressée peut assister à l'assemblée générale. Cependant, seuls les délégués des membres en règle pourront participer à l'élection du nouveau conseil d'administration qui sera composé de 24 directeurs comme suit: 6 élus par les délégués des conseils de comté, municipalités rurales et villes; 6 par les délégués de sociétés agricoles; 6 par les délégués des industriels et autres sociétés économiques et 6 par les autres associations ou corporations culturelles ou sociales.

Les associations, sociétés ou

corporation des comtés de Kamouraska, l'Islet, Montmagny et Bellechasse qui ne sont pas encore membres et qui désirent collaborer à cette vaste entreprise de relèvement économique et

participer activement au congrès général, sont priées de faire parvenir leur adhésion immédiatement au secrétariat du CAE de la Côte du Sud, Casier Postal 100, La Pocatière.

Théâtre PRINCESSI

JEUDI — VENDREDI 28-29 MAI — 7 H. 45 P. M.
avec Laurence Harvey et Géraldine Page

"ETE ET FUMÉES" en technicolor — 9 h. 15 —
avec Jerry Lewis "Le Zinzin d'Hollywood"

UNE SEMAINE — SAMEDI A VENDREDI
30 MAI AU 5 JUIN

Le récit des exploits d'un jeune héros américain...
Un film qui exalte le courage et l'esprit d'initiative.

Jeffrey HUNTER — Marshall THOMPSON
Barbara PEREZ

dans

"L'AIGLE DE GUAM"

(No Man Is an Island)
Version en Eastmancolor

Au même programme:

William SYLVESTER — Sabina SESSELMAN
dans

"Scotland Yard à l'écoute"

Un film de suspense d'intérêt captivant.

Horaire: "Scotland Yard à l'écoute" samedi-dimanche 6 h. 45 et 9 h. 45. Lundi à vendredi à 7 h. 45

Horaire: "L'Aigle de Guam" samedi et dimanche à 8 h. 10. Lundi à vendredi à 9 h. 10.

N.B. — Pas de représentation dans l'après-midi le dimanche jusqu'à nouvel ordre.

Sécurité... Rapidité... Economie...

3 avantages offerts par



Plus d'un quart de siècle d'expérience dans le transport routier au service du public de la région.

Transport D'ANJOU Inc

RIVIERE-DU-LOUP

Bureau - Entrepôt

25 Lavolette

Service quotidien

Montréal - Québec

Rivière-du-Loup

Service

déménagement

spécial

MONTREAL

Entrepôt

5695 Chambord

LA VIE RELIGIEUSE

LA BIBLE, NOURRITURE DE L'ÂME

L'Épître de la semaine. 2e dimanche après la Pentecôte, 1ère lettre de saint Jean III: 13-18; 31 mai 1964.

Q. 1. — Pourquoi arrive-t-il souvent que le monde manifeste de la haine contre ceux qui pratiquent ouvertement et avec ferveur la première de toutes les vertus: La Charité ?

R. 1. — Précisons d'abord que par ces mots "le monde", il faut entendre les égoïstes et les propagandistes de haine. Ils détestent les chrétiens charitables parce qu'ils ne peuvent supporter le constant reproche que

semble leur adresser la conduite des fervents adeptes de l'amour vraiment vécu.

Q. 2. — Quel bouleversant contraste nous frappe au début de ce passage de l'Apôtre bien-aimé ?

R. 2. — L'effroyable contraste peut s'énoncer ainsi: amour-vie opposé à haine-mort. Qu'est-ce à dire?... Ceci: ceux qui aiment vraiment leurs frères possèdent la vie de l'âme et sont surnaturellement vivants, tandis que ceux qui haïssent leurs semblables connaissent la mort de l'âme et sont ni plus ni moins

des cadavres au point de vue surnaturel.

Q. 3. — Comment le tendre S. Jean définit-il celui qui haït son prochain ?

R. 3. — Selon lui, le chrétien qui déteste son frère est un homicide, un tueur, un malfaiteur. Il ajoute qu'un meurtrier ne peut garder de vie de Dieu, la vie de la grâce dans son âme. Cette explication assez sévère signifie que pratiquer la haine, c'est aussi grave que de tuer son semblable et qu'en plus d'être coupable d'homicide, le fauteur de haine se rend aussi coupable de suicide, puisque surnaturellement parlant il met sa propre âme à mort.

Q. 4. — Quelle preuve indéniable le Christ nous a-t-il donnée de son amour pour les hommes ?

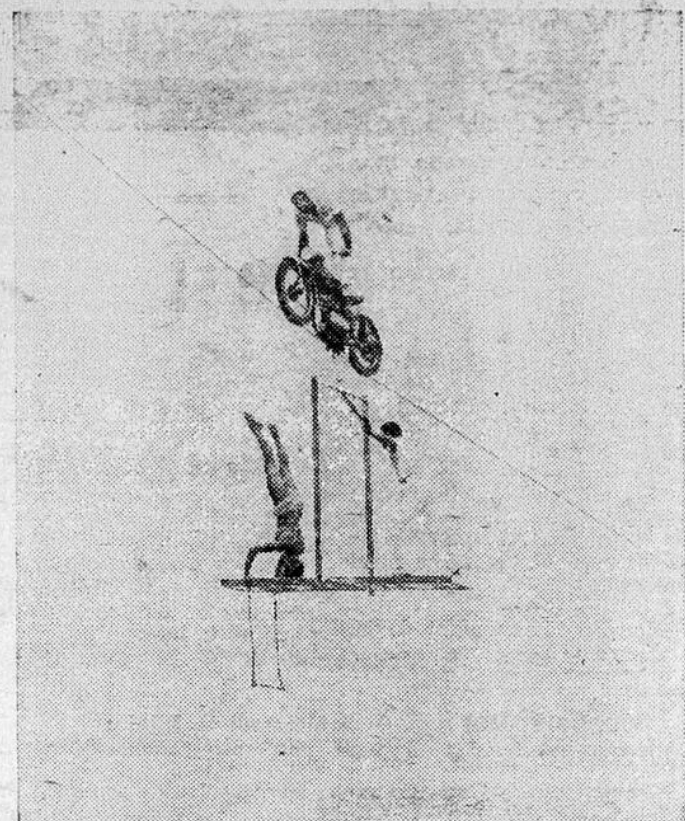
R. 4. — Le Christ a posé lui-même le signe suprême d'amour lorsqu'il a choisi volontairement de mourir sur la croix afin d'arrêter le bras de la justice éternelle de s'abattre sur les humains pécheurs. Aussi a-t-il prêché que nul ne peut affirmer qu'il aime vraiment son frère, s'il n'est pas prêt à donner sa vie pour celui ou celle qu'il aime.

Q. 5. — Pourriez-vous établir en trois points bien distincts le grand programme d'amour fraternel et charitable que l'Apôtre préféré du Christ nous trace dans l'épître de la messe de ce jour ?

R. 5. — En effet: 1— Il pose que, comme le Christ, nous devons aimer nos frères jusqu'au point d'être prêts à mourir pour eux; 2— Il demande à ceux qui sont dans l'abondance matérielle, intellectuelle et surnaturelle, de partager avec leurs frères dans le besoin; 3— En

(suite à la page 23)

LES "COSMOS" EN VEDETTE A L'EXPO INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE



Ces fameux équilibristes de grande réputation exécuteront des numéros sensationnels. Comme on pourra le constater par la photo, deux des participants prouveront leur habileté sur une échelle suspendue à une motocyclette, roulant sur un fil de fer. Le trio accomplira d'autres prouesses périlleuses et sensationnelles. Ces acrobates réputés n'ont jamais paru à la télévision en raison du manque d'espace dans les studios pour l'exécution de ces numéros, qui seront très appréciés des spectateurs. — Ce n'est là qu'un des fameux spectacles que vous aurez le plaisir de voir à l'Exposition Industrielle et Commerciale qui se déroulera au nouveau Stade de la Cité des Jeunes de Rivière-du-Loup, du 4 au 8 juillet.

Votre monument

Dernier hommage à vos chers disparus

Une spécialité de la maison

Monuments & Architecture, Enr.

Benoît Martin, prop.

4 - 3e Ave RIMOUSKI-EST Tél. 723-8132
Usine à Pointe-au-Père Tél. 723-3033



ÊTES-VOUS SUR LE POINT DE DÉMÉNAGER

Appelez de suite Esso Imperial qui vous fournira dans les 48 heures le service économique que vous voulez

C'EST LE MOMENT DE VOUS ABONNER AU SERVICE DE CHAUFFAGE ESSO. Que ce soit dans votre maison actuelle ou dans celle que vous allez occuper, tout sera fait dans les 48 heures par un préposé au service de chauffage Esso: vérification, mise au point et réglage, parfait de votre équipement pour affronter efficacement l'hiver prochain.

LE SERVICE DE CHAUFFAGE ESSO NE COÛTE PAS PLUS CHER, MAIS IL OFFRE DES AVANTAGES INESTIMABLES! L'entretien de votre installation et le service sont assurés par un personnel soigneusement sélectionné, constamment mis au courant et exercé par Imperial Oil. Grâce à leur travail minutieux et consciencieux, vous êtes libéré de tout souci, votre installation fonctionne mieux, chauffe mieux et plus économiquement. La qualité du service Esso réduit vos frais!



IMPERIAL OIL LIMITED

R. BLANCHETTE
Rivière-du-Loup

A. RIOUX
Trois-Pistoles — Téléphone: 308

E. Pelletier
Cahoon

La L.O.C. ...

(suite de la page 20)

deux ans. Monsieur Diamant donna de précieux conseils aux parents présents afin d'aider leurs enfants dans le choix de leur carrière ou profession.

Mme Florent Bélanger remercia avec éloquence notre invité.

Pour conclure cette intéressante assemblée, l'aumônier de la Ligue Ouvrière Catholique, M. l'Abbé Jean-Marc Garneau, donna le résumé de l'étude religieuse de l'année: "Seigneur, apprends-nos à prier". Dans bien des cas on ne situe pas la prière à son vrai niveau, celui d'une démarche de la foi. Cette étude veut être une invitation à la vie de prière, en nous permettant d'en découvrir le sens, les sources, les liens profonds qui unissent prière et vie.

On offrait à cette occasion un tract publié par la L.O.C.: "Parents inquiets, jeunes insatisfaits". Tous ceux qui veulent s'en procurer peuvent en faire la demande aux membres de la Ligue Ouvrière Catholique.

Les mots ...

(suite de la page 20)
HORIZONTALEMENT

- 1 — CONTACTS — FAT
- 2 — LETHE — PIPE
- 3 — UV — CHANTANTS
- 4 — ROCH — ITALIE

- 5 — TUE — FRERES
- 6 — ALLER — ROUSSE
- 7 — GUENON — TRETS
- 8 — BELOTE — URI
- 9 — ARRETE — CRIS
- 10 — UNIVERSEL — ET
- 11 — SETE — ETUIS
- 12 — ETE ASSENTIR

VERTICALEMENT

- 1 — COURTAGE — USE
- 2 — VOULU — ANET
- 3 — NL — CELEBRITE
- 4 — TECH — ENERVE
- 5 — ATH — FROLEE
- 6 — CHAIR — NOTRES
- 7 — TENTER — TESTS
- 8 — TAROTE — EUE
- 9 — PARLER — CLIN
- 10 — FINISSEUR — ST
- 11 — APTE — STRIE
- 12 — TES — RESISTER

SIGNALEZ UN 2-4457

Pour réparations de
tous genres
Machines de bureau

Rivière-du-Loup
Clavigraphie Ltée
168 Lafontaine

11 j.n.o.

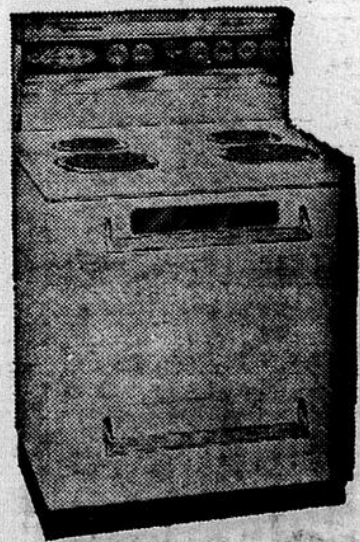
Pour vos meubles et accessoires électriques

Consultez toujours votre
vieille maison de confiance,
dont les prix et la qualité
ont toujours défié toute
concurrence.



P.-Emile Roy

Dépositaire Bélanger
Tél. UN 2-3614
St-Arsène



Notre magasin est ouvert
tous les soirs, sauf les
mardis, jeudis
et samedis soirs.

En marge de la Campagne de l'U.C.C. de Ste-Anne

DECES DE MME GERARD PICARD

Ste-Hélène (DNC) — Le 30 avril est décédée à l'hôpital de La Pocatière, à l'âge de 62 ans,

Saint-Germain

Baptêmes:

— Marie-Aline, enfant de M. et Mme François Bérubé, (Ghislaine Levesque).

Parrain: Clermont Levesque, oncle de l'enfant; marraine: Mme J. Levesque, de Mont-Carmel, grand-maman de l'enfant.

— Joseph-Jean-Pierre-Georges enfant de M. et Mme Georges Tardif (Thérèse Bérubé). Parrain et marraine: M. et Mme Gérard Beaulieu, oncle et tante de l'enfant.

— Marie-Monique, enfant de M. et Mme Lucien Tardif, (Cécile Bélanger) décédée après avoir été onduyée.

— Marie-Micheline-Linda, enfant de M. et Mme Armand Beaulieu, (Jeanne Charest). Parrain et marraine: M. et Mme Joseph-L. Beaulieu, oncle et tante de l'enfant.

— Joseph-Bernard-Claude, enfant de M. et Mme Léon-Paul Pelletier (Jacqueline Parent). Parrain et marraine: M. et Mme Robert Parent, oncle et tante de l'enfant.

Dame Gérard Picard, née Alice Guérette.

Les funérailles ont eu lieu en cette paroisse le 4 mai.

Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, ses fils: Gérard, de Ste-Hélène et Claude, de Montmagny; sa fille: Mathilde, de Ste-Hélène; ses belles-filles: Mmes Gérard Picard (Jeannette Lavoie) et Claude Picard (Rita Boulet); ses petits-enfants: Jacques, Richard, Chantal, Pierre et Sylvie Picard; sa mère: Mme Elie Guérette, de Salem, Mass.; sa soeur: Mme Claude Delande; ses frères: MM. Emile et Auguste Guérette, de Salem, Mass., ainsi qu'un très grand nombre d'autres parents qui avaient tenu à rendre un dernier hommage à la chère disparue.

Le service a été chanté par M. l'abbé Louis Morneau, curé, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les Abbés Roland Ouellet, curé de St-Joseph, et Sylvio Picard, curé de St-Bruno.

M. Conrad Poussard portait la croix et MM. Benoit Thériault, Rosaire Charest, Denis Martin,

(suite à la page 23)

Quarante syndicats représentés lors des réunions de secteurs — 215 Administrateurs assistent aux réunions.

C'est sur une note très encourageante que ce sont terminées à St-Pamphile les réunions de secteurs qui avaient pour but de lancer la Campagne de Recrutement de l'UCC dans le territoire de la Fédération de La Pocatière.

Sur 50 syndicats, 40 ont délégué des représentants à ces réunions, ce qui a permis de rencontrer 215 administrateurs des syndicats locaux de l'UCC. On peut donc prévoir un succès de la présente campagne.

En plus de donner toutes les directives requises pour cette Campagne de Recrutement, M. André Thériault, secrétaire de

la Fédération de l'UCC, en a profité pour énumérer aux administrateurs l'ébauche du programme de travail que la Fédération entend entreprendre après le prochain Congrès régional de l'UCC.

Ce programme mentionne entre autres: La mise sur pied de deux plans conjoints, un pour la pomme de terre et l'autre pour la volaille; La continuation du travail entrepris concernant les limites de Donohue Brothers; L'impôt Foncier scolaire; La mise sur pied d'un service de comptabilité; la tenue de cinquante journées d'étude au cours

de l'automne et quelques autres points sur lesquels les cultivateurs et les travailleurs de la forêt auront à se prononcer lors du prochain congrès.

Le point qui a semblé retenir le plus l'attention des cultivateurs lors de ces réunions fut la question de l'Impôt Foncier. Et, nous pouvons affirmer que si le gouvernement ne trouve pas les moyens d'ici quelques mois de régler le problème, il se pourrait que les cultivateurs de la région de Ste-Anne entrent eux-aussi en séance d'étude afin de trouver le moyen de régler ce problème.

St-Denis

Baptêmes:

— Marie-Madeleine, enfant de M. et Mme Renald Dubé, Parrain et marraine: M. et Mme Georges Robichaud, oncle et tante de l'enfant.

— Joseph - Michel, enfant de M. et Mme Raymond Pelletier. Parrain et marraine: M. et Mme Justinien Pelletier, grands-parents de l'enfant.

— Joseph-Yvan-René, enfant de M. et Mme Charles-Eugène Dionne. Parrain et marraine: M. et Mme Roch Rivard, oncle et tante de l'enfant.

Va-et-Vient:

Mme Alphonse Dionne était récemment de passage chez des parents à St-Denis.

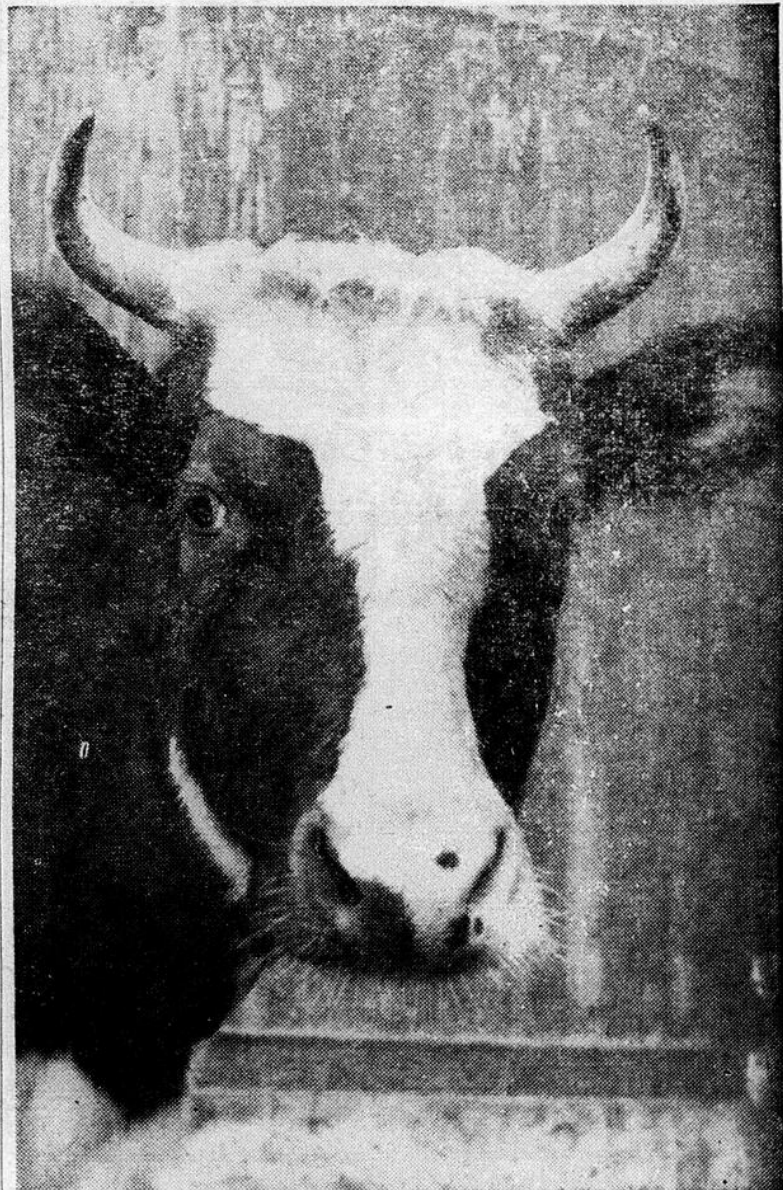
M. et Mme René Dionne, de Chicoutimi, visitent des parents à St-Denis.

M. et Mme René Lavoie, de St-Alexandre, étaient de passage chez des parents à St-Denis dernièrement.

Mlle Hélène Pelletier, de Ste-Anne a fait un bref séjour à St-Denis.

Miles Thérèse et Marcienne Raymond, et Mlle Bernadette Rossignol, de Montréal, étaient en visite chez des parents ces jours derniers.

M. Alfred Ross, de Rivière-du-Loup, était de passage à St-Denis dernièrement.



L'AGRICULTEUR

avisé se fie à la
Banque Provinciale

C'est le temps d'aller voir votre gérant de la Banque Provinciale pour obtenir le prêt à court terme qui vous permettra d'acheter

les moulées, les semences et les engrais dont vous avez besoin.

Le gérant de La Banque Provinciale est un homme en qui vous pouvez avoir confiance.

LA BANQUE PROVINCIALE du CANADA

votre partenaire



UN AUTRE PRODUIT DE QUALITÉ

SUNBEAM

FAÇON MODE D'ALLURE JEUNE

Ne voudriez-vous pas passer vos heures de loisir en voyageant sur un sentier de coussins confortables et doux? Pas pratique... Impossible? Ne désespérez pas! Maintenant vous pouvez vous procurer ce luxe avec une paire de chaussures de loisir. Il n'y a absolument rien de meilleur... supports de cambrure coussinés exclusifs; tiges d'acier ultra robustes; cuir de veau naturel remarquablement souple. Disponibles dans une grande variété de couleurs attrayantes, de différents modèles pour hommes et femmes.

BOUCHER & FILS ENR.

CHAUSSURES

340 Lafontaine, Rivière-du-Loup
(Ancien local Kirallah)

votre vin de chevet
BRANVIN
SHERRY ET PORTO CANADIENS
En vente dans tous les magasins de la R.A.Q.

JORDAN BRANVIN
Vin Blanc
SHERRY CANADIEN
Produit par JORDAN WINES (QUÉBEC) LTD. MONTREAL (QUÉBEC)

ROGER COTE

ARPENTEUR GEOMETRE

28 de la Cour En face du Palais de Justice
Tél. UN 2-2246 Rivière-du-Loup C. P. 395**CHASSE & CHASSE**

AVOCATS

C. P. 144 30 rue de la Cour Tél. UN 2-6301
En face du Palais de Justice
Georges Chassé, B.A., L.L.L. Henri Chassé, B.A., L.L.L.**LOUIS DUGAL, B.A., LL.B., C.R.**

AVOCAT

2 rue de la Cour — Edifice Pharmacie Belle
Tél. UN 2-2631 Rivière-du-Loup, P.Q. C. P. 53**LUCIEN BEDARD**

NOTAIRE

108 rue Lafontaine — Rivière-du-Loup
Tél. Bureau: UN 2-2582 Résidence: UN 2-3268**PHARMACIE BELLE**

En face de l'église St-Patrice

Vos prescriptions seront remplies avec soin par

Rémi Belle

Pharmacien-Chimiste - Diplômé de l'Université de Montréal

Caron, Corriveau, Renaud & Cie, C.A.

COMPTABLES AGREES

124 Lafontaine Tél. UN 2-3546
Rivière-du-Loup

Autres bureaux à Montmagny, Matane, Mont-Joli

Bertrand Caron, BA, MSc, CA. Lionel Corriveau, MSc, RIA, CA.
Guy Renaud, MSc, CA. Gérard Lavole, BA, MSc, CA.
Berch. Chénard, BA, MSc, CA. Ray. Madore, BA, MSc, CA.
Réal Bélanger, BA, MSc, CA. Fernand Breton, MSc, CA.
Régent Gagnon, BA, MSc, CA. Yvan Fortin, MSc, CA.
Gaston Bérubé, MSc, CA.**Dr CAMILLE LEVEILLE**

MEDECIN VETERINAIRE

36 rue de la Cour Tél. Jour et Nuit: UN 2-2628
En face du Palais de Justice
Rivière-du-Loup, P.Q.**J. OSCAR GENDRON**

ASSURANCES GENERALES

Accidents, Automobiles, Vie, Incendie

Bureau: 17 de la Cour Tél. UN 2-2595
Résidence: 47 de la Cour Tél. UN 2-3269
Rivière-du-Loup

19 rue Martin

Tél. UN 2-6331

P. A. GAGNE

COURTIER D'ASSURANCE AGREE

Rivière-du-Loup P. Qué.
Bureau à St-Alexandre le vendredi soir**CLINIQUE CHIROPATRIQUE****Jean & André Bourdeau, d.c.**

20, rue de la Cour — Tél. 2-2444

JEAN BOURDEAU, d.c.

Rés.: 2-5042

ANDRE BOURDEAU, d.c.

Rés.: 2-2235

LA VIE RELIGIEUSE...

L'HEURE DES MESSES

Voici l'horaire des messes le dimanche et sur semaine dans les trois paroisses de la ville.

SAINT-LUDGER: Le dimanche: 7h. 30 — 9h. 30 grand-messe paroissiale — 11 heures a.m.

Sur semaine: 6h. 30 et 7h. 15 a.m.

SAINT-PATRICE: Le dimanche: 6h. 30 — 8h. — 9h. 30 grand-messe paroissiale — 11h — 5h. p.m.

Sur semaine: 6h. 30 — 7h. — 7h. 30 — 8h. a.m.

SAINT-FRANÇOIS-XAVIER: Le dimanche: 6 heures — 7h. 30 — 9h. 30 grand-messe paroissiale — 11 heures a.m.

Sur semaine: 6h. 30 — 7 heures — 7h. 30 — 8 heures a.m.

CALENDRIER DE LA SEMAINE

Vendredi 29 mai à jeudi 4 juin

Vendredi 29 mai:

— Sainte Marie-Madeleine de Pazzi, Vierge. — Cette sainte admirable dans ses souffrances et ses extases était née à Florence d'une des plus nobles familles de cette ville. A l'âge de 15 ans, elle entra dans l'Ordre des Carmélites et vécut dans une perpétuelle méditation et contemplation de l'amour divin. Elle mourut en 1607.

Samedi 30 mai:

— Jour de la B. V. Marie.

Dimanche 31 mai:

— Deuxième dimanche après la Pentecôte. — Une dévotion chère aux fidèles est bien celle de la Fête-Dieu, ou fête du très saint Sacrement de l'Autel. — C'est au XIIIe siècle, à Liège, que la Fête-Dieu fut instituée.

Lundi 1 juin:

— Sainte Angèle de Méridi, Vierge.

Mardi 2 juin:

— De la Férie.

Mercredi 3 juin:

— De la Férie.

Jeudi 4 juin:

— Saint François Caracciolo, Confesseur.

Prière pour ceux qui luttent contre le cancer

O Dieu Tout-Puissant et miséricordieux, nous vous supplions d'accorder votre bénédiction et votre lumière à ceux qui se sont engagés dans la lutte contre le cancer.

Consolez et fortifiez ceux qui sont dans la désolation et couronnez de succès les efforts entrepris par les hommes de sciences pour le soulagement de tous. Nous vous le demandons par l'intercession de votre Fils unique, notre Sauveur.

Nihil obstat: Ernestus Lemieux, sac.
Imprimatur: Geo.-E. Grandbois, V. G.

Québec, 31 mai 1958.

Horoscope...

(suite de la page 31)

coeur, vous serez comblée ce mois-ci. Situation modeste, mais temporaire. Soyez patiente, car vous connaîtrez le succès. Votre jour: dimanche.

Poissons:

20 février au 20 mars

Epanouissement des forces. — La nouvelle saison vous retrouve pleine d'enthousiasme et de projets. Il vaut mieux avoir dix projets et n'en réaliser qu'un ou deux, que de n'en pas avoir du tout. Petite scène de jalousie qui affermira votre entente mutuelle. Facilité d'action dans le domaine professionnel. Votre jour: lundi

Alcooliques

Anonymes

Pour informations

Groupe de
Rivière-du-Loup
Case Postale 193

Rivière-du-Loup

Bertrand Laforest

B.A., L.L.L.

Avocat & Procureur
6 de la Cour UN 2-6032
C. Postale 293
Rivière-du-Loup**Dr Pierre Royer**

CHIRURGIEN DENTISTE

500 Lafontaine UN 2-6181

Heures de bureau:
9 à 12 a.m. — 2 à 5 p.m.
Le soir de 7 à 9 p.m.
lundi, mercredi et vendredi**Dr Conrad Landry**

MEDECINE GENERALE

60 Iberville UN 2-5823

Heures de bureau:
2 à 4 — 7 à 9 p.m.
(excepté le samedi)**Réal Grondin**

B.A., L.L.L.

Avocat & Procureur

17 de la Cour

Rivière-du-Loup

Tél. Bureau: UN 2-6181

Rés.: UN 2-6445

Dr J.-A. Daris

Médecin Chirurgien

7 Beaubien UN 2-3421

Rivière-du-Loup

Dr O. Desjardins

MEDECINE GENERALE

556 rue Lafontaine

Tél. Rés.: UN 2-6118 2-5201

Heures de bureau:

8 à 4 — 7 à 9 p.m.

Sauf samedi et dimanche

Dr A. Langford

C.S. P. Q., F. R. C. S. (C)

CHIRURGIEN

BUREAU: 500, Lafontaine

RIVIERE-DU-LOUP

TEL.: UN 2-8563

RESIDENCE: UN 2-4950

Consultations

sur appointment:

Lun. mar. jeu. ven. 2 à 4

Soir: lun. et ven. 7 à 9 p.m.

Dr Richard Côté

MEDECINE INTERNE

51, rue Du Domaine

UN 2-6528

Heures de bureau:

Sur rendez-vous

2 à 4 p.m. lundi au ven.

7 à 9 p.m. lundi, mercredi

et vendredi soir

Armand Dionne

Assurances Générales

Taux spéciaux pour risques de commerce

Marchands, restaurants, hôtels, Assurance automobile

Taux spéciaux aux Lacordaire et cultivateurs

CACOUNA

TEL.: UN 2-4563

Gilles Poussard

Avocat & Procureur

108 Lafontaine, UN 2-6418

Rivière-du-Loup

Cabanon: Hôtel Fort Ingalls

Lundi à 7 heures 30

Tél. 204-9924

Antonio Dubé

AVOCAT & PROCUREUR

17 de la Cour UN 2-3563

Rivière-du-Loup

Dr H. Provencher

Chirurgien Dentiste

337 Lafontaine UN 2-3400

Rivière-du-Loup, Centre

Dr A. Couturier

Bureau: 500 Lafontaine

Tél. Bureau: UN 2-3563

de 12h. 30 à 8h. p.m.

Rés. UN 2-2221

Dr Yves Godbout

Médecine Générale

Téléphones:

UN 2-3438 UN 2-3563

500 rue Lafontaine

Rivière-du-Loup

Dr L. Caron

Chirurgien Dentiste

Bureau:

556 Lafontaine UN 2-2368

Rivière-du-Loup Sta.

Sur rendez-vous le soir

Dr Ant. Paradis

Spécialiste en

Chirurgie Générale

54 Amyot UN 2-2323

Rivière-du-Loup, Centre

Michel Lemieux

AVOCAT & PROCUREUR

UN 2-2496 - 19 de la Cour

Rivière-du-Loup

Gérard Lebel

B.A., L.L.L.

Avocat & Procureur

6 de la Cour UN 2-2211

Case Postale 486

Rivière-du-Loup

Chs.-Eug. Pelletier

L.S.C., C.A.

Comptable Agréé

TROIS-PISTOLES

Dr L. Paradis

M.D. C.S.P.Q. L.M.C.C.

Certifié spécialiste en chirurgie générale par le

Collège Royal

54, Amyot UN 2-3538

Rivière-du-Loup, Centre

Dr Paul Lafrance

CHIRURGIEN DENTISTE

340, Lafontaine UN 2-3962

Rivière-du-Loup

Dr Jean Jourdain

Médecin Vétérinaire

43, St-Louis UN 2-3375

Rue Nap. Dumont Ltée

Accordeur de piano

PROFESSIONNEL

Georges Y. Lavoie

62 Bellevue

Rivière-du-Loup

Au réseau français de Radio-Canada



Ulysse et Oscar est le titre d'une nouvelle émission pour enfants qui sera présentée à 5 heures de l'après-midi les lundis, mardis, mercredis et vendredis, à compter du 1er juin, au réseau français de télévision de Radio-Canada. C'est dans un chalet des Laurentides que se dérouleront les péripéties de la vie d'Ulysse (ANDRÉ CAILLOUX) et d'Oscar, le lion.

Horoscope...

(Suite de la 18e page)

Le Cancer:

22 juin au 23 juillet

Amélioration sensible de vos dispositions physiques. Votre bonne humeur est contagieuse.

Détente et maîtrise sur le plan familial. Dans le domaine affectif, impuissance vaincue. Très belles réalisations matérielles. Votre jour: dimanche.

Le Lion:

24 juillet au 23 août

Poussard Electrique Enr.

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
Installation et réparation

8, St-Jean-Baptiste

Rivière-du-Loup

UN 2-2449

BERUBE

RADIO — STEREO

99% DES REPARATIONS
A DOMICILE



Jacques Bérubé, prop.
TECHNICIEN DIPLOME

91 rue Fraser

Rivière-du-Loup

Tél. UN 2-4719

Maison GILLES BERNIER Enr.

ENTREPRENEUR FUNERAIRE

Tél. UN 2-2751

Rivière-du-Loup

234 Lafontaine

HENRI LAVOIE

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

41 rue Du Rocher

Rivière-du-Loup

Tél. UN 2-2848

Semaine propice à la santé et aux activités intestines et ménagères. De l'ordre dans vos affaires vous prédisposent à la réussite de vos projets. Sécurité morale raffermissant votre foyer. Angoisse passagère du cœur. Travaillez avec conscience et confiance, la chance est avec vous. Votre jour: samedi.

La Vierge:

24 août au 23 septembre

Soucis nombreux compromettant votre équilibre physique. Ne traversez pas les ponts avant d'y arriver. C'est mauvais pour le teint et pour le moral. Reviennent heureux dans le domaine du cœur. Dénouement d'une affaire longuement caressée, dans le sens désiré. Votre jour: vendredi.

La Balance:

24 septembre au 23 octobre

Troubles physiques; vous ne marchez pas suffisamment et ne vous nourrissez pas adéquatement. Evolution intellectuelle et morale réjouissant votre cœur. Ne vous avachissez pas des soirées entières devant la télévision. Choisissez vos programmes préférés et laissez tomber les autres et instruisez-vous vous-mêmes. Votre prestige au travail vous place au mieux sur le plan sentimental. Votre jour: mercredi.

Scorpion:

24 octobre au 22 novembre

Vous résistez au sommeil et vous avez tort. Votre sagesse bien orientée vous indique la conduite à tenir dans une impasse sentimentale. Durs combats en affaires, dont vous serez victorieuse. Votre jour: lundi.

Sagittaire:

23 novembre au 22 décembre

Organisez mieux votre vie et votre santé sera meilleure. En amour, vous caressez votre douleur à la suite d'un malentendu. Une idée heureuse sauvera la situation. Question argent, agissez avec prudence. Votre jour: mardi.

Capricorne:

22 décembre au 21 janvier

Période favorable. Dynamisme bien orienté. Nouvelle sentimentale réjouissante pour le cœur et l'esprit. Vos efforts et votre compréhension reçoivent leur récompense. Réussite pécuniaire à la fin du mois. Votre jour: samedi.

Verseau:

22 janvier au 19 février

Un petit voyage vous détendra et vous tiendra lieu de tonique. Exaltation des joies du

(suite à la page 30)

Examen de la Vue

Ajustement de Lunettes

H. BELANGER, o.d.

OPTOMETRISTE — OPTICIEN

Bureau chez A. SAVARD, bijoutier

Tél. UN 2-2938

Rivière-du-Loup

A. SAVARD

BIJOUTIER

Edifice Belle

Rivière-du-Loup, Centre

Inspecteur des montres du C. N. R.

Tél.: UN 2-2893

320, Lafontaine

LAPOINTE, GENDRON, MADORE & CIE

GERARD F. LAPOINTE, L.S.C., C.A.

G. A. GENDRON, comptable public enregistré

NOEL MADORE, B.A., M.S.C., C.A.

JEAN-MARIE BUJOLD, B.A., M.S.C., C.A.

41 rue de la Cour

Tél. UN 2-6396

Rivière-du-Loup

GENDRON & GENDRON

SYNDICS LICENCIES

GERARD-A GENDRON, comptable public enregistré

ROSAIRE GENDRON, B.A., M.S.C., R.I.A.

41 rue de la Cour

Rivière-du-Loup

Tél. UN 2-6396

L. N. LAVOIE ENR.,

ASSURANCES GENERALES

Tél. Bureau: UN 2-2592

86 rue Beaubien

Rivière-du-Loup

GERARD SIMON INC.

ASSURANCES GENERALES

Tél. UN 2-3569

279-A Lafontaine

Rivière-du-Loup

L. P. LAROCHE, C. d'A. A.

ASSURANCES GENERALES

Tél. UN 2-3662

Cocoma

Feu — Vie — Automobile — Etc.

Taux spéciaux pour cultivateurs

Tél. UN 2-2525

9 rue Du Domaine

J. ALPHONSE RATTE & FILS LTEE

CONTRACTEURS GENERAUX

Rivière-du-Loup

J. B. VOYER & FILS

ASSURANCES GENERALES

Vie — Incendie — Automobiles — Etc.

Taux spéciaux pour cultivateurs et Lacordaire

Tél. UN 2-5254

Rivière-du-Loup

12 Thibaudes

LES ARCHITECTES LABELLE, LABELLE ET MARCHAND

294 rue Lafontaine

Rivière-du-Loup

UN 2-4735

ROBERT DIONNE

ASSURANCES GENERALES

Taux spéciaux pour risques de commerces

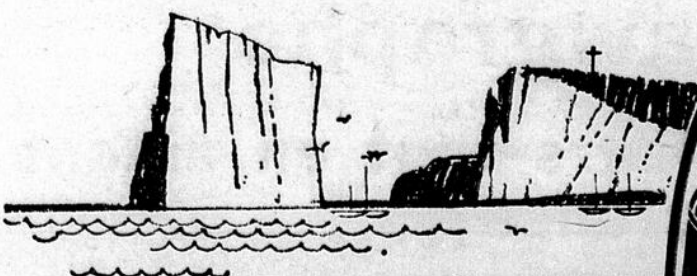
(Marchands, restaurants, hôtels, scieries, etc.)

113 Amyot

Rivière-du-Loup

Tél. UN 2-4818

Un vrai gros GIN du pays



LE ROCHER PERCÉ

Tout comme le Rocher Percé fait l'admiration des visiteurs de la côte gaspésienne, BEAU GESTE s'est imposé à l'admiration des consommateurs.

UN PRODUIT DU QUÉBEC par Les Distillateurs du Québec Ltée., Valleyfield



COURSE AU TRÉSOR



SOUS LES AUSPICES DU

Club Richelieu - Rivière-du-Loup

MARDI LE 2 JUIN

A 8 HEURES P.M.

— AU —

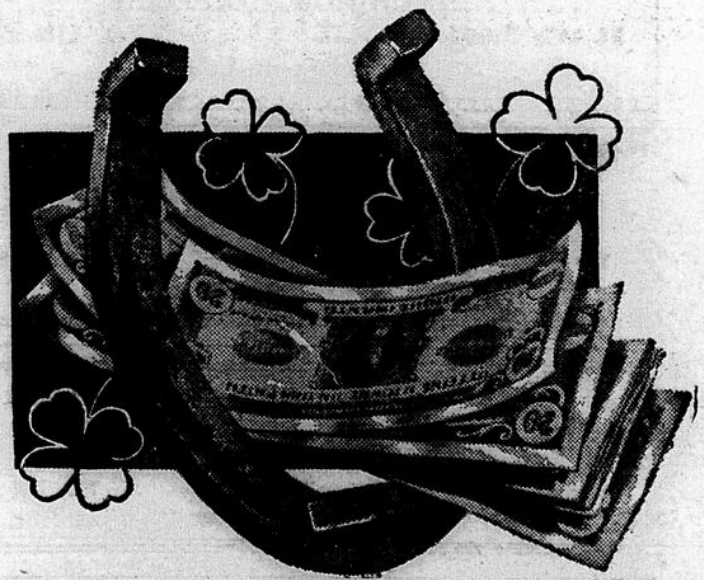
Stade de La Cité des Jeunes

(A R E N A)

EN FAVEUR DE L'ENFANCE MALHEUREUSE

Plus de \$5,000.00 en prix

Achetez votre carte d'entrée dès maintenant afin de pouvoir participer à la plus grande "Chasse au Trésor" jamais organisée dans la région



**Voyez les magnifiques prix en montre
chez Nadeau Clavigraphe**

**Venez gagner de superbes valeurs tout en aidant
l'enfance malheureuse**

Suivez nos annonces dans votre journal "Le St-Laurent"